Limburgs Dagblad

Dinsdag 10 februari 1976.

AMRO of-bank

58e jaargang no. 34.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



De Duitse speelgoedjabrikanten zitten in de problemen. Er komen steeds minder kinderen op de wereld. Het speelgoed wordt daarom minder goed verkocht. Voor onze Oosterburen wordt — volgens het Westduitse bureau voor de statistiek — voorzien dat de bevolking gemiddeld per jaar met 200.000 zal afnemen en dat tot 1990 toe. Bovendien zullen er tegen die tijd ruim een derde minder kinderen zijn dan nu op dit moment. Als een speelgoedfabrikant zich daar zorgen over maakt dan is dat zijn goed recht. Maar toch is het enigszins dramatisch te noemen dat deze wenk uitgerekend uit de hoek van de mensen moet komen, die treintjes, poppen, vliegtuigjes en allerlei andere leuke dingen maken. Want in feite zijn de cijfers veel ernstiger. Zij ondergraven een stuk toekomst, die op dit moment weliswaar verre van rooskleurig te noemen is, maar die toch niet kan ontstaan zonder de jeugd. Zijn wij inderdaad stilzwijgend aan de „grote opruiming" bezig. Of zijn we er zo aan gewend dat iets groeien moet en als het niet groeit onmiddellijk alarm slaan. Ik vind het een beetje triest dat een speelgoedman met deze cijfers komt. Want als we met zijn allen grijzer worden en er geen „Nachwuchs" is dan hoef ik geen lid van de Club van Rome te zijn om te kunnen becijferen dat over 100 jaar onze gelederen zijn uitgedund. Nu ben ik nooit zo bang voor cijfers. Maar als de speelgoedmensen hun autootjes en treintjes niet meer kwijt kunnen dan zijn zij die spelen kunnen in aantal sterk verminderd. Goede morgen, beste lezer, als er geen brood meer ... het spelen dan staat er ... op het spel.

TWEE MANNEN OP BROMMER OVERVALLEN GELDTRANSPORT AMRO-BANK HEERLEN

Acht ton geroofd

Van onze verslaggever

HEERLEN — Twee mannen op een brommer hebben maandagmiddag 800.000 gulden buitgemaakt bij een overval op een geldtransport van de AMRO-bank te Heerlen. De daders zijn met het geld, dat in twee cassettes was opgeborgen, in de Heerlense binnenstad verdwenen. Tot maandagavond waren zij nog spoorloos.

De overvallers sloegen toe op het ogenblik waarop een employé van de Amrobank aan de Geerstraat en een werknemer van Van Gend en Loos elk met een casette uit het bankgebouw kwamen om het geld in de geldtransportwagen te laden. Terwijl de twee mannen de afstand van vier meter naar de wagen aflegden doken de overvallers op. De geldtransporteurs kwamen net het trapje af toen de bromfietsers zich meester maakten van hun cassettes. Een van de transporteurs probeerde nog verzet te plegen, maar gaf dit op toen de duopassagier van de bromfietser met een revolver dreigde

In de geldtransportwagen zat een chauffeur te wachten. Deze kon bij de overval, die op nog geen twee meter naast hem plaatsvond, niet ingrijpen maar hij zag wel kans het verzekeringsnummer van de rode bromfiets te noteren en een signalement van beide daders op te nemen. Meteen daarop sloeg hij via zijn radioinstallatie alarm. De daders stoven inmiddels over Promenade II weg in de richting van het centrum van de stad.

Meteen daarop werden alle beschikbare politiemannen in Heerlen — zo'n 25 — ingezet om strategische kruispnten te bewaken en om alle wijken van Heerlen uit te kammen omdat het vermoeden bestond dat de daders zich op een zo kort mogelijke termijn van de opvallend rode brommer zouden ontdoen. Dit bleek geen resultaat op te leveren

Grootste bedrag

De 800.000 gulden is het grootste bedrag dat Van Gend en Loos tijdens geldtransporten is kwijtgeraakt. De verzekering van het bedrag is een zaak van de Amrobank omdat de transportmaatschappij nooit weet heeft van de waarde van de zendingen. Nagegaan wordt of deze maandagzending een zo regelmatig karakter had dat het voor de overvallers gemakkelijk was het juiste ogenblik te 'prikken'.

■ Zie verder pagina Provincie

LAATSTE NIEUWS

Brommer gevonden

Tegen elf uur maandagavond is de brommer, die bij de overval is gebruikt, gevonden op de parkeerplaats aan de Parallelweg in Heerlen. Het voertuig, een rode DKW met het verzekeringsnummer PGB-617, stond tegen de muur naast hotel Terminus geleund. In het grind naast de brommer werden sporen aangetroffen van een auto die kennelijk met veel vaart was vertrokken.



● De situatie op de Geerstraat meteen na de overval. Links staat de geldtransportwagen van Van Gend en Loos. Er voor staat mevrouw Cobbens met fiets (pijl) die een voorbijgangster vertelt wat er net is gebeurd. Het kruis geeft de plaats aan waar de overval ongeveer heeft plaatsgevonden. Rechts staat een bestelauto dwars op de weg, die het eerste moment de indruk gaf bij de overval betrokken te zijn door de weg voor de geldtransportwagen af te snijden, maar die er in feite niets mee van doen had.

Drie kinderen bij brand omgekomen

UITHUIZEN — Bij een brand in een alleenstaande woning in het Noord-Groninger Uithuizen zijn maandagavond drie kinderen om het leven gekomen. De kinderen variëren in de leeftijd van 2 tot 10 jaar. De oorzaak van de brand is nog onbekend. Ook andere bijzonderheden ontbreken nog.

Herrema terug naar Nederland



DR. HERREMA
...promotie...

ARNHEM — Dr. T. Herrema, die vorig jaar in Ierland ruim een maand gegijzeld is geweest komt binnenkort terug in Nederland. Akzo NV heeft dr. Herrema, thans directeur van Ferenka Ltd., benoemd tot directeur personeelszaken van de vennootschap als opvolger van de heer B. W. van Mourik Broekman die op 1 juli aftreedt.

Het weer

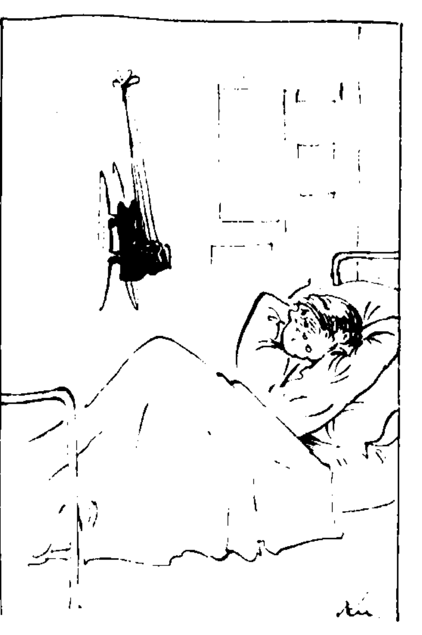
LIMBURG:
Nevelachtig tot zwaar bewolkt met nu en dan regen of motregen en later gevolgd door enkele buien. Middagtemperatuur van 4 tot 8 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwest tot west.

NEDERLAND:
Veel bewolking met hier en daar wat regen. Tot matig, aan de kust krachtig, toenemende wind uit zuid tot zuidwest. Middagtemperatuur rond 7 graden. Woensdag: onbestendig met nu en dan buien.

Zd-Limburg	mist	5
Athene	onbew.	4
Berlijn	motregen	1
Brussel	geh. bew.	5
Frankfort	geh. bew.	3
Helsinki	geh. bew.	-4
Innsbruck	zw. bew.	5
Lissabon	half bew.	17

Tja....

Een vertwijfelde Haagse jongeman heeft bij vijf winkels in Scheveningen voor 10.000 gulden aan ruiten ingegooid. Aan de politie vertelde de jongeman dat hij pas uit militaire dienst was gekomen, graag wilde werken, maar geen baantje kon vinden. Hij vond het ook verschrikkelijk een werkloosheidsuitkering te moeten aanpakken. En zo was een en ander gekomen. De jongeman in kwestie zal wel niet alleen staan in zijn wanhoop. Als men van hogerhand nu eens een aantal mensen te werk stelde om van zulke gevallen werk te maken, was men toch in dubbel opzicht geholpen. Maar zulke eenvoudige oplossingen werken kennelijk in de praktijk gewoon niet. Tja...



Verband tussen fluor en kanker statistisch aangetoond

Congres schokt artsen

Van onze correspondent

ZANDVOORT — „Het is gruwelijk hoeveel literatuur en materiaal er wordt achtergehouden. Het zien van die dia's uit India bijvoorbeeld heeft me koude rillingen bezorgd." Aldus een aangeslagen Zwanenburgse huisarts A. Hoekstra na de tweede dag van het congres van het internationale genootschap voor fluoride-onderzoek, dat ditmaal in Zandvoort wordt gehouden.

Angstaanjagend

Op het congres wisselen veertig onderzoekers uit tien landen hun ervaringen uit op het gebied van de fluoridering. „Dit gezelschap is altijd enkel bezig feiten voor de dag te halen; wat daarmee gedaan wordt is de zaak van een ander. Je hebt hier de topexperts bij elkaar", aldus de Haarlemse arts H. C. Moolenburgh, lid van het genootschap en organisator van dit zevende congres.

Diepe indruk op het congres maakte maandag de lezing van de Indiase professor S. S. Jilly, die onderzoekingen heeft gedaan in natuurlijk gefluorideerde gebieden. Hij illustreerde zijn relaas met angstaanjagende dia's van volledig gedeformeerde mensen en zei te hebben waargenomen dat verlamming en botverbuiging veelvuldig in de door hem bezochte gebieden worden geconstateerd.

Ook van de lezing van de Amerikaan Dean Burk, die een verband legde tussen menselijke kankersterfte en fluoridering van drinkwater, raakte hij diep onder de indruk. Burk betrok in zijn onderzoek twee groepen van tien grote Amerikaanse steden en toonde statistisch aan dat in de gefluorideerde groep de kankersterfte aanzienlijk toenam na de toevoeging van fluor. Hoekstra: „Dat is dan wel zo duidelijk als wat. Als het om zulke enorme cijfers gaat, een stijging van wel 25 procent, is het niet meer aan twijfel onderhevig."

Het congres werd maandag bijgewoond door de heer F. van der Kreek van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. De heer Van der Kreek is toxicoloog (leer van de vergiften) en heeft een functie op de afdeling voedingsmiddelen van de hoofdinspectie Volksgezondheid. Als waarnemer is het zijn taak de op het congres geproduceerde gegevens in een rapport samen te vatten, nog voordat een de fluoridering betreffend wetsontwerp in de eerste helft van maart door de Tweede Kamer in behandeling wordt genomen.

Het wetsontwerp is bedoeld om de waterleidingwet van een voorlopige regeling te voorzien die de gemeenten een rechtsgrond geeft wanneer ze besluiten het drinkwater te fluorideren. Op het ministerie wordt daarnaast nog gewerkt aan een centrale wet die er in voorziet dat alle drinkwater gefluorideerd moet worden.

Geen zekerheid

Waarnemer Van der Kreek meent dat voorlopig geen enkele zekerheid bestaat of de voorlopige regeling door de Kamer wordt aangenomen. Hij zei erg onder de indruk te zijn over hetgeen hij op het congres te horen kreeg. Hij gaf als zijn mening dat fluor een slecht geneesmiddel is. „Fluor toedienen is natuurlijk niet de oorzaak aanpakken. Er is niets anders voorhanden, maar je kunt het vergelijken met een borrel drinken wanneer je liefdesverdriet hebt", aldus Van der Kreek.

Vandaag samenstelling „Lockheedcommissie"

DEN HAAG — Dr. M. Ruppert, vice-voorzitter van de Raad van State, zal vermoedelijk deel uitmaken van het driemanschap dat een onderzoek moet instellen naar de rol van prins Bernhard in het Lockheed-omkoopschandaal. De regering zal vandaag in de Tweede Kamer de juiste samenstelling van de commissie van onderzoek, haar taak en bevoegdheden bekendmaken. Deze commissie zal niet over speciale justitiële bevoegdheden beschikken. Zij zal haar autoriteit vooral ontlenen aan het feit dat zowel de Nederlandse regering als prins Bernhard te kennen hebben gegeven volledige opening van zaken in deze affaire te wensen.

In hoeverre de commissie in staat zal zijn praktische barrières zoals het Zwitserse bankgeheim te overwinnen, is zeer de vraag.

Een sleutelfiguur in het omkoopschandaal, dr. Hubert Weisbrod, uit Bern verklaarde maandag zich niets meer te herinneren van een transactie. Hij zei onder geen beding medewerking te verlenen aan de commissie van onderzoek. Daarom zal de commissie haar gegevens voor een groot deel in de Verenigde Staten moeten zoeken. De Amerikaanse Senaatscommissie die zich bezig heeft gehouden met de steekpenningenaffaire, verklaarde maandagavond bereid te zijn de Nederlandse onderzoekers bij te staan bij hun onderzoek.

Zeker is, dat de commissie bij haar naspeuringen in Zwitserland voor gesloten deuren zal komen te staan.

De Zwitserse wet verbiedt dat buitenlanders onderzoeken instellen naar de herkomst van in Zwitserland aanwezig geld. Het bankgeheim kan alleen worden opgeheven als de rechter de houder van een bankrekening in Zwitserland veroordeeld heeft en bovendien is komen vast te staan, dat met het geld misdadige praktijken zijn bedreven.

In dit licht is medewerking van Lockheed aan het Nederlandse onderzoek van groot belang. De Amerikaanse vliegtuigfabriek kreeg — zo blijkt uit de documenten waarover de commissie van senator Church beschikt — steeds bevestiging als bepaalde geldsommen werden overgemaakt naar een andere rekening.

Auto tegen trein: Twee doden

RUURLO — Twee vrouwen zijn maandagochtend in Ruurlo om het leven gekomen, nadat zij met hun auto in dichte mist tegen een trein waren gebotst. Het zijn de 22-jarige mej. G. J. B. Uenk en de 45-jarige mevrouw G. Sieverink-Langenbarg, beiden uit Ruurlo.

Bij scheepsramp Ostende man uit Maaseik gedood

MAASEIK — Bij een scheepsramp voor de haven van Oostende is zondag de 38-jarige ongehuwde Leo Goedermans uit Maaseik omgekomen. Ook de kapitein Victor Bauwen (62) uit Oostende liet bij het ongeluk het leven. 23 andere opvarenden onder wie M. Paspont (54) uit Roosteren werden gered uit het koude water van de Noordzee door de viskotter Marcelli-3.

De opvarenden waren een aantal leden van de Maaslandse visclub De Morgenzon in Maaseik wat toeristen en bemanningsleden. Ze gingen zondagmorgen met de kotter Franl's-2 de Noordzee op. Zeventig meter van het havenhoofd in Oostende voer de Belgische tanker Pacific in volle vaart over het scheepje met de sportvissers aan boord heen.

Morgenzon organiseert elke maand een trip naar de Noordzee om daar te „zeevissen". Sommige leden gingen zondag voor het eerst mee. Onderzocht wordt nog of kapitein Bauwens met de Maaslandse vissers aan boord tegen een uitvaartverbod in de haven van Oostende is uitgevaren terwijl de tanker binnenvoer.



● Het Aachener Domchor, officieel geheten „Capella Carolina".

Aachener Domchor zingt in Kerkrade

KERKRADE – Tot besluit van de concertcyclus Kerkconcerten Kerkrade luistert het beroemde Aachener Domchor – de officiële naam luidt „Cappella Carolina" – zaterdag 14 februari om 19 uur de eucharistieviering in de St. Lambertuskerk te Kerkrade op. Onder leiding van dr. Rudolph Pohl geeft het uit 55 jongens en 35 mannen bestaande koor een uitvoering van de 8-stemmige door dubbelkoor gecomponeerde „Missa sine nomine" van H. L. Hassler.

Tijdens de offerande zingt het koor „Benedictus es Domine" van Orlando di Lasso en tot besluit van de plechtigheid „Singet dem Herrn ein neues Lied" van Joh. Pachelbel. De vaste gezangen worden in het Gregoriaans uitgevoerd. De concertcyclus is tot stand gekomen op initiatief van het kerkelijk zangkoor St. Caecilia dat hiermee gelden voor de restauratie van het fraaie kerkorgel van de St. Lambertuskerk bijeen wil brengen. De kosten van de grote revisie zijn geraamd op zo'n slordige zeventigduizend gulden. Het kerkelijk zangkoor is van plan om van deze concertcyclus een jaarlijks terugkerend evenement te maken. Aan de concertcyclus van dit seizoen hebben meegewerkt het Simpelvelds Mannenkoor David, kon. harmonie St. Caecilia uit Kerkrade en het kon. Heerlens Mannenkoor St. Pancratius.

Ingmar Bergman ziek na aanklacht

De beroemde Zweedse filmregisseur Ingmar Bergman, die wegens belastingontduiking van zo'n 300.000 gulden officieel is aangeklaagd, ligt nu in zwaar overspannen toestand in het Karolinska-ziekenhuis te Stockholm. Tijdens een repetitie van het stuk „De dodendans" van August Strindberg werd hij op dramatische wijze door de politie van het toneel gesleurd. Tegelijkertijd werd zijn advocaat en economische raadgever Sven Bauer ook aangehouden. Men heeft Bergman en zijn advocaat de paspoorten afgenomen, ze moeten zich wekelijks melden bij de politie en mogen Stockholm niet verlaten. Volgens vrienden van de regisseur betekent deze affaire voor Bergman zijn economische dood. Bergman en zijn advocaat hebben verklaard onschuldig te zijn, maar zullen desondanks binnenkort toch terecht moeten staan.



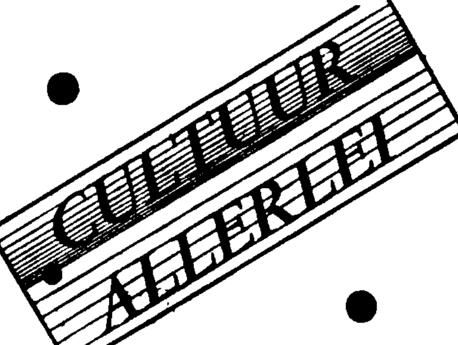
● Ingmar Bergman

Een stille liefde



● René van Nie

Na zijn films „De vijf van de vierdaagse" en „Kind van de zon" treft de Nederlandse cineast René van Nie voorbereidingen voor een nieuwe film, die „Een stille liefde" zal gaan heten. Deze film wordt gerealiseerd naar een origineel verhaal van de cineast zelf. De hoofdrollen worden vertolkt door een 45-jarige man en een 8-jarig jongetje. De opnamen zijn in de zomermaanden gepland. De film zal tegen kerstmis in première gaan. „Een stille liefde" heeft als onderwerp het gevecht van een gescheiden vader, die jarenlang alles in het werk heeft gesteld om de relatie met zijn enige kind, een zoon, vast te houden.



Hoopvolle start van jonge Elsloose groep

„PALLIETER" Acceptabel toneel

ELSLOO – Het eerste optreden van de onlangs opgerichte amateurtoneelgroep Pallieter te Elsloo heeft een zeer positieve indruk achtergelaten. Voor een uitverkocht Maaslandcentrum in Elsloo gaf dit jonge gezelschap een acceptabele voorstelling van het spiritistische blijspel „Ik zie, ik zie wat jij niet ziet" van Noël Coward. Er werd bij vlagen behoorlijk geacteerd, sterke en zwakke momenten wisselden elkaar regelmatig af, terwijl uiteindelijk toch de weegschaal naar de kant van de sterke momenten doorsloeg. Met „Ik zie, ik zie wat jij niet ziet" heeft Pallieter een hoopvolle start gemaakt en aangetoond, dat de groep over voldoende talenten beschikt om toneel op een goed peil te brengen.

Dit blijspel van Noël Coward is niet zo'n sterk toneelstuk. De schijver heeft erg veel woorden nodig om de dingen te zeggen, waardoor het voor de spelers nogal moeilijk wordt om de spanning erin te houden.

Bovendien is het gegeven tamelijk naïef. Een romanschrijver, die een boek over spiritisme wil schrijven, krijgt een verschijning van zijn eerste vrouw, die onrust en verwarring in zijn tweede huwelijk komt stoken.

Zeer goede vertolkingen waren er te zien van Frank Linssen als de romanschrijver Charles en van Finy Roos als de „geest" van Elvira. Beiden speelden zeer zelfverzekerd, rustig en beheerst. Iets minder opvallend was de acteerprestatie van Annie Sensen als de echtgenote Helen doordat zij wat moeilijkheden met de tekst had. Ten aanzien van de rol van Jenny Houben als de komieke madame Arcati had regisseur Harie Schmeitz beheerster moeten optreden. Nu gleed de vaardige actrice stilletjes weg in een kluchtig typetje en maakte de hele spiritistische bedoeling niet alleen bespottelijk maar zelfs ongeloofwaardig. Overigens is de regie van Harie Schmeitz in grote lijnen alleszins te prijzen. Zijn ongeluk was, dat de „belichtingskunstenaar" zondag niet zijn beste avond had. Heel wat scènes werden abrupt verstoord door het gestuntel met het licht.

Al met al kan Pallieter terugzien op een geslaagde première, op een lovenswaardige deelname aan de nationale toneelwedstrijd het Landjuweel en op een aardig succes in dit prille bestaan.

THEO PASING



● *De wereldberoemde „Nachtwacht", gefotografeerd onmiddellijk na de vandalistische aanslag.*

„NACHTWACHT"

na restauratie mooier dan voorheen

Als de restauratie van Rembrandts „Nachtwacht", die op zondag 14 september van het vorig jaar door een overspannen bezoeker ernstig met een mes werd toegetakeld, eind maart voltooid zal zijn, zal het wereldberoemde schilderij mooier zijn dan tevoren. Samen met zijn assistent W. Hesterman heeft hoofdrestaurateur Luitsen Kuiper alle oude vernislagen van het doek verwijderd, waardoor de originele verf in zijn oorspronkelijke luister onder alle vuil en aanslag tevoorschijn is gekomen en de kleuren fraai zijn opgelicht. Vooral de donkere delen op de achtergrond komen duidelijker naar voren dan het geval was.

Voorlopig zal „De Nachtwacht" na de restauratie zeker acht maanden, wellicht nog langer, alleen van achter een glazen wand kunnen worden bewonderd. Dit gebeurt niet om een nieuwe vandalistische aanval te voorkomen, maar omdat de nog aan te brengen twee nieuwe vernislagen tijd nodig hebben om volledig te verharden. Zolang dat nog niet is gebeurd zou de adem van duizenden bezoekers gemakkelijk een spoor van aanslag, zgn. blauwfilm, op de verse vernislaag kunnen achterlaten.

BOEKEN

Siervogels

„Siervogels houden kunt u ook" (R. van der Mark, uitg. Thieme en Cie Zutphen, ƒ 36,50) is een schitterend boekwerk van 264 pagina's met talrijke kleuren- en zwart-wit-foto's. Het houden van siervogels is stijgende, vooral bij degenen die bij hun huis wat extra tuinruimte over hebben. Dit boek behandelt zaken als verzorging en huisvesting van fazanten, pauwen, kwartels, patrijzen, korhoenders, kalkoenen, zwanen, eenden en zelfs flamingo's.

H.H.

Kim brengt spanning

Uit het Deens vertaald is er bij de uitgeverij „Westfriesland" in Hoorn een serie detectivestory's voor de jeugd verschenen. Auteur Jens Holm laat de spanning prevaleren in deze serie van detective Kim. Dit allemaal in een gezellige sfeer die jonge liefhebbers van dit genre zeker uren „achter de kachel" zal houden. Prijs per deeltje – er zijn er nu twaalf – 6,50 gulden. De nieuwste Kims heten detective Kim vecht tegen de bromfietsbende en detective Kim achtervolgt de brandstichter.

R.P.

GOUDEN PLAAT MARTIN-IN-THE-FIELDS

SITTARD – Als het vermaarde orkest The Academy of St. Martin-in-the-Fields op donderdag 12 februari in de Sittardse Stadsschouwburg optreedt is het gezelschap een gouden plaat rijker. Vandaag wordt namelijk ten huize van de Britse ambassadeur in Nederland, Sir John Barnes een gouden plaat aan de Britse dirigent Neville Marriner uitgereikt voor zijn opname van Antonio Vivaldi's De Vier Jaargetijden, waarvan in Nederland meer dan 25.000 grammofoonplaten zijn verkocht. Het ensemble heeft zich in korte tijd een voortreffelijke naam in de muziekwereld verworven, niet in het minst door de vele grammofoonplaten die het heeft gemaakt en die tot de toekenning van drie Edisons en vele andere onderscheidingen heeft geleid.

In gesprek

Noodzaak (2)

Met verbijstering las ik het ingezonden stuk „NOODZAAK" van de heer Rosenburg in het L.D. van 28 januari. In alle ernst heb ik me afgevraagd waar moet dat heen?

Wanneer U nog gelooft in een Almachtige Schepper van hemel en aarde en alle schepselen, lijkt het me bepaald bedenkelijk om over „VERANTWOORDE" family-planning door middel van abortus pil enz. te spreken. Het schepsel gaat dan zijn almachtige Schepper eens even vertellen hoe het moet.

U schrijft dat abortus zo oud is als de mens zelf. Het lijkt me sterk, dat in een tijd dat een groot gezin nog gold als een zegen, en onvruchtbare vrouwen veracht werden, toen reeds geaborteerd werd. Het wil me voorkomen dat U deze inlichtingen uit een dubieuze bron verkreeg. Overigens zijn er meer menselijke eigenschappen, die naar men zegt, zo oud als de mens zijn maar desondanks door ieder fatsoenlijk en weldenkend mens afgekeurd worden. U wilt een lans breken voor de dolle Mina's die eens eindelijk, niet alleen de dupe willen zijn van ondoordachte daden. Daar ieder mens 'n vrije wil heeft zal ook ieder mens de gevolgen van zijn eigen daden moeten aanvaarden, ook die van de „ondoordachte".

In Japan werd ruim 25 jaar geleden de abortus gelegaliseerd onder het motto de psychische druk bij as. moeders, die het moederschap niet wensten te aanvaarden, weg te nemen. Het verbluffende resultaat is dat in Japan de psychiatrische inrichtingen voor vrouwen nog nooit zoveel patiënten moesten herbergen als heden ten dage.

EINIGHAUSEN — J. H. Pepels

Meëdsjer

Heër Colin, uur sjrievet jet jeks, nämlich de „Kirchrötsjer Meëdsjer" wüere inne knoa sex! Noen vroage vier ós aaf, wie komt uur an deë klaaf?

Vier wille weëde vuur elf jölle of jet mieë, dat uur dön noch nie hat jezieë. Denn wie kan 't angesj dat lö, zoeë onnuëzel kalle op der daach va hü? Vuur ós is 't bij uuch jews, wail der wonsj der vadder van de jedanke is!

KIRCHROA
Mitwirkende Kirchröatsjer Vasteloavendsverain

Jo Bisschof
Jan Brouns
John Friederichs
Frans Haselier

OR-schaap

De heer den Uyl heeft (met de heer Boersma) vol trots het nieuwste schaap-met-vijf-poten van dit kabinet aan de pers getoond. Het heeft de minister-president heel wat moeite gekost dit schaap op zijn poten te krijgen en toch de poten onder zijn stoel te houden.

Het schaap gaat nu – althans dat is de bedoeling – functioneren als personeelsraad/overlegvergadering/ondernemingsraad in de ondernemingen. Dat zo'n schaap niet eens behoorlijk kan lopen is geen bezwaar. Hoofdzaak is dat het kabinet weer eens is gered en dat er voldaan is aan de eisen van de linkse achterban:

Er is weer een stuk polarisatie extra binnen de onderneming gebracht en dáár is het de heren Groenevelt cum suis om begonnen. Hoe meer polarisatie-kansen, des te meer macht en invloed immers voor hun vakbonden!

Het feit dat 78 % van de werknemers in het geheel niet bij een vakbond zijn aangesloten speelt blijkbaar voor dit kabinet geen rol. Ook 250.000 werklozen blijken nog niet voldoende om tot het besef te komen dat de ondernemingen voor alles een slagvaardig beleid moeten kunnen voeren om uit de huidige economische crisis te geraken.

MAASTRICHT — P. Pinckaers (Voorzitter bestuur Afdeling Maastricht VVD)

Onleesbaar

Als juryleden bij het Federatief Jeugdsolistenconcours onder auspiciën van de r.k. Limburgse bond te America op 31 januari en 1 februari jongstleden fungeerden de heren J. Conjaers en P. Olischläger. Over de opvattingen van deze heren wil ik het nu niet hebben, maar wel over de zes rubrieken die gehanteerd werden om tot een eindoordeel te komen.

In praktisch onleesbaar Nederlands werd de een of andere rubriek bekritiseerd. De overige rubrieken kregen dan in verhouding ook een lagere waardering. De bevoegde leraren van de solisten voor koper-, hout- of slagwerkinstrumenten konden met moeite de opmerking ontcijferen.

Wat dit betreft zouden de genoemde juryleden nog heel wat kunnen leren van de heer P. Stalmeier, die in geheel Limburg en ver daar buiten bekendheid geniet.

SCHIMMERT — J. J. M. Mevis

puzzel van de dag

plaats in Portugal / linnengoed	▼	▼	deel v. e. viool / hachelijk	▼	▼	wintervoertuig / dun	edel
▶						▼	▼
Frans schrijver ▶							bep. gerecht
erg			verharde huid ▶				▼
▶			Lectori Salutem ▶			olie(E)	
▶		Grieks eiland ▶ / zonnegod ▼				▼	
rivier in Azië / goud(F) ▶			herkauwer ▶				
grappenmaker ▶				bijb. figuur ▶			

oplossing van gisteren

```
 m   l
mistella
 serge r
 siesta
konkelen
 u  la o
orka nar
 iel das
```

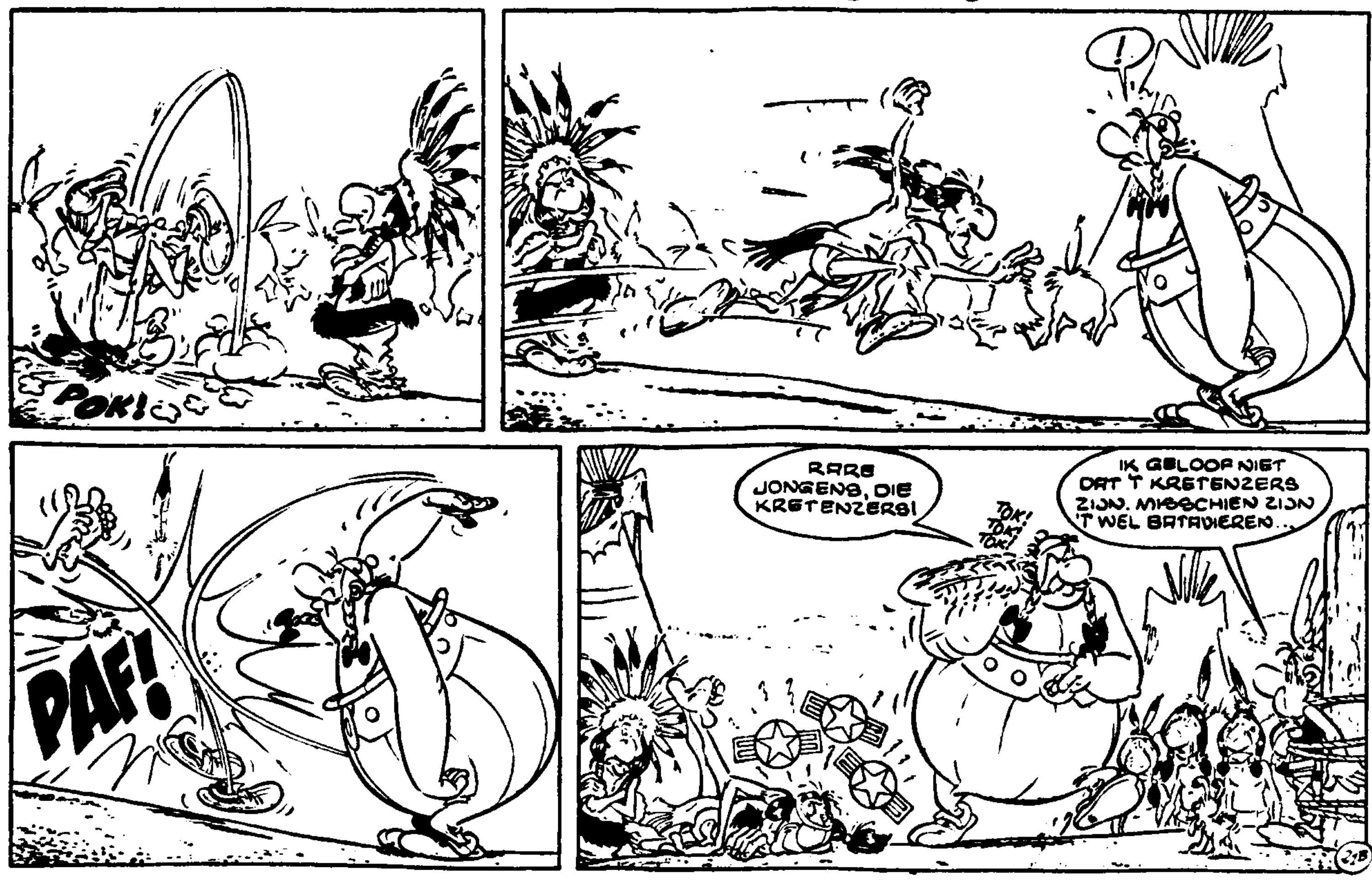
recept

Varkens karbonades met appel

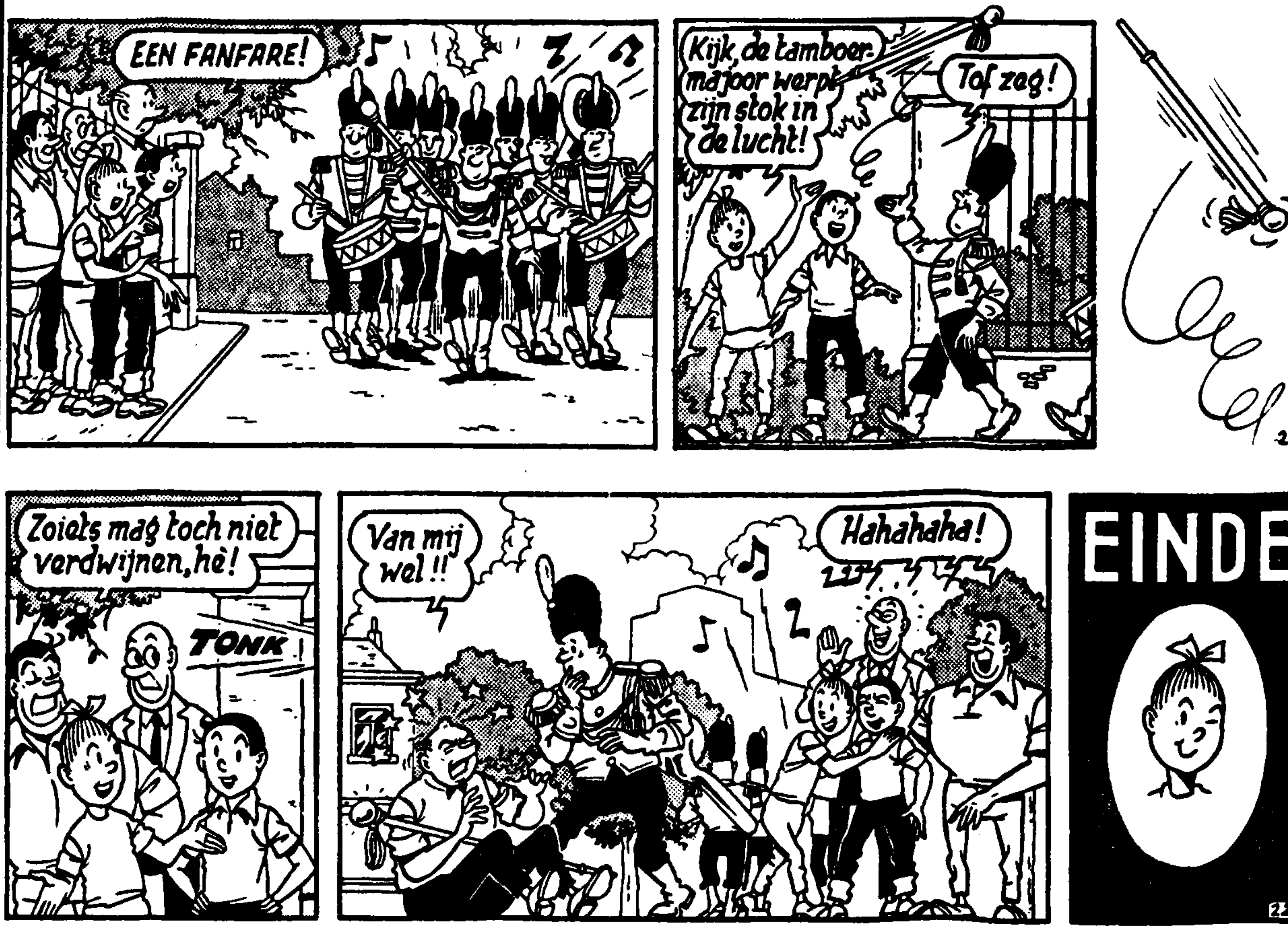
Wrijf 4 schouderkarbonades in met zout en versgemalen peper naar smaak en bak ze snel in 50 gr hete boter aan beide zijden goudbruin. Boor intussen 2 grote stevige appelen uit, schil ze en snijd ze in plakken. Giet het braadvocht in een vuurvaste schaal en leg daarin de helft van de appelplakken. Leg hierop de karbonades en dek af met de rest van de plakken appel. Stuif (niet meer dan) een mespunt kaneel over de appel en giet er ruim 25 gr gesmolten boter overheen. Zet de schaal in een voorverwarmde, hete oven en laat het gerecht zo nog ongeveer 20 minuten bakken, tot de appel zacht is. Giet er wat heet water bij als het gerecht te droog komt te staan. Geef er aardappelpuree bij. Voor een feestelijke gelegenheid kunt u deze schotel een verfijnd Normandisch tintje meegeven met een paar druppels Calvados! Toevoegen vóór de schaal in de oven gaat.

Asterix en de grote oversteek

Copyright Dargaud SA ● Goscinny/Uderzo



DE BOKKIGE BOMBARDON Suske en Wiske



binnen- en buitenland, achtergronden, commentaar — limburgs dagblad

VANDAAG de dag

Eerste schip

ROSYTH, Schotland — Kroonprins Charles van Groot-Brittannië heeft maandag het commando op zich genomen van de 360 ton metende mijnenveger H.M.S. Bronington. Het is zijn eerste 'eigen' schip bij de Royal Navy.

50 kandidaten

OSLO — Er zijn dit jaar wat meer gegadigden voor de Nobelprijs voor de vrede dan gewoonlijk, namelijk 50, zo heeft directeur Tim Greve van de Noorse Nobelstichting maandag bekend gemaakt. Namen wilde hij niet noemen. Wel zei hij dat het overwegend politieke figuren zijn In de herfst wordt de winnaar voor 1976 gekozen.

Doden door lawine

TATVAN, Turkije — Veertien inwoners van de stad Tatvan in het oosten van Turkije zijn maandagnacht in hun slaap het slachtoffer geworden van een lawine die twee huizen bedolf.

Rabiësslachtoffers

DAR ES SALAAM — In Tanzania zijn de afgelopen vier maanden 25 mensen gestorven aan rabiës (hondsdolheid). Alle slachtoffers waren gebeten door zieke honden.

Miljoenenbrand

NOORDWOLDE — Een grote brand heeft maandagmiddag een groot deel van de rotanmeubelfabriek Rohé in de as gelegd. De opslag, voorraden en materialen moeten als verloren worden beschouwd. De schade loopt naar schatting van de politie in de miljoenen.

Nog gunstiger

LISSABON — De leider van de Portugese socialisten, Mario Soares, heeft op een persconferentie over de verkiezingscampagne gezegd dat Portugal geen communistisch bewind zal krijgen en dat zijn partij nog gunstiger uit de bus zal komen dan in april 1975, toen zij 38 procent van de stemmen behaalde. „Daardoor zullen wij het land alleen kunnen besturen", zei hij.

'Kominformisten'

BELGRADO — Achter gesloten deuren is maandag in Belgrado het eerste van een reeks processen tegen zogenaamde 'kominformisten' begonnen. Hieronder worden pro-Russische samenzweerders verstaan. De 63-jarige Dusan Brkic, voormalig vice-premier van Kroatië en nog drie verdachten zouden samengezworen hebben met het doel Joegoslavië 'onder buitenlandse invloed' te brengen.

Neergemaaid

BILBAO — De burgemeester van het Spaans-Baskische stadje Valdacano, Victor Legorburu, is maandagochtend bij het verlaten van zijn huis vermoord. Hij werd neergeschoten door een man met een machinepistool. Legorburu. werd door 15 kogels geraakt en was op slag dood. De dader vluchtte in een auto waarin volgens ooggetuigen drie medeplichtigen zaten.

Dubbele moord

BELFAST — In de Noordierse hoofdstad Belfast zijn maandag twee man doodgeschoten en werden vier man gewond. Onbekenden openden met automatische wapens het vuur op de mannen, waarschijnlijk protestanten, die in een vrachtwagentje naar hun werk reden.

Verdronken

PARAMARIBO — Zeven Surinaamse padvinders zijn zondagmiddag verdronken in de Surinamerivier toen het bootje waarin zij zaten omsloeg. In het bootje bevonden zich zeventien verkenners. Tien van hen konden worden gered.

Getuigen in cel

MADRID — 250 Jehova's getuigen in Spanje die om wille van hun godsdienstige overtuiging militaire dienst weigeren, bevinden zich momenteel onder arrest. Vijftig anderen hebben amnestie gekregen. Aldus meldt het Madrileense dagblad ABC. De Jehova's getuigen tellen in Spanje momenteel 70.000 leden.

Gasontploffing

OUDENBOSCH — Ten gevolge van een gasontploffing is een woning in de Molenstraat in Oudenbosch maandagmiddag omstreeks drie uur in een slag volledig verwoest. De eigenaar van het pand, de 34-jarige P. C. Konings, is daarbij zwaar gewond. De oorzaak moet erin worden gezocht dat door graafwerkzaamheden de gasleiding stuk moet zijn gestoten.

Stroomverbruik

DEN HAAG — De groei van het huishoudelijk verbruik van elektriciteit heeft zich in het afgelopen jaar bijna ongewijzigd voortgezet, aldus de Vereniging van Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven in Nederland. Het verbruik door de industrie is echter als gevolg van de recessie gedaald. Daardoor bedroeg de totale stijging van het elektriciteitsverbruik in ons land in het afgelopen jaar slechts 1,9 procent.

Wereld geschokt door golf van onthullingen

Vandaag start proces in omkopingszaak Dassault

door Hans de Bruijn

DEN HAAG — De wereld wordt geschokt door een golf van onthullingen over omkopingsschandalen. In de Verenigde Staten rollen de miljoenen dollars aan steekpenningen bij wijze van spreken over de tafels van de senaatscommissies. Alles wordt — zo lijkt het — tot op de bodem uitgezocht.

Ook Nederland speelt in dit spel een belangrijke rol. Lockheed betaalde meer dan één miljoen dollar aan een hoge Nederlander. Gulf betaalde een Kamerlid, een ex-minister en een journalist. Maar ook anderhalf jaar geleden al bleek, dat Nederland voor grote buitenlandse industrieën zo'n interessant afzetgebied was, dat men er veel geld voor over had om aan bepaalde orders te komen.

Vandaag en donderdag wordt in Amsterdam het proces gehouden tegen ir. J. Botterman, een stroman van de Franse vliegtuigfabriek Dassault, die terecht moet staan wegens poging tot omkoping van leden van de Tweede Kamer. Sleutelfiguur in die zaak is de defensiespecialist van de PvdA, Piet Dankert, aan wie door Dassault .5 miljoen gulden geboden zou zijn.

Miljardenorder

Dat gebeurde in 1974, toen op de internationale vliegtuigfarkt de strijd om de opvolging van de Starfighter nog in volle gang was. Vier vliegtuigfabrieken streden om de eer een miljardenorder in de wacht te kunnen slepen: Northrop en General Dynamics uit de Verenigde Staten, Dassault uit Frankrijk en Saab uit Zweden. Andere kandidaten maakten al in een vroeg stadium geen kans meer. Zoals bekend werd General Dynamics in 1975 met zijn F-16 de winnaar.
Dassault was er echter alles aan gelegen om zijn Mirage te kunnen verkopen. Daarbij zou men erg ver zijn gegaan. Op 12 september 1974 maakte Piet Dankert bekend dat hij benaderd was door een vliegtuigfabriek en dat hem voorstellen waren gedaan die roken naar omkoping. Dankert licht Kamervoorzitter Vondeling in. Vondeling op zijn beurt minister van Agt en deze de rijksrecherche. Dankert maakte inmiddels bekend dat hem door Dassault 1,5 miljoen aangeboden was, en het VVD-kamerlid Wim Keja meldt een aanbod van 30.000 gulden gekregen te hebben. Dan komt het ex-Kamerlid H. Kikkert van de CHU op het toneel met de verklaring al enkele jaren adviseur van Dassault te zijn geweest. Dassault ontkent.

Belangrijkste

Belangrijkste figuur blijft Piet Dankert, die verklaart dat de vertegenwoordiger van Dassault in ons land, ir. Jan Botterman, hem — zij het onder bedekte termen — had gezegd dat hij van zijn fabriek best 1,5 miljoen gulden zou kunnen vragen. Dankert herhaalt dit in een televisieconfrontatie met een van de topmensen van Dassault. Pierre François. François ontkent.
De zaak komt ter sprake in de Tweede Kamer. Minister van Agt van Justitie zegt, dat een Kamerlid dat dit niet wil, ook niet hoeft te getuigen in een eventuele rechtszaak. Want de hele affaire is inmiddels al op justitieel niveau aangeland. De Amsterdamse officier van justitie ondervraagt enkele Kamerleden uit de vaste Kamercommissie voor Defensie. Daarna duurde het een hele tijd voor er weer iets over de zaak gehoord wordt.

Uniek

Begin november vorig jaar laat minister van Agt de Tweede Kamer weten, dat het onderzoek genoeg gegevens heeft opgeleverd om toch tot vervolging over te gaan. De zaak wordt doorverwezen naar de rechtbank in Amsterdam. Ir. Botterman zal voor de rechter verschijnen in een voor Nederland toch wel uniek proces. Dat het uniek zal blijven mag — gezien de gebeurtenissen van de afgelopen weken — niet aannemelijk genoemd worden.

Beschuldiging Hauser: 10 miljoen dollar vloeide in partijkas

CSU en Strauss ook betrokken in Lockheed-affaire?

Van onze correspondent

BONN — Indien de beschuldigingen die de 55-jarige Ernest F. Hauser aan het adres van prins Bernhard uitte niet geheel uit de duim zijn gezogen, wordt het verhaal van Hauser dat Lockheed in de zestiger jaren steekpenningen ter waarde van minstens 10 miljoen dollar aan de Christelijke Sociale Unie (CSU) van Franz Josef Strauss heeft toegestopt, geloofwaardiger.

Hauser, die zijn verklaringen onder ede voor de speciale Senaatscommissie heeft afgelegd, en die in een interview voor de Westduitse televisie zei die te willen herhalen voor een Westduitse commissie van onderzoek, wist aan de hand van documenten duidelijk te maken dat hij, dank zij Franz Josef Strauss, die toen minister van Defensie was, employé werd van het Duitse verkoopbureau van Lockheed in Koblenz.

Verstandhouding

In die jaren bestond een goede verstandhouding tussen beide mannen, en Strauss wilde een vertrouwenspersoon op het bureau gestationeerd zien. Lockheed kreeg in 1959 van het ministerie van Defensie in Bonn de opdracht voor de bouw van 700 Starfighters. Het verdrag redde het concern van een dreigend faillissement, maar het betekende voor de Bondsrepubliek een rampzalige aankoop. Tot heden zijn 188 van deze Starfighters neergestort en kwamen 85 piloten om het leven.

Hauser beweert nu dat Strauss een deel van de provisie die deze transactie opleverde, in de kas van zijn partij wilde zien vloeien. Lockheed zou hebben toegestemd. Via een bankrelatie van Strauss, het bankhuis Merck Finck en Co in München, zou op deze wijze 10 miljoen dollar in de kas van de CSU zijn beland. De partij ontkent dit. Ook Strauss zegt van deze transactie niets af te weten.

Persoonlijk

Hauser zegt persoonlijk geld te hebben overhandigd aan de toenmalige kolonel Günther Rall, die chef was van de planningscommissie voor de aankoop van de Starfighters en het Westduitse ministerie van Defensie. Rall moest onlangs aftreden, nadat hij — na dat aanvankelijk te hebben ontkend — in het geheim een bezoek aan Zuid-Afrika had gebracht. Hij was Westduitslands hoogste NAVO-officier.
Volgens Hauser had hij een boeket rozen en een couvert met geld aan de luchtmachtofficier overhandigd. Zowel Rall als Strauss proberen thans Hauser als een onbetrouwbaar fantast af te stempelen.



De Gaulle vlootchef

BREST — Vice-admiraal Philippe de Gaulle heeft maandag het bevel over de Franse Atlantische vloot op zich genomen, zo heeft het marinehoofdkwartier in Brest bekendgemaakt.

De 54-jarige vice-admiraal is de enige zoon van wijlen generaal De Gaulle.

Weekblad „Paris Match":

Polisario beheerst bijna hele Sahara

PARIJS — De strijdkrachten van de Saharaanse onafhankelijkheidsbeweging 'Frente Polisario' beheersen de hele westelijke Sahara, met uitzondering van vier steden. Dit heeft een woordvoerder van het front in een maandag in het Franse weekblad 'Paris Match' gepubliceerd vraaggesprek gezegd.

Volgens de woordvoerder hebben de Spanjaarden 'niet de Westelijke Sahara aan de Marokkanen en de Mauretaniërs overgedragen', maar vier garnizoensteden. El Ajoen. Dakhla en El Goeira aan de kust, en Smara in het binnenland. 'De rest was en is nog steeds in onze handen.'
De woordvoerder vertelde voorts dat meer dan duizend Marokkanen zijn gedood bij gevechten in het vroegere Spaanse gebied. Ongeveer 200 Marokkanen zijn gevangen genomen.
Anderzijds is de secretaris-generaal van de OAE (Organisatie voor Afrikaanse Eenheid) zondagavond vanuit Cairo in Algiers aangekomen voor overleg over de Sahara met de Algerijnse leiders. Tot nog toe heeft Algerije geen aanwijzingen gegeven over zijn standpunt ten aanzien van het gezamenlijke bemiddelingsinitiatief van de OAE en de Arabische Liga. Wel heeft het herhaaldelijk te kennen gegeven dat elke bemiddelingspoging gebaseerd moet zijn op de erkenning van het recht van de Saharaanse bevolking zijn toekomst te bepalen.

Wetsontwerp ingediend

Kalkarfonds moet energiefonds worden

DEN HAAG — Bij de Tweede Kamer is een wetsontwerp van minister Lubbers van Economische Zaken ingediend. dat het Kalkarfonds moet omvormen tot een energiefonds. Die omvorming heeft minister Lubbers al in zijn begroting voor 1976 aangekondigd.
Het energiefonds is aanzienlijk algemener dan het Kalkarfonds, dat bestemd was voor de financiering van de snelle kweekreactor in Kalkar. Het energiefonds sluit aan bij het nieuwe beleid zoals dat in de energienota is geformuleerd. Enerzijds is daarvan een belangrijk onderdeel de studie, het onderzoek en ontwikkelingswerk om de verscheidenheid van het aanbod van energie naar energiebron en land van herkomst te vergroten.
Daardoor kan de energievoorziening met grotere zekerheid worden gegarandeerd. Anderzijds is het bevorderen van bezuinigingen op het totale energieverbruik een belangrijk beleidspunt.
Omdat er op korte termijn geld nodig is wordt voorlopig volstaan met een verbreding van de doelstelling van het huidige fonds. Daarbij blijven de heffingsbepalingen etc. ongewijzigd. De elektriciteitsverbruiker moet thans een heffing van drie procent betalen, die in het fonds wordt gestort. Ook blijft de regeling voor bezwaarden bestaan, waarbij mensen kunnen aangeven dat zij hun drie procent niet voor kernenergie-doeleinden gebruikt willen zien. De geheel nieuwe regeling zou uiterlijk in 1978 klaar moeten zijn.

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 47.40-47.50 (47.00)
Hoogovens —.— (63.70)
Kon. Olie 119.80-120.40 (119.20 g.b.)
Philips 34.50-34.80 g.l. (34.20 g.d.)
Unilever 125.70 (125.30)
KLM 115.00-120.00 (113.00)

Dominee wil in hongerstaking voor vrijlating 'drie van Breda'

HANNOVER — Dominee Ernst Wilm, zielzorger van de Duitse oorlogsmisdadigers in buitenlandse gevangenissen, heeft aangekondigd in de gevangenis van Breda in hongerstaking te gaan teneinde de vrijlating van de „drie van Breda" te verkrijgen. Voor de Noordduitse radio heeft hij verklaard dat hij zich in de gevangenis van Breda wil laten insluiten en alle voedsel weigeren. Hij voegde er aan toe natuurlijk niet te weten hoe lang men hem daar zal laten zitten.

Hij wil voor de hongerstaking naar de gevangenis van Breda gaan, wanneer hij op zijn brief aan minister Van Agt van Justitie geen antwoord krijgt en de minister opnieuw weigert hem te ontvangen.
Dominee Wilm verklaarde het te betreuren dat zijn initiatieven bij de Nederlandse autoriteiten en kerken geen resultaat hebben gehad. Hij wilde de misdaden van de Duitse gevangenen op geen enkele wijze verontschuldigen, maar „zeker de drie van Breda zijn een politieke zaak geworden".



● Op de speelgoedbeurs in Neurenberg werden kort na het begin van de Olympische Winterspelen deze speelgoedsportlieden geïntroduceerd. Deze miniatuursporters kunnen aangekleed worden als skiër, bobsleerijder, ijshockeyer en ga maar door.

Bouwbonden: "Paal en perk stellen aan prijsstijgingen"

UTRECHT — De bondsraden van de Bouwbond van NVV en NKV hebben het bestuur van de Federatie Bouw- en Houtbonden maandag opgedragen te bevorderen dat de regering paal en perk stelt aan de verhoging van bepaalde overheidstarieven en aan de „speculatieve prijsopdrijving" der ondernemers en handelren.

Als voorbeeld noemen zij de aardappelprijzen. De bondsraden zijn zeer bezorgd over de inkomstenvermindering, waardoor veel werknemers volgens hen na 1 januari zijn getroffen. Ze stellen dat er sprake is van een aantasting van de koopkracht van de zogenaamde modale werknemer, hetgeen in strijd is met het door de vakbeweging voor 1976 geëiste arbeidsvoorwaardenbeleid.

Ze vinden dat de prijsstijging van een aantal eerste levensbehoeften een nog verdere aantasting van de koopkracht tot gevolg heeft. De bondsraden hebben er bij het bestuur van Federatie Bouw- en Houtbonden met klem op aangedrongen, binnen de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) „te ijveren voor handhaving van de uitgangspunten zoals neergelegd in de nota arbeidsvoorwaardenbeleid 1976".

Luns weer in bemiddelaarsrol

BRUSSEL/LONDEN — Op verzoek van Groot-Brittannië gaat de secretaris-generaal van de Navo, Joseph Luns, weer proberen de twee Navobondgenoten Groot-Brittannië en IJsland aan de onderhandelingstafel samen te brengen om hun visserijconflict op te lossen.

Luns reist hiertoe woensdag naar de Britse hoofdstad.

Fabrikanten in zorgen door dalend kindertal

NEURENBERG — In verscheidene landen van Europa is de bevolking bezig te slinken of zal zij in de komende jaren beginnen achteruit te gaan, doordat er meer mensen sterven dan er geboren worden. In een speciale beurseditie van het internationale vakblad 'Spielzeugmarkt' worden ter gelegenheid van de jaarlijkse speelgoedbeurs te Neurenberg, die deze week is geopend, de nieuwste bevolkingsprognoses van het Westduitse bureau voor de statistiek gepubliceerd en vergeleken met die van andere Europese landen. Voor de speelgoedindustrie is de daling van het geboortecijfer een zorgwekkende zaak, omdat te verwachten is, dat het aantal kinderen, waarvoor speelgoed wordt gekocht, al binnen enige jaren aanzienlijk zal verminderen.

Guatemala: zeker 50.000 doden

GUATEMALA-STAD/GENèVE — Leden van buitenlandse reddingsploegen vrezen dat het dodencijfer na de aardbevingen in Guatemala zal stijgen tot zeker 50.000. Het officiële cijfer was maandagmorgen 20.000. Zondag waren 9320 lijken begraven of verbrand.
De Venezolaan Julio Lezcarboura, die het reddingswerk van buitenlandse helpers coördineert, zei zondag dat de toestand in Guatemala tien keer zo erg is als in Managua, de hoofdstad van Nicaragua, toen die stad in 1972 door een aardbeving werd getroffen. Daar kwamen zeker 5.000 mensen om het leven. Hij schatte dat 900.000 mensen dakloos zijn geworden.

Stank

In de hoofdstad en een groot aantal steden in de provincies zijn honderden slachtoffers begraven zonder dat zij geïdentificeerd waren. In Guatemala-stad hangt een bijna ondragelijke stank van rottende lijken. De regering heeft in verband met het gevaar van besmettelijke ziekten aangekondigd dat iedereen ingeënt moet worden. Eenheden van het leger zijn inmiddels begonnen nog tussen het puin liggende lijken met vlammenwerpers te verbranden om zo het besmettingsgevaar te verminderen. De regering van Guatemala heeft het buitenland gevraagd meer vlammenwerpers te sturen.

De hongersnood onder de overlevenden van de ramp is intussen zo groot geworden dat volgens verhalen van piloten van hefschroefvliegtuigen, de toestellen worden aangevallen als zij in de getroffen dorpen alleen medicijnen brengen en geen voedsel.

President Kjell Laugerud Carcia: 'De hulp, die we uit het buitenland hebben gekregen is ontoereikend. We hebben dringend levensmiddelen, medicijnen, doktoren, kleding en bouwmateriaal nodig'.

AANGEB. BETREKK.

Bar-Dancing in centrum van Heerlen zoekt i.v.m. uitbreiding v. de zaterdagen en zondagen een BAR-KEEPER en enkele barmeisjes. Ervaring niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Inl. na 12 uur 045-712466 of 711637. x

Met spoed ervaren IJZERVLECHTERS gevr. voor langdurig project in Duitsland omgev. Aken. Onderaannemer T. L. Adams Brunssum Alb. Schweitzerstr. 14 tel. 045-256409. x

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor langdurig project in Duitsland omgev Aken. Onderaannemer T. L. Adams Brunssum Alb. Schweitzerstr. 14 tel. 045-256409. x

Leuke BARDAMES. Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180, Voerendaal, tel. 04446-1541. x

Hotel Altlanta vraagt LEERL.-KELNERS vanaf 1 mrt. Melden Sibbergrubbe 2 V'burg.

Gevr. PORTIER voor 's avonds van 8 tot 4 u. Tevens barmeisje gevr. voor enkele dagen per week in bar-dancing Lotus. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade.

Dames vermeerder uw huishoudgeld met leuk WERK in uw vrije tijd. Br.o.nr. P 180 LD heerlen. x

LEERJONGEN gevr. voor brood en banketbakkerij M. Castermans. Mr. Ulrichweg 53a, Maastricht, tel. 19039.

HULP i.d. huishouding voor 4 morgens p.wek. Aanm. van 10-12 uur. Molenberglaan 102, Hrl.

BARMEISJES gevr. Bar La Femme geopend vanaf 20 uur tot 2 uur. Eikenweg 23, H'broek, tel. 212597. x

B.v. Albert Heijn Hertogenlaan 29, Kerkrade. Wij hebben plaats voor een SLAGER. Geboden: 40-urige werkw.. pr. werksf.. sal. afh. van opleiding. Lft. niet ouder dan 35 jr. Soll. na afspraak met dhr. A. Jurgens, tel. 04445-5958.

Leuke bijverd. voor iedere VROUW, hoog loon. Schrijf v. inl. aan P.B. 144. H'broek. x

Bericht voor: ONDERNEMERS op onze comp. is nog ruimte om uw administratie te verz. Neem eens kontakt met ons op. Offermans, Financieel Bemiddelings Bureau BG, Geleen. Tel. 04494-45658. Rijksweg-Zuid 170 a en 170b Geleen. x

Enkele leuke BARMEISJES gevr. vervoer aanw. werkt. v. 21-3 u., zat. en zond. vrij, een leuke werkkring voor u in de Blockhütte, tel. aanm. 045-412035. x

Gevr. BARMEISJES voor de weekends en van maand. t.m. vrijd. in bar dancing de Driesprong Annendaalderweg 33, Maria-Hoop tel. 04743-551. x

Wie wil ons komen helpen tijdens het as. seizoen? Wij zoeken een aankomend serveerster. bel even voor een afspr., tel. 04406-13020. Hotel HERMENS, Valkenburg.

Voor aanst. seizoen gevr. KOK, hulpkok, kookster en werkster. recreatiepark „de Valkenier". Valkenburg afspr. per tel. 04403-2395. x

Wie wil ons komen helpen tijdens het as. seizoen? Wij zoeken nette vrouwelijke HULP voor o.a. de koffie van 9.30-13.30 uur v.a. 23 jr. en vrouwelijke hulp v. onderh. hotel van 7.00-14.00 v.a. 17 jr. Tevens dames voor afwas en onderh. hotel van 14.00-21.00 uur v.a. 21 jr. Alsmede invalhulp 38 uur p.w. v.a. 21 jr. Bel even voor een afspr. tel. 04406-13020. Hotel Hermans, Valkenburg.

BV Confectie Consten Koolhoverw. 9, Bocholtz vr. v. direkt ger. NAAISTERS. Aanm. dag. aan het bedrijf of tel. 04442-1220. x

WILT U en uw auto f. 200,- a f. 300,- bijverd.? Tel. 045-411476 (9.00-12.00 u.). x

f. 25,- per uur voor DAMES en heren. Tel. 04495-1709 (9.00-12.00 u). x

Wij vragen BROODVERKOPER voor best. route. Actieve jonge mensen goed loon, Bakkerij „de Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. tel. 04445-6767. x

GEVR. BETREKK.

UW DAK IN GOEDE HANDEN. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-313644. x

ONTKALKEN van geisers en boilers, 045-412555. x

Erkend dakdekkersbedrijf REPAREERT en vernieuwt voor u alle soorten daken. Bel vrijbl 04445-6019 b.g.g. 6469. x

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294, b.g.g. 04405-1533. x

Voor het leggen van OPRITTEN, terrassen en binnenverbouwing: tel. 04494-49082. x

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK. Tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

AANNEMERSBEDR. kan op korte termijn werkzaamh. aanv. zoals: nwb. en verb. Tel. 045-412460. x

TUINMAN zoekt bijverd. 04402-4586. Tussen 5 en 6 uur.

Laat uw TUIN in orde maken. Bel. dan 04402-4586 tussen 5 en 6 uur.

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

Oude voegwerken kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw AFVOEGEN. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel. 045-256920. X

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen, verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor- of bedrijfspanden, onder hoge druk 35-1000 ato. Inl. 045-256920. x

Reparatie of veranderen of ombouwen van ZONWERINGEN, rolluiken en luxaflexen, markiezen, verdoeken. VB Kipstraat 32, Kerkrade. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakrep. tel. 04445-7961. x

Voor aanleg van Gas en WATERLEIDINGEN evenals c.v. en sanitair 045-314012. x

Biedt zich aan: Leerl. DROGIST part-time of full-time Br. ond. no. G 182 LD Hrl x

Voor alle AANSL. en rep aan water- en gastoestellen Incl. c.v. en sanitair. Tel 045-213605. x

SECRETARESSE biedt zich aan m. kenn. v. Duitse en Engelse taal, omgev. Heerlen, tel. 04446-2261. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, telef 04494—45149. 100,— tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs. in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,— eiken kasten in alle maten moderne kasten, zwaar eik massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191 x

KL. T.V. vanaf f 595,-, zw.-wit vanaf f 75.-, antenne vanaf f 240.-, t.v. rep., antenne en wasautomaten rep. Tel. 045-256657. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Kleuren-T.V. f 60.- p. mnd., wasautomaat f 25.- p. mnd. Haas, Rijksweg Nrd. 4 Geleen, tel. 43394.

Altijd voorr. de beste kwal. WINTERAARDAPPELEN. Uien 65 ct. per kg., winterwortels 25 ct. per kg. Veendrick ing. kast Amstenrade. x

TELEVISIES nieuwste model Blaupunkt 61 CM ELECTRONIC WIT F 150,- Philips cm grootb. z.g.a.n. f 175,- Grundig tiptronic v.a. f 195,- Wegens bst. moeilijkheden teruggenomen van bank. Nord-Mende kl.t.v. vol transistor koopje. Div. zw.wit t.v.'s. Pr. spelend met gar. v.a. f 50,- Grote sortering kleurent.v. grootb. Saba 67 cm, Blaupunkt 67 cm Grundig 66 cm f 500,- Philips vol transistor 66 cm met voll. gar. Inr. mog. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

LET OP! Rijksweg Nrd. 42 t.o. Paterskerk. Geleen. — Eiken slaapkamer f 375.-, litsjum. slaapkamer f 350.-, teak bergmeubel v.a. f 95.-, teak tafel, 4 stoelen f 195.-, dralon bankstel, losse kussens f 395.-, palissander bergmeubel f 295.-, eiken bankstel f 495.-, klassiek bankstel skai f 395.-, skai bankstel losse kuss. f 295.-, eiken tafel, 6 stoelen f 495.-, gothische eethoek, tafel, 4 stoelen, 2 clubs f 395.-, eiken bergmeubel f 495.-, 2 clubs f 75.-, losse 3-zits bank f 95.-, skai bankstel f 195.-. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Eiken kast 2 m f 695.-, eiken tafel, 4 stoelen f 595.-, dralon bankstel f 895.-, modern hoekbankstel streep f 895.-, zwaar eiken bankstel 3-2-1-zits f 1495.-, 2-drs kleerkast f 110.-. x

Wij leveren met een van onze goede connecties rechtstreeks vanaf fabriek aan publiek. Zonder pasjes en echte fabrieksprijzen! Diverse grandioze aanbiedingen BANKSTELLEN, moderne slaapkamers en moderne en eiken eethoeken. Ruime sortering in stoffenkollektie. Bij kontante betaling ontvangt u ook nog een aangename korting! U wordt vanzelfsprekend gehaald en gebracht. Morsihkhof Meubelen, Kloosterstraat 8. Merkelbeek, tel. 045-251124. x

Antiek, kleine spul en oude KLOKKEN, financ. mog. Veeweg 18 Waubach, tel. 045-315201. x

T.V.-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv Tel. 415138 Heerlen. x

Te k. weg. c.v. klasse GASHAARD, 1 jaar oud f 125,- en gevelkachel. Tel. 04742-1501.

KOELKASTEN alle merken vanaf 249,—. dubbeldeurs 225 ltr. 489,—. Jac. Köhlen. Rijksweg Noord 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

Koopjes! KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes - Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergemeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62. Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

RIJWIEL CASH & CARRY, Kommel 10. Maastricht, tel. 043-18633. Filialen Amsterdam, Utrecht, Eindhoven en Hoensbroek (Akerstr. 182). Merkrijwielen met garantie tegen spotpr. bijv.: kleuterfietsen v.a. f 42,50, Velamos kinderfietsen v.a. f 92,50, tienerfietsen van 9-14 jaar f 115,-, sportfietsen m. remnaaf en verlichting vanaf f 139,-, heren sportfietsen m. 3 versn. f 169,-, vouwfietsen geheel kompleet f 129,-, racefietsen met 8 versnel. f 198,-, Eroba merkrijwielen v.a. f 189,-. Rijwiel Cash & Carry, ma, gesl., koopavond geopend. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

Te k. a. APPELS per 10 kg. Gebr. Huids, Rijksweg 152, Vilt, Berg en Terblijt.

KASREGISTERS te koop, te huur, div. occ.-machines. Rolteks - Hulsberg, telef 04405-2000. x

Koopje bas en ZANGINST. m. 2 zangzuilen z.g.a.n. te bevr. Vaessen, Bongerd 11, Heerlen, tel. 045-714286. x

Te k. AANHANGWAGEN 2 ton pr. f 250,- bouvier teef 6 mnd. z.r. f 100,- tekkel teef 12 weken f 75,- Duitse herder teef met papieren z.r. f 150,- keukengeiser a.nw. voor aardgas f 100,- W. Bakkes Rijdtstr. 44 Susteren tel. 2645.

Te k. RIJZADEL geh. compleet als nw. plm. 3 mnd oud. Tel. 43012. St. Jansstr. 9 Geleen. x

ROLLUIKEN voor op of inbouwen. In PVC, staal of aluminium. Zonneschermen met dralon doek. Tel. 3416. V.B. Kipstr. 32 Kerkrade. x

Te k. GRUNDIG RTV 700 tuner-versterker en 2 Philips boxen. 10 watt f 250,- Pleyweg 40 Heerlen. x

Te k. GASHAARD en gevelkachel t.e.a.b. Begoniastr. 28 Kerkrade-W. x

Te k. weg. omst. z.m. KLEUREN T.v. z.g.a.n. koopje. Rijksweg Zuid 206, Geleen. x

Te k. CARNAVALSGROEP 11 st. Hamsters 2x 1e pr. behaald, Trichterstr. 6, Schimmert. x

Te k. DAMESFIETS f. 85,- Tel. 04445-2083.

Te k. weg. c.v. klasse GASHAARD, 1 jr. oud f. 125,- en gevelkachel. Tel. 04742-1501. x

Te koop Dru GASHAARD als nw. autom. sl. bank en 2 faut. Musart kinderw. 3 in 1, keukenuittrekt. en stoelen, gong en lampen en vloerkl. Tel. na 7 uur 045-13439. x

Zodra de winter voorbij is plant dan direkt ROZEN, gr. sortering. Chr. Kreyen, v. Beethovenstr. 55. Kerkrade. x

Plant nu SIERHEESTERS en haagplantsoenen, zoals berbers, ligustrum, beuken enz., enorme sortering. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade. x

Te k. TOURCARAVAN Adria 308 junior bwj '73 m. luxe voortent 4-pers. f. 3500.- tel. 045-311221.

SCHAATSEN 1 pr. ijsh. schn. mt. 38 1 pr. canbridge kunstschs. mt. 42. Dr. Hustinxlaan 24A, Hrl. tel. 411652.

Kolenh. waarin a. gest. kan worden. SLAAPBANK en electr. kacheltje 4 st. Karel v. de Oeverstr. 6. Molenberg. Hrl.

Te k. antiek leren EETHOEK vr.pr. f. 600,- Tel. 045-216664.

Te k. HONDA 175 cc plm. 1100 dakpannen i.z.g.st. Parallelstr. 61, A'rade.

KIEN-Organisatoren. Te k. de mooiste pr. v. weinig geld. bel ons eens, tel. 045-216664.

Te k. GASHAARD f. 125,- Chrysantstr. 19. Kerkrade-W.

Te k. GEVELKACHEL Dru 10.000 Cal. Italiëlaan 19, te Vrieheide. x

Te k. BANKSTEL een afrosteak salonkast kozijn en binnendeur, alles in uitst. staat t.b.v. Markt 20, N'hagen. tel. 312 6601. x

Te k. aangeb. HUISBAR en krukken f 600. Tel. 045-253125. x

Te k. gr. GEVELKACHEL f. 175,- en 2 kl. gevelkachels. Emmastr. 6, Kerkrade x

GASHAARD en bijzetfornuis te k. Toupsbergstr. 58, Chevremont. x

Te k. kl. JACHTKAST br. 1 mtr. h. 2.18 mtr. ond. Puth 53, Puth-Schinnen. x

VLOERTEGELS: boerenplavuizen 20x20 1e soort f. 23,50 p.m2. Splijttegels Teeuwen 1e soort f. 26,- p. m2 handvormplavuizen. Portugese en mooie heisteen. Tavertin vloertegels 20x20 bruin miskleur à 19,50 pèm2. Erotegel Laanderstr. 47, Heerlen, 's maandags gesloten. x

Wilt u gemakk. en goedk. lopen? Dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. Moderne lederen herenschoenen vanaf f. 19,75, damesschoenen f. 27,50, jongensschoenen f. 28,50 en nog veel meer krakende pr. Dit aanbod geldt t.m. 21-2-1976 Schoenenfabriek Pasveer, Lichtenbergstr. 38. Schaesberg. x

WANDTEGELS 15x15 1e soort in 6 kl. decor. f. 14,95 p.m2 1e soort gevl. in 4 kl. f. 12,90 p.m2. Bruine decorteg. van f. 58.- v. f. 28,- p.m2, mozaiek vergl. f 19,50 Euroteg. Laanderstr. 47, Hrl.. maand. gesloten. x

TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 18 uur. 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein.. x

T.k.g. KLEUREN-T.V., defect geen bezw. Tel. 043-13661. x

Märklin-TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel 043-19688 Maastricht. x

Dame vr. HUISJE of kl. bungalow. Br. ond. no. H 182 LD Hrl.

TE HUUR AANGEB.

Te huur per 1-3 gem. 2-pers. KAMER m. eigen keuken, w.c., c.v. en douche. Geleen 04494-48022.

WERKPLAATS, opslagr. ca. 300 m2, voorz. v. c.v. en krachtstroom te Kerkrade. Huurpr. f 350,- p.m. Telef. 04445-5633 en 04446-2283. x

Ruime gem. 2-pers. ZIT-SLPK. in centr. v. Hrl. kookgel., c.v. douche, str. k. en w. water op kamer. Inl. tel. 045-712853. x

KARNAVALSPAKJES te huur. Per 3 dag. v.a. f 17,50. Auw-wiever p.d. f 12,50. Dr. Philipstr. 6, Hoensbroek. x

Te h. aang. gem ZITSLPK. m. c.v. gebr. v. douche en keuk. Panneshelderstr. 19, Kerkrade.

Te h. in centr. van Hrl. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v.-keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen. Tussen 15 en 18 uur.

Te huur in centrum van Heerlen gestoff. KAMERS 1 grote zitkamer, 1 slaapkamer gebruik v. keuken badkamer c.v. grote tuin en met vrije opgang. Huurprijs f 125,- per week. Br. o. nr. H 181 LD Hrl.

Te huur aangeb. gemeubileerde KAMERS Eikenweg 23-25 Hoensbroek tel. 212597. x

Samen naar de film ja gezellig maakt het nu nog gezelliger en draai ze in uw prive kring. Inl. filmservice TIMA, Postbus 30, Susteren. x

Mobiele GELUIDSINSTALLATIES te huur. Haltronic, H'broek, Grubbelaan 2. x

Te huur BESTELWAGENS. Gar. Auckel, N'hagerheidestr. 57, Waubach, tel. 045-312261. x

Te huur blijvend (direct) zonnige gemeubileerde (?) KAMER centr. v. str. water, kookhoek in villa bij station Valkenburg, auto in tuin 04406-12460. x

Partij eiken SPOORBIELZEN lengte v. 2-3.50 mtr. Verboom b.v. Leeuwkampsweg 2, Hrl. Tel. 710654. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WON. of flat echtp. z. kinderen. Omg. Krd. huur tot f 250.- per maand. Br. o. nr. P 8011 LD Spek'heide. x

KAMER te huur gevr. m. spoed te H'broek. Br. ond. no. H 3315, LD H'broek. x

RUILEN

Mooie mod. FLAT geen gal. 3 slpk.. gel. op de Hoofdstr. Schaesberg te r. t. eengezinswoning m. 3 slpk.. in Schaesberg of omgev. Tel. 045-315009.

HUIZEN

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000.-. Ozek b.v.. onr. goed.. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN. bungalows herenhuizen en bouwgr in Zuid-Limburg tot f 250.000.—. Bem.bur. in onr goed. Ass.kant. Horstink Merkelbeekstraat 4. Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

NUTH. Te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage, 4 slk., goed onderh. Prijs f 115.000,- k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

STEIN. Te koop halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Prijs f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bureau Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE: te koop enkele bedrijfspanden geschikt voor vele doeleinden. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BOERDERIJ te koop gevraagd. Br. o. nr. 1620 LD Hrl. x

Te k. te KERKRADE (bungalowpark Bl'heide) 'n half jaar bewoonde bungalow. Te bevr. Klifstr. 4. x

Beek, riant halfvrijst. WOONHUIS m. kelder, c.v., garage op goede stand. Guido Gezellestr. 16 Tel. 1117. x

VOERENDAAL. Gunstig gelegen riant zakenpand, onder architectuur gebouwd in 1972. De totale vloeroppervlakte bedraagt 400 m2 verdeeld over 3 verdiepingen. Ind.: begane grond: ruime entree, ontvangstruimte, keuken, toiletgroep, kantoor/winkelruimte, magazijnen. Het pand is geheel voorzien van c.v.-gas en is subliem afgewerkt. Inhoud 1400 m3. Het pand is geschikt voor zowel winkel/verkoopruimte, als voor een representatief kantoorpand. Aanvaarding in overleg spoedig. Mak. W.A.O van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610

STEIN. Vrijstaande bungalow met c.v.-olie en garage, gebouwd in 1966. Grondopp. 860 m2. Ind.: hal, woonkamer met open haard (40 m2), luxe keuken, prov.- en hobbykelder, 3 slaapkamers, badkamer, terras. Luxe afwerking zoals veel schoon metselwerk, schrootjesplafond en tegelvloer. Spoedig te aanvaarden. Koopsom f 165.000,- k.k. Mak. W. A. O. van Soest B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

Epen. HUIS met aangelegde siertuin te k. f 152.500 k.k. Krekelstr. 12, 04455-1728. x

Schimmert te koop: grote vrijst. WONING met royale bergingen en garage. Charmante bouwstijl. ca 20 m. voofront. geschikt zowel voor part. bewoning als voor zakenpand. Binnenplaats en tuin met optimale privacy. Aanv. in overleg. tot grondopp. ca. 700 m2 prijs en bezichtiging op aanvraag Tel. 04404-336. x

In LIMBRICHT-Einighausen kunnen wij u te k. aanb.: Halfvrijst. Herenhuizen m. gar. en c.v. Ind. o.a. Part.: ruime hal, toilet, roy. living van 44 m2, met open haard, op. keuken m. install. terr. 1e verd.: 4 slpk. en badk. m. ligbad. en v.w. en 2e toilet (enk. woningen m. ap. doucheruimte) 2 verd. (zolder te ber. via vliezotrap. Verkoopprijs f. 122.950.- Bij een 100 pct. financ. bedragen de netto lasten het 1e jr. f. 390,- na aftrek fiscaal voordeel. Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen 045-712255.

KERKRADE. Kaalheidersteenweg te k. tussengebouwd woonhuis m. voortuin en zeer mooie achtertuin, beg. grond: vestibule gang, m. toilet, keuk., m inrichting, woonk., en eetk., woonk. m. parketvloer, 4 slpk. badkamer m. zitbad en vaste wastaf., zolder bereikbaar via vaste trap, 2 slpk., Het pand is in zeer goede staat van onderh. Te aanv. ongev. eind juni '76. Vr. pr. f. 80.000,-k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Gevr. WOONHUIS m. gr. tuin, rustig gel. omg. H'broek plm. f. 100.000,- Tel. 045-213360. x

SITTARD. Zeer goed en gunst. gelegen Herenhuis m. gr. tuin en dubb. gar., in centr. Ind. o.a.: kelder. Part: 4 kamers, waarvan 2 ensuite, gr. werkpl. plm. 9.00x6.00, roy. entree m. trap naar verd. alwaar een gr. overloop m. toilet, woonk. m. mog. voor openhaard 8.50x6.60, badk. m. ligbad. dubb. vaste wast. op zuil en bidet. 4 gr. slpk., en zolder. fraaie aangel. tuin m. zwembad en veel privacy. Pand is voor vele doeleinden gesch. Aanv. in overl. Vr.pr. f. 245.000,- Stienstra BV. Tempsplein 25-26, Heerlen 045-712255.

KERKRADE. Vooroorlogs woonhuis m. zijopgang voorz. van c.v.-olie en achtertuin. Ind. o.a.: proviandkelder. Part. gang m. trappenhuis keuk m. aanbouwkeuk., woonkamer m. balkenplafond en sierpleisterwand bet. douche bet. toilet. 1e verd. 2 gr. slpk., 2e verd. zolder m. mansardekamer. Aanv. ca. april 1976. Pr. f. 69000.- Stienstra BV, Tempsplein 25-26. Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Welten. Drive-in woning m. c.v. en gar. Ind. o.a.: roy. hal. gar. bergruimte. hobbykamer 4.34x3.05 tuin 15 mtr. diep. 1e verd woonk. 7.55x4.34, keuken, 4.34x3.05, 2e verd. 3 slpk. badk. m. ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Aanv. dir. Kooppr. f. 95.000,- Premie tot. f. 14.168.- Stienstra BV. Tempsplein 25-26 Heerlen 045-712255

SCHAESBERG. Vrijst. winkel-woonhuis m. gar. en oprit. Ind. o.a. winkelruimte plm. 45 m2 m. mod. winkelpui, L-vorm. woonk. plm. 24 m2 keuken, magazijnr., gar. en magazijnr. en zolder 7.60x4.00, ap. gar. voor 2 autos. 1e verd. gr. overloop m. 2e toilet, 6 ruime slpk., 2e verd. gr. zolderruimte geh. beschoten en beplankt m. 4 mansardekamers. Totale opp. 1340 m2. Aanv. in overl. Vr.pr. f. 120.000,- Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. In Ubach o. Worms kunnen wij u een aantal excl. bungalows m. c.v. en gar. te koop aanb. Ind. o.a. hal, woonk. 7.51x7.14 keuken m mod. inr. 2.94x4.25, 4 slpk. badk. m. ligb. dubb. wastafel en 2e toilet Pr. v.a. f. 172.132,- inkl. gr. transportakte en verk. kosten. Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen 045-712255.

KERKRADE. Heerlenersteenweg te k. halfvrijst. woonhuis m. gar. en berging en ruime parkeermog., beg. grond, kelder, hal, woonk., m. glazen tussendeuren, keuk., studeerkamer, toilet. verdieping: 3 slpk., hal m. vaste trap naar zolder. Het pand is voorzien van c.v. naast en achter de woning is een tuin. Vr. pr. f. 67.000,-k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij, Heerlen BV, Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN. Schelsberg te k. middenstandswoning, hoekwoning v. binn. geh., gemoderniseerd m. een ap. oprit naast de won. gr. tuin ca. 400m2, kelder woonk. 30 m2, met serre, 3 slpk., badk. m. douche en vaste wastafel, zolder geh. beschoten en gesch. voor het maken van een vierde slpk., Het pand heeft c.v.-gas. Pr. nader overeen te komen. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

ELSLOO. Te k. riante middenstandswon. m. vrijblijv. vrij uitzicht. Begane gr. gr. woonk., ruime keuken, toilet m. vaste wastaf. berging m. tuin voor en achter, 1e verd. 4 slpk., beteg. badkamer m. douche en vaste wastafel en 2e toilet, zold.- ruimte en voorzien van c.v.-gas. Aanv. binn. enkele maanden. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makerlaardij Heerlen BV, Laanderstr. 27, te heerlen, tel. 718330. x

BEEK. Te k. vrijst. herenhuis m. c.v. 1934 (degelijk) 4 slpk., mansarde kamer, zolder, beschoten kap. woonk. 9.30 m gr. hal, keuken, serre en boomgaard opp. 1857 m2. Tel. 045-254469.

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel", tel. 045-411930. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Franses open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek. 214851. x

DIEREN

Te k. div. kleur. DWERG-POEDELTJES. Het Kempke 25 Borgharen. Tel. 043-19819. x

Te k. zilvergrijze en zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb., iets apart. „Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

te k. gestr. BOXER m. stamb., 4 mnd., m. toebeh.. f. 375.- Beatrixlaan 51, Susteren. Na 18 uur.

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb. Weustenrade 42. Hoensbroek.

Te koop Duitse HERDER m. stamb. reu. 14 mnd. weg. omst. tel. 045-315269.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Te k. nest COCKER-spaniels goudkl. iets moois, ingeënt en ontw. goedk. Kissel 31, Hrl. x

Te k. Duitse HERDER teef, langh. m. stamb en rode pap. pr. f. 200,- Emmastr. 19, Nieuwenhagen, tel. 045-311338. x

Franse BASSET te k. 8 m. oud teef, m. pap., ingeent teg. hondsdolh. Schelsberg 69, Hrl. tuss. 17 en 19 uur.

Te k. div. kl. DWERGPOEDELTJES m. stamboom. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. Hol. HERDER, goed waaks. Oranjestr. 36, Brunssum.

Wist iedereen hoeveel mooie aanhank. HONDEN bij ons op een nw. baas wachten dan liep het storm. Dierentehuis Geleen St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 open v. 10-12 u. 15-17.45 u. zat. 10-12 en 14-16.45 uur. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN Autohandel en Slooperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, B.V. Leemkampsweg, Palemig. tel. 045-710654. x

Te koop aangeb.: MERCEDES 280 S.E. bouwjr. '72-'73 automatic schuifdak zo goed als nieuw van particulier. Tel. 045-712716. x

VOLVO 240 en 260 serie. Verkoop, onderhoud en service. Daf- en Volvo-dealer Ch. Feyts BV Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

SIMCA 130 Spec. te k. v. 1e eigenaar 3 jr. oud i.z.g.st. voorz. v. nieuwe banden en uitl. Pr. n.o.t.k Marisstr. 57 Geleen-Zuid.

Te k. OPEL Kad. weg. aansch. gr. wagen vraagprijs f 350,- Beatrixlaan 51 Susteren. Na 18.00 uur.

MERCEDES Benz Mercedes Benz Mercedes 200D 75 blauw 38.000 km, 220D 72 nieuwe motor 200D 70 nieuwe motor 220D 69, 230 74 automaat, 230 74, groen glas, 230 72 i.st.v. nieuw 1e eigenaar, 200D 67 stationcar, Fiat 128 SL 74, 1e eigenaar NSU 1200C 70. Uw Mercedes Benz specialist. Autobedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570.

6 maanden garantie op ok inruilauto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. OPEL Kadett 71 72 73 74 75, Opel Ascona 73 74, Opel Manta 73 74, Opel Manta Berlinetta 74, Opel Manta GTE 74, Opel Rekord 75 74, Opel Commodore 72 73. Ranger 72 73, Vauxhall Viva 72 73 73 74, Simca 1000 GSE. Mazda 1000, 73 Skoda 75, Mini Clubman 74, Alfa Romeo 73. Ford 2000 GXL, Opel Blitz Open laadb. 68. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

AUTO verkopen groot of klein, voor cont. geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Plm. 40 occ. met 100 pct. gar. Scharnerw. 3-7, Maastricht. tel. 043-27308. x

Autobedrijven HAMERS Heerlen BV: nieuwe en gebruikte USA-auto's uit voorraad leverbaar o.a. 4 Chevrolets Camaro, Malibu, Monza, Buick, Skylark Sport, Oldsmobile Cutlass Supreme, Chrysler Cordoba sport enz. Oldsmobile Cutlass coupé 72. Ford Galaxis 500 72 als nw. Pontiac GTO f 1600. Ford Capri 1600L 73 geel-zwart. Ford Capri 1700 GTXL 73 als nw. Ford Taunus 1300 72. Ford 17M Super 72. Ford 17M combi 71. Ford 15M 68. VW 1200 L spaarkever ½ jr. oud 8.000 km. gel. nieuw. VW 1302 S 71 oranje. Renault 6-850 4 mnd. oud 7.000 km. nieuw. Renault 12 combi 73. Renault 12 TL 72. Renault 10 70. Citroën 2-CV 6 2x 1975. Citroën 2-CV 6 en 2-CV 4 bjr. 71 72 73 74. Citroën Dyane 6 Confort 74 als nw. Toyota Carina 1600 75. Toyota Corolla 1200 70 71. Toyota Crown 2000 71. Opel Kadett nw. model blauw. Opels Kadett 71 72 73 74. Opels Rekord 69 70 71 v.a. f 1100,—. Opel Caravan 5-drs. 68 71. Div. Fiats 850 127 en 124. Simca 1100 73. Simca 1000 Rally 73 oranje. Daf 55 71 schuifd. en radio, Peugeot 204 puntgaaf 72. Mini Clubman 72 73. BMW 3.0 S autom. 73. Div. gave NSU 1000 en 110 (v.a. f 650,—. Autobianchi A112E 1975 nieuw. Opel Ascona 72 enz. enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financieren ook zonder eigen geld (PL). Hèt vertrouwde adres sinds 15 jaar: In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation, hoek Autoweg. tegenover Nationale Houthandel. Tel. 045-716045.

Bogaard automobielbedrijf B.V. Off. Renaultagent, Schelsberg 45 Heerlen, tel. 045-711934/714695. RENAULT R 4E 1974. Renault R 4E '72 '71 '70, Renault 12 M '73 '72 '71. Renault 16 TS '73, Renault 16 TL '71 '70, Renault 6 '71. Simca 1000 Ralley II '73, Toyota Corolla Coupé '73, VW 1303 '73, VW 1300 '68 '69, Austin Maxi 1750 '72, Ford Escort '73, Simca 1100 bestelauto '74. Peugeot 204 '73, Peugeot 504 '70, Mini 850 de Luxe '69, Daf 44 1971. Met Bovaggarantiebewijs, inruil en financ.

DAF 33 '72 van 1ste eigenaar i.pr.st., slechts f 2500,-. Aan de Boge 9 Nieuwstadt. x

Te k. van 1e eig. DATSUN Cherry 100 A de luxe, bwj '74 km.st. 36.000 i.z.g.st. Lampisteriestr. 4, H'broek na 6 uur bij Randweg.

MAZDA 1300 75, Mazda 616 Sedan 74, Mazda 1800 70, Mazda 818 coupé 73, Datsun 1200 72. Toyoota Corolla 30 luxe 75, Toyota Carina 72, Opel Manta 71 72, Opel Ascona 73. Fiat 124S 70. Mazda-dealer. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht tel. 04490-5838.

1 TAUNUS 15 M bwj '68 pr. f. 390,- Clerestr. 7. Brunssum. x

DATSUN 1200 coupé '74, Mini 1000 '73, Daf 66 Marathon '73. Peugeot 504 Diesel '72. Opel Rek D '72 groen, VW 1302 S 72 oranje Ascona '71 oranje Simca 1100 GLS 5-drs. '72, Kadett '70 en '68 v.a. f. 900,- Rekord Caravan 5-drs. '68 f. 800,- Kadett Olympia 4-drs. type 1970 f. 2250,- Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl, tel. 711268. x

Opel Rekord 71 f 2900,—, Ford Capri 1500 XL '71 f. 3500,- Taunus 15 M '70, NSU 1200 TT '72, VW. '70, '96, '68, Peugeot 504 en 304 '70, BMW Coupé '69 f. 2200,- Honda 600 N '71 f. 1500,- Fiat 128 '71, Fiat 124 '70, Fiat 850 S '69 f. 700,- Kadett '69 f. 1900,- Kadett Caravan f. 1000,- Kadett Rallye '68, Skaldia '72 f. 1650,- Austin 1000 '69, Citroën 2 CV4 '69. Rekord '65 f. 200,- Inruil en financ. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. links-af, Grindweg) tel. 311078. x

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan 80 stuks eerste klas automobielen. Inr. en financ. mog. ook zonder eig. geld P.L. Autos boven f. 3000,- m. gar certificaat. Iedere keuring toegestaan. MERCEDES 220 Diesel m. schuifdak groen bwj '73. Mercedes 220 Diesel beige bwj '72, Opel Ascona sign. blauw type 16 bwj '75. Opel Ascona 1600 S bwj '74 goudkl. Opel Ascona 16 S oker bwj '73, Opel Ascona 16 S 4-deurs bwj. '72. Opel Ascona 16 S beige bwj '71, Opel Ascona 16, 4-drs. groen bwj. '71, Opel Manta 1200 groen bwj '73, Opel Manta 16 geel bwj '72, Opel Rekord 1700 bwj '73, okergeel. Opel Rekord 1700 bwj '73 groen. Opel Rekord stationcar 5-drs. blauw bwj '72. Opel Kadett bwj '73, goud. Opel Kadett bwj '72 geel. Opel Kadett zilvergr. bwj '72, Opel Kadett blauw bwj. '72. Opels Kadett bj 71, 70, 69, 68; Opel Kadett stationcar bwj. 73, Monzabl. Opel Kadatt stationcar 1200 bwj '72, Opel Kadett Holliday bwj '72. Opel Kadett spec. bwj '72, Kadett Olympia bwj '69. Ford Escort 1300 oranje bwj '74. Ford Escort 1100, 4-drs. bwj '73. Ford Escort stationcar BMW 1602 bwj '71. BMW 2500 bwj '70, BMW 2002 bwj '71, Ford Taunus stationcar 1600, 5-drs groen bwj '73, idem 73 wit, Ford 1600 L bwj '72, Ford Capri 2000 bwj '71, Capri 1700 m. nw. motor met fabr. gar.. bwj '70, Ford Capri 1500 bwj '70, Capri 1300 bwj '70, Simca 1000 bwj '73, Simca 1000 bwj '71, Simca rally bwj '72, Simca 1301, bwj '71. Fiat 128, bwj '73.- Fiat 128 stationcar bwj '71, Fiat 850 bwj '71. Fiat 850 coupé bwj '71. Vauxhal Viva bwj '72 goudkl. idem 71 groen. Daf 44 oranje bwj '73. Peugeot 504 bwj '72, Toyota Crown 2000 nw. mod. bwj '72, Toyota Corrolla 1200 bwj '70, VW 1300 bwj '71 en '70. VW 1300 '68. Citroën club bwj 71. Afd. bedrijfsauto's, VW kleinbus iets aparts bj 73. 72. 70. En div. inruilw. voor ieders wat wils. Leijenaars-autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, Dagelijks geopend. x

OPEL Manta te k. '71 i.z.g.st. Tel. 045-712305.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTOS ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hrln. 710418. x

BROMFIETSEN

OCCASIONS gevr. bromfietsen en motoren. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

ONDERWIJS

ORGEL en pianoles v. beg. f. 25,- p. mnd. en 1 uur les p.w. (radio en t.v. result.) geen verk. v. instrum. en geen groepsl., Br ond. no. F 182 LD Hrl.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 100,—. Excl. B.T.W. Limburgs grootste rijschool Combinatie Nationaal. Ook lessen in automatiek. Aparte theoricavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910; Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697; Hoensbroek: tel. 212676. Voor heel examen rayon Sittard aanmelden tel. 04494-43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur geregeld. Bijv. zonder eigen huis plm. 60 mnd. 124 p.m. f 5000,—. Voor eigen huisbezitters naastlopende hyp. f 76,— p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel Ass.. Anjelierstr. 126, tel 045-211145, Heerlen. x

LANDBOUW

DRINKBAKKEN te koop. Tel. 045-412565. x

VAKANTIE

V.-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Sunrider en Vocatour. Prijzen v.a. f 2495. Profiteer nog van Mostard BV, afd recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

TOURCARAVANS. Flipper Ass caravans. De grote troef voor 1976. Een super caravan voor een voordelige prijs v.a. f 5950. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

AANHANGWAGEN 120 x 90 x 50 met dekzeil f 595 Mostard BV, afd. recreatie. Rijksweg-Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

VOORTENTEN: 10 modellen in vele maten raamluifels, zonneluifels, alle modellen te bezichtigen. Vraagt gratis catalogus en prijslijst. Tot 1 maart f 50,— korting!! Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888 x

SLAAPZAKKEN: in de maand februari 10 pct. korting op de hele kollektie. Profiteer nu!! Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888 x

Grote CARAVANSHOW van toer- en stacaravans. De nieuwe Atlasmodellen en Astral reeds voorradig. Bergland toercaravans 3.10 meter reeds v.a. f 4925,- Ook mooie inruilcaravans aanwezig. Inr. en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms (bij Durox) 045-312553. x

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Zeeland, Bruinisse. Te k. APPARTEMENTEN in de nabijheid van een jachthaven aan het Grevelingenmeer. Enkele bijzonderheden: uitgev. in 4 verschillende typen van 80 m2, 72 m2, 40 m2 en 35 m2; open keuken met r.v.s.-aanr., elektr. kookpl. en ingeb. koelkast; badk. met ligbad, vaste wastafel, toilet; voorz. van c.v., centr. antennesysteem en telefoonaansl.; kooppr. variërend van f 75.010,- tot f 116.810,- excl. servicekosten. Aanv. dir. Bez. van modelappartementen na tel. afspr. Brochure zenden wij op aanvraag. Inl. J. W Offermans. Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

HUWELIJK

ALLEENSTAANDENSOCIëTEIT Schinveld. Bezoek onze gezellige donderdagavonden. Leden komt allen, we willen weer iets leuks op touw zetten. Uitnodigend het bestuur. Café Heidebloem Kloosterlaan 27.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern" Akerstr. 150 Hoensbroek. x

Schuldloos gesch. man 44 jr. eigen auto zkt. leuke VROUW m. goed karakter Marconiestr. 25. H'broek.

ALLEENSTAANDE Sociëteit. Schinveld. Leden komt nu allen. De muziek wordt verzorgd door de bekende disc-jockey W. Roosendaal. Uitnodigend het Bestuur Cafe Heidebloem, Kloosterlaan 27.

GEVONDEN-VERL.

Toegelopen bruine TECKEL. Heerlerbaan 232, H'baan. tel. 045-413684.

Verloren gouden ARMBAND op 5 febr. in centr. H'broek t.b.t.t.b. Julianastr. 71, H'broek. tel. 045-217457.

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips-service. x

Zoekt U intieme gezelligheid? FLAMINGO-Bar Meuserstr. 11, Haanrade-Kerkrade. Geopend v.a. 14.00 u.

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. Ook zat. x

TV.-REP. binnen 24 u. 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29. Maastricht, tel. 18682 x

Café-Rest. Kota Radja. Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Psst.... HEREN. Rita Club voor u een heel gez. bediening en een heel intieme sfeer. Uw gastvrouw is Rita. Geopend van 14 tot 2 uur, Drievogelstraat 10 te Kerkrade-W.

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Voor de echte lekkerbekjes LUCKY-STAR CLUB. Gringelstr. 3. Hrl. x

D.H.Z.-JALOEZIEëN. Meten en plaatsen is 40 pct. sparen. Sunflex v.h. wereldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Hebt u de MODERNE gordijnjalouzie van Luxaflex al gezien. Kom maar kijken. V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Al geruime tijd zoeken wij voor de 12-jarige Daan een GEZIN waar hij af en toe een week-end naar toe kan. Wilde spelletjes doet ie het liefste. Leren is zijn zwakke plek. Heeft u ruimte in hart en huis, reageert u dan eens? Centrale voor Pleeggezinnen Stationsweg 14, 's-Hertogenbosch. tel. 073-133647.

Zoekt U intieme gezelligheid? FLAMINGO-Bar Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade. Geopend v.a. 14.00 uur. x

Openlijk dank aan pater Pio door het GEBED van de heer v.d. Bergh, Groenendijk 85, Kloosterzande 01148-1229 Zeeland voor mijn genezing Mevrouw Wittebakskade 59, Roosendaal 01650-34588. Inl. kunnen ook ingewonnen worden op 04490-3158.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defekt REPARATIES binnen 24 u. vooraf prijsop. volle gar. incl. gratis onderh. beurt, fabr. nw. verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach o. Worms, tel. 045-314003. x

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239



Vlaamse troubadour Miel Cools blijft op pad door ons land

„Mijn liedjes ontstaan door gesprekken"

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Als Miel Cools om één uur 's middags de AVRO-studio in Hilversum verlaat, is hij niet zo bar tevreden over zichzelf. In het programma van Herman Emmink, „Muzikaal Onthaal", heeft hij enkele van zijn kleinkunstliedjes ten gehore gebracht en het feit dat het eerste door tijdgebrek met een couplet moest worden ingekort heeft hem uit zijn doen gebracht. „Ik dacht, wat ben ik eigenlijk aan het doen? Bovendien is 's morgens werken voor mij iets ongewoons. 's Avonds om acht uur voel ik me beter".

● **MIEL COOLS**
... Ik zing voor de mensen zoals ze nu en hier leven. Over reële dingen ...

„De Vlaamse troubadour", zoals hij meestal wordt genoemd, moet echter na zijn optreden nog aardig wat handtekeningen uitdelen. Een man plaatst op een ouwe-jongens-onder-elkaartoon een opmerking over pikante liedjes, die door Cools glimlachend in ontvangst wordt genomen. Hij woont in Hasselt en rijdt na ieder optreden, hoe laat in de nacht ook, nog terug naar België in zijn „groene tweedehands Amerikaanse bak", „want ik slaap het liefst in mijn eigen bed". Alles bij elkaar zingt hij al zeventien jaar zijn dichterlijke luisterliedjes, maar pas vijf jaar in Nederland. Hij is in 1959 getrouwd met een pianiste en heeft met haar nog folksongs en calypso's gezongen. Maar dat is al lang verleden tijd, want mevrouw Cools wijdt zich nu het liefst aan het huishouden en de vier kinderen. Haar muzikale talenten reageert ze af op het klavecimbel, waarbij de andere huisgenoten haar begeleiden op de blokfluit. Miel Cools vindt een klavecimbel een prima instrument omdat je wordt gedwongen te spelen wat er staat. „Geen eigen interpretaties, niet Bach in een nieuwe versie, nee! Bach!".

Levensvreemd

Oorspronkelijk leek Miel Cools bestemd voor de opera. „Dat heb ik vijf jaar gedacht en daarvoor heb ik een klassieke zangstudie gevolgd. Daarna drong 't tot me door dat opera toch een voor mij levensvreemde kunst is. Ook inhoudelijk. De verzen en gedichten zijn niet zo geweldig. Het is alleen maar de muziek. Rossini en Mozart zong ik en dan vooral het lichtere genre. Geen dramatische rollen. Toen kwam het zuiver commerciële genre. „Kom van dat dak af". Dat heb ik nog gezongen. Maar ik voelde zelf wel, dat het me niet bevredigde. Het ging me ook niet zo goed af".

„Andere mensen raadden me toen aan cabaret te gaan doen. Maar cabaret, dat bestaat eigenlijk niet in België. Ik ben overgeschakeld naar de kleinkunst. Jules de Corte en George Brassens hebben mij die microbe meegegeven. Met eenvoudige probeersels begon het. Er kwamen tekstdichters bij. Zij schreven de tekst en ik de muziek. Het waren liedjes in chansonstijl op Franse leest geschoeid".

Dennie temidden van zijn fans

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE/CHÈVREMONT – Het enthousiasme voor hun idool werd niet onder stoelen of banken gestoken! Zo gebeurde het dan dat zaterdagmiddag tientallen fans uit het hele land naar Chèvremont afzakten voor wat achteraf zou blijken de „fanclub-meeting van het jaar". In de ouderlijke woning van Regina Vandeberg aan de Toupsbergstraat verzamelden de fans zich enkele uurtjes rond Dennie Christian die duizend-en-een moest vertellen over z'n successen en toekomstplannen. Onder het genot van koffie en limonade werd het een oergezellige happening. Daags daarna waren de meeste van hen in Urmond verzameld waar Dennie met succes optrad bij de carnavalsvereniging „De Waterratte".



● Een vrolijke Dennie Christian temidden van uitgelaten en uitbundige fans in de ouderlijke woning van Regina Vandeberg in Chèvremont die de leidster is van Dennie's fanclub.

CANDIDA-BALLET OPNIEUW VOOR TV

Van onze showpagina-redactie

AKEN/KERKRADE – De slogan „driemaal is scheepsrecht" gaat helemaal op voor de fantastische danseressen van het Kerkraadse Candida-ballet onder leiding van mevrouw Grooten. Op het televisiescherm waren ze in het weekend te zien tijdens de rechtstreekse uitzending die de Westdeutsche Rundfunk uit Aken verzorgde van de uitreiking van de orde „Wider den tierischen Ernst". Ook vorig jaar waren de Kerkraadse ballerina's in dit programma te zien. Hun tweede optreden van afgelopen zaterdag voor de TV-camera's viel opnieuw enorm in de smaak. Reden voor organisatoren en programma-makers om nu al het Candida-ballet voor de TV-uitzending „Wider den tierischen Ernst" van volgend jaar te contracteren.

Over het Candida-ballet spraken wij dit weekend in Kerkrade óók met AVRO's Mieke Benda, één van de samenstellers van Willem Duys' programma „Voor de vuist weg". En..... het zou er best wel eens in kunnen zitten dat het Kerkraadse ballet tijdens een van de volgende afleveringen óók op het Nederlandse TV-scherm te zien zal zijn.



● Het Kerkraadse CANDIDA-BALLET (de vroegere Kirchröatsjer Meädsjer) zoals ze werden gefotografeerd tijdens een van de vele carnavalszittingen begin 1975.

Freddy Breck komt terug!

Van onze showpagina-redactie

URMOND – De carnavalsvereniging „De Waterratte" van Urmond kan terugzien op een bijzonder geslaagd feest. Een van de hoogtepunten daaruit was wel de steravond die zondag heel wat bezoekers naar het vriendelijke Maasdorp trok. Piet Boonstra liet als presentator op de hem vertrouwde wijze de ene ster na de andere de revue passeren: Peter Maessen, het andermaal van het TV-scherm bekende Candida-ballet, Tina York, Dennie Christian, Freddy Breck en niet te vergeten de geweldige Ragtime-band onder leiding van Fred Derix.



● *FREDDY BRECK*
...door zijn fans bedacht met heel wat cadeaus en alcoholhoudende versnaperingen ...

Onze vriend Freddy Breck die samen met Dennie Christian door onze lezers werd uitverkoren tot een van de vele sterren op het komende schlagerfestival (maar daarover binnenkort meer nieuws) lanceerde zijn nieuwste plaat „Das ist die wahre Liebe" en werd tot viermaal toe teruggeroepen voor een toegift. Voor Freddy is een bijzonder drukke periode aangebroken. binnenkort verschijnt er van hem een nieuwe langspeelplaat en wat zijn optreden in ons land betreft staat zijn naam voor de komende maanden zeker twintig maal genoteerd. Einde mei/begin juni komt Freddy onder anderen de festiviteiten van de jubilerende harmonie van Hoensbroek opluisteren.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.30 Olympische Winterspelen. 500-meter sprint op de schaats voor heren.
11.10 Schooltelevisie.
12.00 Olympische Winterspelen. Vervolg 500-meter sprint op de schaats voor heren.
12.25 Olympische Winterspelen. Skiën; reuzeslalom.
14.00 Schooltelevisie.
14.25 - 14.50 Olympische Winterspelen. Vervolg reuzeslalom.
18.15 Les Gammas. Les 24. Frans. Teleaccursus.
18.45 Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.05 Horen zien zwijgen. Filmfragmenten uit de periode van de stomme film.
19.25 De Pallisers. Achttiende aflevering. Het aanzoek van lord Fawn wordt door Adelaide afgewezen. Zij kondigt haar verloving aan met Gerald Maule. Phineas Finn wordt financieel gesteund door de Pallisers.
20.20 2 voor 12. Quiz. Twee teams bestaande uit elk twee personen moeten aan de hand van twaalf antwoorden het juiste woord vormen.
21.00 Meneer Schlösser en de stadsvernieuwing. Actuele documentaire over de woonproblematiek, stadsvernieuwing en grondpolitiek.
21.35 Journaal.
21.50 Spelen met muziek. Programma van Henk Alkema, waarbij spelletjes worden gespeeld met als raakvlak de muziek.
22.30 Stichting Socutera. Film van het voorlichtingsbureau voor de voeding.
22.40 Olympische Winterspelen. IJshockey en samenvattingen.
23.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

16.45 Olympische Winterspelen. Samenvatting van twee gespeelde ijshockeywedstrijden.
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Dominic. „Lucy en Harriet". TV-serie.
19.30 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren gepresenteerd door Judith Bosch en Dick Paschier.
20.00 Journaal.
20.25 Sam. „Leve het vrijgezellenleven". TV-serie. Maurice en Sarah maken een wandeling aan het strand, voordat ze gaan ontbijten en Jack realiseert zich waarom hij een nederlaag heeft geleden tijdens de verkiezingen. Sarah tenslotte heeft een blijde tijding te melden.



● GORDON GOSTELOW
als de schurk Barty Finn in de zesde aflevering van Dominic.

21.20 Herkent u deze tijd? Kick Stokhuyzen test het geheugen van teams aangaande vreugdevolle en dramatische gebeurtenissen van vroeger.
22.15 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.55 Geestelijke liederen.
23.05 ■ Den Haag vandaag.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Speeltijd. Kluizenaars- ofte wel eenmans-spelletjes.
17.05 De geheimen van Anders Bergström. Voor de kinderen.
17.35 Hedendaagse avonturen. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Ahoi, Pacific Lady. Avontuur van een zeezeiler. „De mijn". T.v.-serie.
18.45 Het detectiveverhaal. „Mexicaanse dromen". T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.45 Mop om kwart voor acht. Mr. Knickerbocker met Bill Ramsey.
20.00 Journaal.
20.15 Klimbim. Amusementsprogramma. In deze Klimbim-serie nieuwe stijl is de vader verdwenen en vervangen door de onderhuurder. Nieuw in het programma is ook de hond Heinrich.
21.00 De huisonderwijzer. Toneelstuk op het sociaal-kritisch vlak. Een schatrijke Pruissische grootgrondbezitter wil voor zijn zoon een zo serviel mogelijke huisonderwijzer, en dit zonder salaris te betalen.
23.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

12.15 Olympische Speleb. Overzicht.
12.25 Reuzesalom voor heren.
14.30 Nato Musikfest. Muziekprogramma.
15.55 Ijshockey. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Polen-Tsjechoslowakije.
18.15 Tekenfilmtijd met adelheid. De belevenissen van mr. Magoo.
19.00 Journaal.
19.30 Olympische Winterspelen. Reportages, analyses, interviews.
20.15 Ijshockey. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Sovjetunie-Bundesrepubliek Duitsland.
22.30 Olympische Winterspelen. Impressies uit Innsbruck.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.05 - 11.50 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Autorijden voor gevorderden. Les 19 herhaling.
18.45 Leertechnieken voor volwassenen. Les 19 herhaling.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Gemeenten milieu. Het zorgenkind; de wegen.
19.45 Nieuws uit de regio en commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Almanak. Actualiteitenrubriek.
21.00 Hobbytheek. Chemische experimenten.
21.45 Natuurwetenschap in de praktijk.
22.30 Noch einmal mit Gefühl. Amerikaanse speelfilm. Topdirigent Fabian (Yul Nrynner) maakt zich onmogelijk en zijn carrière dreigt af te breken. Zijn vriendin en manager Dolly weet dit te voorkomen, tot dat zij hem verlaat.
00.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

12.25 Olympische Winterspelen. Reuzeslalom heren.
14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
18.00 Ti-Ta-Tovenaar.
18.05 Wickie de Viking. „De sprekende steen". T.v.-tekenfilmserie.
18.30 Open School. „Ademen om te leven"
19.00 Tienerklanken.
19.45 Journaal.
20.25 Olympische Winterspelen. IJshockeywedstrijd uit groep A.
20.35 ...Of zal ik over de liefde zingen. Liedjes gezongen door het Belgische zangtalent Leen Persijn.
21.00 Verover de aarde. De problematiek van de alternatieve energie onder de loep.
21.50 Gastprogramma. Het vrije woord.
22.50 Olympische Winterspelen. IJshockey en samenvattende reportages.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

12.25 Olympische Winterspelen. Reuzeslalom heren.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie.
18.10 1, 2, 3,... J'ai vu.
18.30 Seniorama. Magazine voor de bejaarden.
19.00 Papermoon. Amerikaanse t.v.-serie in 12 afleveringen. Melchior en Adie, **komen terecht** op een feestje waarbij een wedstrijd wordt georganiseerd.
19.25 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.15 Regan. T.v.-serie. Wie is het brein achter de inbraak in een bankgebouw?
21.10 Antenne-soir. De economische toestand van Brussel.
21.50 Engelse humor.
22.30 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 dag met een gaatje. 7.41 Avro's Radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Programma-overzicht. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Platenkeuze: klassieke muziek. 10.00 Radio Lawaaipapegaai, kleuterprogr. 10.10 Arbeidsvitaminen, populair verzoekplatenprogramma. (10.33 radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf met om 11.55 Beursberichten. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht, verkeersmagazine. 13.25 Een middagje AVRO: muziek informatie en service. 17.20 Ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen. 17.32 Radiojournaal. 17.50 ● Muzikaal gemotiveerd. 18.19 Uitzendtijd voor D'66. 18.41 Je kunt ze niet vasthouden, gesprek. 19.00 ● Orgelspel. 19.15 Accoord, kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 Muziek, vrolijkheid en verstrooiïng. 20.00 Toppers van toen. 20.30 ● Raad van Ooms en Tantes. 20.55 ● Met muziek op stap. 21.15 ● Paul Vlaanderen en het Margot-Mysterie (6), hoorspel. 22.05 ● Koepelcafe. 22.40 Radiojournaal. 23.00 ● Dichter bij de muziek. 23.20 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.25 Badinerie: klassieke muziek. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade: klassieke muziek. 9.10 Schoolradio. 9.30 Informatie over schoolradio. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.50 Schoolradio. 10.00 De letter M. 11.30 Ouder worden we allemaal, bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat: informatie voor schippers. 12.00 Vijf tellen na nu. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Een mens als jij: gesprekken met mensen als u en ik. 14.00 Schoolradio. 14.10 Schoolradio. 14.30 Schoolradio. 14.40 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Fons Disch ontvangt op zijn spreekuur prof. Dr. W. Buikhuizen. 17.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.20 ● Country time. 17.45 Verkenning nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels: Louis van Dijk en Jules de Corte. 19.30 Kerk in meervoud. 20.05 Overweging. 20.15 ● Klassieke muziek. 20.55 ● Utrechts Symfonie Orkest en sopraan: klassieke en amusementsmuziek. 21.45 Organisch lezen en Gedrag en Wangedrag van de Babels: stimulatiespel. 23.00 Journaal van Olympische Winterspelen '76. 23.20 Met het oog op morgen, met o.m. Den Haag vandaag.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.00-9.00 uur Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 ● Gesodemeurders. 9.30 ● Pep-op-drie. 10.30 ● Olympische winterspelen en lichte muziek. 11.30 ● Elles draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.00-14.00 uur Aktualiteiten via Dingen van de dag. 12.03 ● VARA's zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. 16.03 ● Willem van Beusekom met elpee Top-20 en Tip-elpee. Van 17.00-18.00 uur Aktualiteiten via Dingen van de dag. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De Vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poprekonstructie: The Faces. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-Drie-Draai. 2.02 ● HELP. Programma voor werkers in de verplegende en verzorgende beroepen. 4.02 ● De Rode Dageraad. 5.02-7.00 ● Truck: voor de vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00.

7.02 ● Capriccio: klassieke muziek. 9.02 Aktua-klankbeeld. 9.30 ● Het kind en wij. 10.00 ● Opus tien tot twaalf: klassieke muziek. 12.00 ● Intermezzo. 13.30 ● Klassieke voorkeur. 13.30 ● Koren, korpsen en piano. 14.02 Aktua-Speciaal. 14.30 ● Om de kunst, waarin kunst stof tot gesprek wordt. 15.00-17.00 ● Belcantorium, operafragmenten.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Het festival van Vlaanderen 1975. 20.01 Concert door „Pro Cantione Antiqua" uit Londen en het Radio en Televisieorkest van Luxemburg o.l.v. Louise de Froment.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30. Op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 7.00 Rückblick Vorschau Winterspiele. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Direktbericht aus Innsbruck. 14.30 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Höhrergrusz-Lotterie, Matthias. 17.00 Schritt zum Hit. 17.45 Zusammenfassung Winterspiele. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.05 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata met Paul Rutger aan het orgel. 12.00 Variété van twaalf tot twee. Met Favorietenexpress.

Brabant: 14.00 Variaties.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met formule F. Selectie uit de Franse hitparade. 18.00 BRT-II Focus. 19.15 The country Music Club. 19.53 Vrij-Uit.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma met onbekende luisteraars. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Muiten met de muizen... 22.05-23.45 Jeugd '76.

Bij vonnis d.d. 29-1-1976 van de Rechtbank te Maastricht is Aaron Groenteman, h.o. d.n. Agro Farmaceutische Produkten, te Sittard Gasthuisgraaf 11, in staat van faillissement verklaard met benoeming van ondergetekende tot curator en Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris.

Mr. J. J. M. Hermans
Rijksweg Noord 47,
Geleen

economie vandaag

Nutricia

DEN HAAG – De vakbonden vrezen dat nog waarschijnlijk dit jaar diverse vestigingen van het Nutricia-concern honderden werknemers zullen ontslaan. Bij Nutricia werken ongeveer 3500 man. De ontslagen zullen voornamelijk vallen in de groente-fruit- en sauzensector.

Koffie

LONDEN – Gevreesd wordt dat de koffieprijzen, die ten gevolge van het vriesweer, dat Brazilië in de afgelopen zomer heeft geteisterd, reeds omhoog gevlogen zijn, ten gevolge van de aardbeving in Guatemala verder zullen stijgen.

Quelle

NEURENBERG – In Nederland gaat het Duitse fotohandelsconcern Foto-Quelle een eigen verkoopnet stichten. Er zullen nieuwe winkels geopend worden in Groningen, Rotterdam, Den Haag, Utrecht en mogelijk Maastricht. Foto-Quelle heeft onlangs een zaak geopend aan de Promenade in Heerlen.

Siemens

MÜNCHEN – Het Duitse electrotechnische concern Siemens heeft een goed boekjaar achter de rug. De wereldomzet steeg met 10 pct. tot 18,9 miljard DM. Het geconsolideerde nettoresultaat ging van 504 miljoen naar 458 miljoen. Deze daling was voor het grootste deel een gevolg van veel hogere pensioenreserveringen.

Lita

ZAANDAM – Sellers en Sellers en Lita zijn tot voorlopige overeenstemming gekomen om de Lita-aktiviteiten onder de verkoopformule van Sellers en Sellers voort te zetten. De SER fusiecommissie en het ministerie van Economische Zaken zijn ingelicht.

Belasting

BRUSSEL – Blijkens het jaarverslag van de Belgische nationale bank zijn de belastingen in België zo gestegen dat ze aan de rand van het mogelijke gekomen zijn. „Het is niet redelijk te blijven hopen dat de volgende stap niet de fatale zal zijn", aldus het verslag.

Werkloos

WASHINGTON – De werkloosheid in de VS is in januari verminderd tot 7,8 pct. van de beroepsbevolking vergeleken met 8,3 procent in december. De werkgelegenheid is van december op januari met 800.000 arbeidsplaatsen toegenomen.

Philips

NEW YORK – Het netto bedrijfsresultaat van North American Philips is in het vierde kwartaal van vorig jaar gestegen van bijna 2,4 miljoen dollar tot bijna 14 miljoen dollar vergeleken met de soortgelijke perode in 1974. Het bedrijfsresultaat over het vorig jaar steeg ten opzichte van 1974 van 29,2 tot 31 miljoen dollar.

Diamant

AMSTERDAM – Er bestaat geen enkele aanleiding om het vertrouwen in diamant te verliezen. Historisch is gebleken dat diamant tot de sterkste valuta's behoort. Dit zeggen drie diamantorganisaties in een reactie op kritiek van de consumentenbond. De bond concludeerde dat beleggen in diamant gevaarlijk was.

Olie

BEIROET – In een officiële uitgave van het Arabisch oliekartel wordt de olielanden geadviseerd om niet te investeren in Noordzeeprojecten. In het blad, OAPEC, wordt gezegd dat eventuele hoge investeringen in gevaar zouden kunnen komen door mogelijke nationalisatie.

Soja

AMSTERDAM – De „National Farmers Organization" heeft bekendgemaakt dat zij een contract heeft afgesloten voor de levering van 350.000 bushel sojabonen aan een Nederlandse afnemer en dat dit haar eerste rechtstreekse graantransactie met een buitenlandse koper is.

Airbus

SCHIPHOL – De KLM heeft zijn plannen gewijzigd en overweegt thans om in 1980 ten minste twee airbussen aan te schaffen voor het Europese verkeer. De tweemotorige vliegtuigen, die dezelfde capaciteit hebben als de DC-10, maar in aanschaf en exploitatie miljoenen goedkoper zijn, zouden moeten worden ingezet op trajecten naar Londen, Parijs en Kopenhagen, alsmede voor het charterverkeer.

TIEN PROCENT SCHOOLVERLATERS KOMT ZONDER WERK

Jeugdwerkloosheid neemt toe

HEERLEN – Het einde van de snel stijgende jeugdwerkloosheid is nog niet in zicht, volgens de heer H. Stibbe, hoofd van de afdeling onderwijszaken van de FME. De werkloosheid onder jongeren zal dit jaar nog verder stijgen. Vooral per 1 augustus, wanneer duizenden jongeren in ons land hun schoolopleiding gaan beëindigen zullen de klappen nog harder dan tot nu toe aankomen. De heer Stibbe noemt twee oorzaken voor deze ontwikkeling. Ten eerste zal het aantal LTS-leerlingen, dat dit jaar de school verlaat, twee keer zo groot zijn als vorig jaar. Medio dit jaar komen 23.000 LTS'ers op de arbeidsmarkt. Er moet rekening mee worden gehouden dat meer dan tien procent van deze schoolverlaters de eerste tijd werkloos blijft. Tweede reden is dat het aantal opleidingsplaatsen voor jongeren in het bedrijfsleven daalt.

Drie algemene oorzaken die de jeugdwerkloosheid in de EEG in de hand werken zijn dat er geen of onvoldoende aansluiting van beroepsopleiding op de arbeidsmarkt is; dat de kritische instelling tegenover werken de noodzaak tot werken heeft weggenomen, ook al omdat de sociale voorzieningen vrij hoog zijn; dat er een tekort is aan arbeidsplaatsen. Een typische Nederlandse oorzaak wordt door mr. Pauw, secretaris van de NCW, nog genoemd. In Nederland zijn vaak organisatorische moeilijkheden bij de inpassing van partieel leerplichtigen door het minimum jeugdloon, dat hoger is dan elders in Europa.

Sphinx en Mosa somber over toekomstmogelijkheden

Jaarverslagen Limburgse bedrijven in mineur

HEERLEN – De jaarverslagen van de meeste ondernemingen in Limburg zullen naar verwachting in mineur zijn. De grote bedrijven zoals DSM, Volvo Car, KNP, Sphinx, Mosa, Enci hebben al laten doorschemeren dat de resultaten over het afgelopen jaar niet denderend zullen zijn. DSM rekent op een daling van de winst van ongeveer 325 miljoen, Volvo heeft laten weten dat de situatie binnen het concern slecht is en dat de resultaten reden tot zorg geven. De toekomst voor de vestiging in Born biedt echter perspectief, dankzij de produktie van de Volvo 66 en de ontwikkeling van een nieuwe personenwagen. Sphinx zit diep in de rode cijfers en ook zusterbedrijf Mosa, sinds enige tijd een dochteronderneming van DSM, kampt met verlies.

Directeur ir. L. van Nieuwenhuyzen van Sphinx heeft in zijn zojuist vrijgegeven nieuwjaarsrede verklaard dat de resultaten van zijn bedrijf ten opzichte van 1974 drastisch gedaald zijn. In dat jaar werd nog een winst van 12 miljoen gemaakt. Voor dit jaar worden weinig verbeteringen verwacht. Enkele onderdelen van het bedrijf zullen blijvend of tijdelijk op een lager niveau draaien dan de voorgaande jaren. De directie laat doorschemeren dat binnenkort een studie wordt afgerond over de gevolgen van de economische recessie voor het bedrijf. De vraag is of de sociale gevolgen verder zullen gaan dan werktijdverkortingen. Bij Sphinx is men bezorgd dat het Reedconcern, waartoe het Maastrichtse bedrijf behoort, pogingen in het werk zal stellen de produktie voor een gedeelte vanuit Maastricht naar Engeland te verplaatsen. Een voorname oorzaak voor het verlies bij veel bedrijven is de stijging van de loonkosten. In de Duitse keramische industrie bijvoorbeeld gaan de lonen dit jaar 4,85 procent omhoog, terwijl Sphinx op grond van regeringsmaatregelen op een stijging van tien pct. rekent.

Ook Mosa kampt voor het eerst sinds jaren met een relatief klein verlies. Vorig jaar bedroeg de winst nog vier miljoen. Instorting van de bouwmarkt is een van de oorzaken voor de winstdaling. Het personeel bij Mosa is vorig jaar door natuurlijk verloop gedaald van 1140 tot 1020. Een van de weinige bedrijven die er zonder kleerscheuren uitrolt is Océ van der Grinten. De omzet is in het afgelopen boekjaar met 8 pct. toegenomen tot 662,2 miljoen. De jaarwinst werd 5 pct. hoger.

AMSTERDAM – Op de bedrijfsauto Rai die tot 14 februari nog in Amsterdam gehouden wordt presenteert De Jong Intratours, de grootste touringcar reisorganisatie van ons land, het nieuwste model touringcar. De reiswagen, een Volvo van 260 pk, met 38 zitplaatsen, is voorzien van een garderobe, thermopheenramen, keuken, bar en toilet. In 1974 maakten 300.000 mensen gebruik van een touringcar voor hun vakantiereizen. Afgelopen jaar waren er 320.000 touringcarreizigers. Voor dit jaar mikt alleen Intratours al op 60.000 reizigers.



Coördinatiecommissie wil projecten op lokaal niveau

Gemeenten kunnen nog meer jongeren helpen

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur van Limburg vindt dat de gemeenten meer kunnen doen aan de bestrijding van de jeugdwerkloosheid. De ROCW-commissie (Regionaal Coördinatiecollege voor Openbare Werken) heeft Maastricht, Valkenburg, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Sittard, Roermond, Weert, Venlo, Venray en Gennep uitgenodigd voor een gesprek op dinsdag 24 februari. Volgens de commissie kunnen meer jeugdwerklozen op zinvolle wijze in het arbeidsproces ingeschakeld worden bij de gemeenten. Het pakket van arbeidsvoorzieningsmaatregelen wordt te weinig benut. De commissie wil niet alleen de gemeentebesturen wijzen op het pakket voorzieningen dat al bestaat, maar ook proberen tot een organisatie te komen die de werkvoorziening voor jeugdigen in de lokale sfeer moet stimuleren.

Als mogelijkheid voor het inschakelen van jeugdige werklozen denkt de commissie bijvoorbeeld aan het uitvoeren van de onroerend goedbelasting. Ook zou een oudere ambtenaar een jaar voor zijn vertrek al vervangen kunnen worden door een jongere kracht. Jongeren zouden ingeschakeld kunnen worden bij werkzaamheden rondom de huisvestingsnota van staatssecretaris van Dam en bij uitvoering van de verkeersregeling van minister Westerterp Voor het gesprek in Maastricht zijn uitgenodigd de wethouders, die zich bezig houden met werkvoorziening Ook de ambtenaren die belast gaan worden met het uitvoeren van mogelijkheden om jongeren aan werk te helpen worden bij de bespreking verwacht. Het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening zal het project begeleiden.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Teruggang

AMSTERDAM – Het Damrak is maandag bij hervatting van de handel het toneel van een verdere reactie op de stijging van de voorgaande week geweest. Over de gehele linie moesten de koersen flink terug, waarbij vooral de oorspronkelijke favorieten het te verduren kregen. Zo begon KLM ƒ 8,50 lager op ƒ 115, terwijl de HAL ƒ 2,20 moest prijsgeven op ƒ 90,80. De handel was nogal kalm. Na opening waren er tekenen van een verdere afbrokkeling te bespeuren.

Van de internationale aandelen verloor Koninklijke Olie ƒ 1,40 op ƒ 119,50 en Unilever ƒ 1,30 op ƒ 116,70. Akzo ging ƒ 0,90 lager van start op ƒ 47,30, Hoogovens ƒ 1,90 op ƒ 64,20, terwijl Philips het met ƒ 0,10 verlies nog redelijk deed op ƒ 34,60.

Heineken was ƒ 3 lager op ƒ 150,50. Deli verloor ƒ 1,50 op ƒ 97, terwijl HVA ƒ 0,80 lager opende op ƒ 54,20 In de scheepvaarthoek zakte de koers van Scheepvaart Unie met ƒ 2,10 naar ƒ 11,50 en die van Van Ommeren met ƒ 3,50 op ƒ 241, terwijl ook Koninklijke Boot beneden het slotniveau van vrijdag werd verhandeld. Nationale Nederlanden verloor ƒ 0,80 op ƒ 98,40.

Van de banken moest ABN ƒ 2,50 prijsgeven op ƒ 354 en Amrobank ƒ 0,70 op ƒ 82,70. De staatsfondsen noteerden overwegend weer iets lager.

Op een kalme lokale markt kregen de verliezen enigszins de overhand. Vezelverwerking kreeg opnieuw een ƒ 30 lagere laatkoers, terwijl Deli-Atjeh ten opzichte van de laatst gedane koers na de voorgaande laatkoersen nu ƒ 150 lager werd verhandeld. Veel fondsen konden zich net niet handhaven. In ongunstige zin sprongen er echter wel uit Hotel l'Europe, KBB, Proost en Brandt, Allied Breweries, Ceteco, Blydenstein, Holec, Begeman en Duiker.

Op de sombere berichten uit de scheepsbouw werd nauwelijks gereageerd. Integendeel, Arnhemsche Scheepsbouw werd zelfs speculatief gevraagd. In verhouding nogal vast waren ook Inventum, Orenstein, Wyers, Krasnapolsky en NDU.

Op de actieve markt bleven de koersen gedurende beurstijd langzaam verder afbrokkelen. Het snelst ging dat nog bij Heineken, waar nog een paar guldens verloren gingen.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,62–2,72
Engelse pond 5,28–5,58
Belgische fr (100) 6,42–6,72
Duitse mark (100) 102,25–105,25
Ital. lire (10.000) 31,00–35,00
Portugese esc. (100) (100) 7,10–9,10
Canadese dollar 2,61–2,71
Franse fr (100) 58,50–61,50
Zwitserse fr. (100) 101,75–104,75
Zweedse kr. (100) 59,50–62,50
Noorse kr. (100) 46,50–49,50
Deense kr. (100) 41,75–44,75
Oostenr. sch. (100) 14,47–14,77
Spaanse pes. (100) 3,90–4,20
Griekse dr. (100) 6,50–7,75
Finse mark (100) 68,00–71,00
Joegosl. din. (100) 13,00–15,50

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	48,20	47.00
ABN	356,50	352,50
AMRO	83,40e	81,90e
Deli	98,50	96,00
Dordt	155,00	152,90
id.p	151,10	149,80
Hein.B	153,50e	148,00e
id.H.	145,10	140,00e
Hal	93,00	88,50
Hoogov.	66,10	63,70
HVA	55,00f	54,20
KNSM	145,00f	144,00e
KLM	123,50	113,00
Kon.Olie	120,90	119,20e
Nat.Ned.	99,20	98,00
Ommeren	244,50	240,50
Philips	34,70e	34,20e
Robeco	200,20	199,10
Rolinco	145,00	143,50
Schv.U.	112,60	109,50
Unilever	128,00f	125,30

OBLIGATIES
Staatsleningen

10,5 Ned 74	109,80	109,50
9,75 74	108,60	108,40
9.00 75	104,80	104,50
8,75 75	104,00	104,00
8,75 75–2	103,50	103,30
8,50 75	102,60	102,30
8.50 75-2	101,80	101,80
8,00 69–94	99,90	99,90
8,00 70–95	100,30	100,60
8,00 71–96	100,00	99,70
8,00 70 1	102,40	102,20
8,00 70 2	101,80	102,00
8,00 70 3	101,90	101,80
8,00 69–76	102,20	102,20
8,00 70–77	102,30	102,30
7,75 71–96	98,00	97,80
7,75 73–98	97,50f	97,30
7,75 70–78	102,90	102,60
7,50 69–94	96,30	96,20
7,50 71–96	95,80	95,60
7,50 72–97	95,40	95.20
7,50 71–81	101,70	101,80
7,20 72–97	93,30	93,30
7.00 66–91 1	94,30	94,20
7,00 66 2	94,10	94,00
7,00 69–94	92,90	92,80
6,50 68–93 1	90,50	90,30
6,50 68 2	90,00	89,80
6,50 68 3	89,80	89,60
6,50 68 4	89,80	89,60
6,25 66–91	91,80	91,40
6,00 67–92	89,10	88,90
6,25 67–92	87,90	87,70
5,75 65–90 1	89,90e	89,95
5,75 65 2	89,70	89,70
5,25 64–89 1	89,00	88,70
5,25 64 2	88,30	88,00
5,00 64–94	84,10	84,00
4,50 58–83	92,60	92,60
4,50 59–89	86,60	86,60
4,50 60–85	91,70	91,70
4,50 60 2	84,60	84,60

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	80,00e	80,20
8,75 ABN	120,00	119,00e
6,00 ABN	128,00	128,00
6,75 AMRO 73	100,20	100,00
5,50 AMRO	202,50	185,00
8,25 Ball Ned.	100,00e	102,80
8,50 Boskalis	109,20	109,00
6,25 Bührm T	97,30	98,80
7,25 Furn 73	94,80	94,50
4,75 Gelder	95,20	95,50
5,75 Gist Br.	97,50	97,50
6,50 Grinten	114,00	115,00
7,25 Hagemij	94,20e	94,00
7,50 Holec	-	-
5,25 Hoogov	-	91,00b
7,50 IHC Holl	-	-
7,25 Kappa 73	86,50	86,50
6,50 Kluwer	114,00	114,00
8,75 KNSM 75	107,50	109,50
8,75 KBB 75	110,30	109,50
5,75 KLM	-	89,00
7,75 KNP	130,00	133,00
7,25 KSH 73	-	85,50
7,00 Lyons N	80,00e	80,10
7,25 Macint	84,40	83,10
9,00 Meneba	106,00	105,50
7,00 NBM B	70,00f	70,00
7,25 Nederh.	10,00	9,60e
6,50 NMB	225,25	221,00
7,75 Nutricia	107,50	108,00
8,00 Nijverdal	87,00	87,00
4,75 Philips	110,00e	108,70
10,00 Point	106,50	106,50
7,50 Proost B	95,70e	95,70e
6,50 Rolinco	80,00e	80,00
6,50 Rol 1000	79,80	79,70
8,00 Sanders	91,60	91,71
7,00 Skol Br	95,90	95,90
7,00 Slavenb.	108,25	107,75
8,25 Vih Butt	88,70	87,90
7,00 Wessan.	96,50	98,00
8,75 W.U. Hyp.	119,50e	118,00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	60,20e	59,70
Amfas	92,00	91,30
St.Rdam	111,70	109,50
Ennia	130,00e	130,00
Ned Cred Bk	50,60	50,00
NMB	157,50	155,50
Slavenburg	2750,00	2745,00
Slav cert.	275,00	274,50
FrGrHypBk	116,00	112,60
Tilb Hyp Bk	181,00e	180,00e
W U Hyp	343,00	340,00e
Scheeps H	3300,00e	3300,00e

Handel Industr. & Div.

ACF	322,00	324,00
Ahog B	39,70	39,90
Ahold	116,50	116,20
Amas	12,80	12,80
A'dam Dr	80,00e	80,00
A'dam Rijt	185,00	186,00
Aniem	31,30	31,10e
Arnh.Schb	108,00	116,00
Asselb.	815,00	-
Audet	210,00e	210,00
Autom.Scr	73,50	74,00
Auto ind. R	1335,00e	1330,00
Ballast N	58,00e	58,40
Bam	81,00e	81,00e
Batenb.	236,00	236,00
Beek	85,50	83,00
Beers	69,30	69,10
Begem	98,50	97,00
Bergos	193,00	192,50
Berkel	122,00	121,00
Blijdenst.W	370,00a	345,00
Boer	186,50	186,80
Bols	83,00e	80,90
Borsumij	80,50	80,10
Bos K	119,50	119,60
Braat	215,00	212,00
Bredero VG	1495,00	1495,00
id c.	1410,00	1405,00
id VB	345,00	342,00
id.c.	340,00	337,00
Bühr T.	-	-
id.c.	79,30	78,80
Calvé	179,00	176,00
id 6%	1300,00	1260,00
C.Suik	-	-
id c	112,00	110,00
Ceteco	179,80	177,00
id.c.	178,40	176,50
Chamot	43,50	43,50
Cindu KK	57,00	57,80
Crane	410,00b	415,00b
Desseaux	79,80	79,50
Dikkers	76,00	77,50
Drent O H	255,00	254,00
Droge	1390,00	1390,00
Duiker	252,00	265,00
Econos	43,10	43,80
Elsev.	-	520,00a
id c.	-	515,00a
Emba	171,00	172,00
Enkes	9,00f	8,70
Fokker	42,00	41,50
Ford	495,00	496,00
Furnes	75,00e	75,50
Gamma	44,10	44,10
id 5%	15,20	14,10
Gelat D	223,00	218,50
Gelder	76,20	75,30
Gero	32,50f	32,50f
Gies	435,00	425,00
Gist	64,80	64,00
id.c.	64,80	64,00
Goudsmit	102,00	102,00
Grasso	119,50	120,50
Grint	182,50e	180,50
Grofsmed	119,50	-
Hagemij	79,00e	80,00e
Helma	49,50	49,50
Hero	123,00e	125,00
Heybroek	-	-
Hoek	86,00	87,50
Holec	168,00	160,50
Hol.Bet.	81,50	80,00
id.c.	78,00	77,50
ICU	89,50	90,00
IHC	28,50e	28,50
Ind.Mij.	-	230,00a
IBB K	63,50	64,00
Interl.	157,50	162,00e
Intern.M.	47,50	45,50
Inven	553,00	570,00
Kappa	136,50	137,50
Kempen B	95,00	95,00
Key	-	-
Klene	185,00	182,00
Kloos	142,00	144,00
Kluwer	90,50	89,50e
K Bijenk.	93,10	89,90
id c	93,00	89,80
id 6% c	14,00e	14,00
KNP	60,50	61,20
Kras	154,00	157,50
KSH	52,00	51,00
Kwatta	21,00	21,70
Landre	156,50	157,50
Leidse W	325,00	324,50
Macint	93,10	93,50
Meneba	130,70	128,50
Metaverp	2390,00	2400,00b
Moluk	200,00	202,50
Mijnb K W	845,00	850,00
Naarden	54,30	54,10
Naeff	101,00	98,00
Nat Grond	57,80	57,40
NMB	27,00	28,00
Nedap	276,00	176,00b
Nederh.	2,95	2,95
Ned Bont	225,00	218,00
NDU	167,00	170,50
id.c	417,50	426,50
Nelle	350,00	354,00
Netam	61,00	62,00
Nieaf	1420,00e	1430,00
Nierstr	1150,00	1130,00
Norit	127,00	124,00
Nutricia GB	72,50e	72,50
id VB	72,50e	72,30
Nijverd.	54,00	53,50
Ogem	24,80	24,60
Orenst K.	253,00	259,00
Oving	147,00	147,50
Pakhoed	137,50	136,00
id.c	132,60	131,40
Palemb.	81,50	81,20
Palthe	81,80	81,80
Philips ƒ 10,-	-	-
Pont	238,00e	236,00
Porcel. Fl.	119,50	119,50
Proost B	185,00	178,00
Rademak	400,00e	397,00
Reesink	143,00	145,00
Reeuw	53,50	52,50
Reiss	127,50	127,50
Riva	355,00	355,00
id.c.	337,00	330,00
Rhote J	40,00e	40,00e
Rommenhol	-	635,00b
Rijn-Sch-V	172,00	170,00
Sanders	142,00	140,50
Schev. EMS	18,20	18,60
Schokbet.	930,00	910,00
Schuitema	151,00	149,00
Schupp	401,00	406,00
Schuttersv	78,10e	79,00
Stevin	90,00	90,00
St.Sp Twent	75,20	75,20
Tab Phil	84,00	84,00
Tel	88,50e	88,30
THV	160,00	162,00
Tilb Wat.	418,00	415,00a
Twent Kab	340,00	340,00e
Ubbink	160,00e	161,00
Unikap	150,50	156,00
Unilev c	-	-
id 7%	79,00	79,00
id 6%	68,00	68,00
Vliet	75,50	77,50
Veneta	45,30	45,50
V Glas	108,00	108,00
V H.Schev	795,00	795,00
VMF	188,00	183,00
VNU	80,50	81,10
V Touw	-	-
id c	60,00e	60,00
Vezel N	250,00a	220,00a
Vihamey B	68,00	66,00
VRG	77,00e	77,80
Vulcaan	40,00	44,00e
Wegener	55,00e	-
id.c	55,00e	55,00
Wessan	102,50	102,50
Wyers	100,00e	101,00
Wijk H	1165,00	1160,00
Zaalberg	88,10	88,50

CANADA EN VS

Alcan	67,20	67,00
Bell Tel	119,00b	120,50
Bovis	2,90	2,90
Can.Pac	39,70	38,50d
C O'Keefe	7,00	6,90
Gulf Oil	78,50	78,50
Husky Oil	53,00	52,60
Imp Oil	64,80	61,10
Inland N G.	22,60	23,70
Int. Nickel	79,00	78,00
Shell Can.	41,50	41,00
Akzona	59,80	59,50
Amax Inc.	146,00	140,00
Am. Cyan.	73,80	73,60
Am. Motors	17,60	17,50e
Am Stand	57,80	57,50
Am. Tel&T	147,50	145,00
Ampex C	16,50	17,00e
Anaconda	51,40	50,80
Asarco	43,00	44,00
Beth. St	115,00	112,50
Boeing	72,50	72,40
Celanese	141,10	135,80
Chrysler	41,50	41,00
Citicorp	89,90	91,00
Cities Serv	120,50	116,50
Colgate	76,00	75,00
Col Gas	75,70	70,00a
Cons Ed	46,50	46,00
Control D	72,00	71,00
Curtiss W	33,00	32,00b
Dow Chem.	286,80	286,30
Eastm. Kod	298,00	295,50
Exxon-IO	249,00	246,00
Ford Mot.	135,80	135,80
Gen Cable	31,90	31,50
Gen Elec.	146,00	145,20
Gen Foods	80,80	79,00
Gen Mot.	167,50e	170,00
Gilette	96,00	95,50
Goodrich	69,20	68,90
Goodyear	68,00	67,10
IBM	707,00	689,00
Int. Flav.	72,50	73,00
Int. Tel.	72,20	73,00
Kennecott	93,50	93,50
Litton Ind.	22,20	22,90
Lockheed	24,00	21,60
Nat. Can.	32,20	32,10
Nat. Dist.	57,10	56,50
NCR Corp.	76,00e	77,00
N.A. Phil.	70,00	73,00
Occidental	48,70	48,20
Penn. C.	5,50	6,50e
Pepsi	200,00	202,50
Phillips P.	157,50	155,00
Polaroid	106,50	106,00e
Procter & G.	242,00	242,50
RCA Corp.	67,00	67,50
Rep. Steel	91,00e	91,30
Reynolds	173,00	170,00
Sears	179,00e	182,00
Shell Oil	136,70	133,50
South. Pac.	90,00	89,00
Sperry R.	123,30	120,50
Stand. Br.	196,00	195,50
Sterling Dr.	55,00	55,50
Studebaker	122,50d	125,00
Sun Oil	83,00b	85,00
Tandy C.	101,00	98,00
Texaco	71,20	69,10
Texas Inst.	314,50	313,00
Transam.	30,90	30,00
Un. Carb.	190,00	189,00a
Un. Pac.	207,00	207,50
US Steel	212,00	211,50
Warner L.	100,10	101,00
Westingh.	45,00f	44,50
Woolworth	66,00	63,50
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

markt Koopjes
alléén vandaag



...orustrui
...originele dorustrui met ...ge mouw ...arine-wit ...od-wit
als markt-koopje **7,95**

Im. fluweel
90 cm breed soepel vallende kwaliteit, in mooie moderne dessins
per meter **7,95**



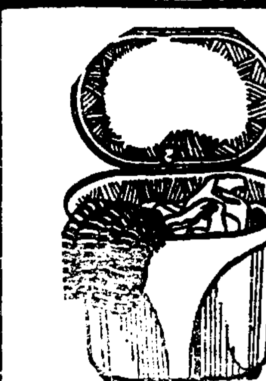
Streep sous pulli
Zeer modische acril sous-pulli, div. melé strepen leuke kleurtjes
als markt-koopje **12,90**



...oodschappen-...and
...ra groot formaat ...erk gevlochten ...., voor iedere dag
...markt-...oopje **5,95**



Nostalgische wandborden
in houten lijst, met teksten in sprekende taal, vertikaal of horizontaal 16x48 cm **1,95**

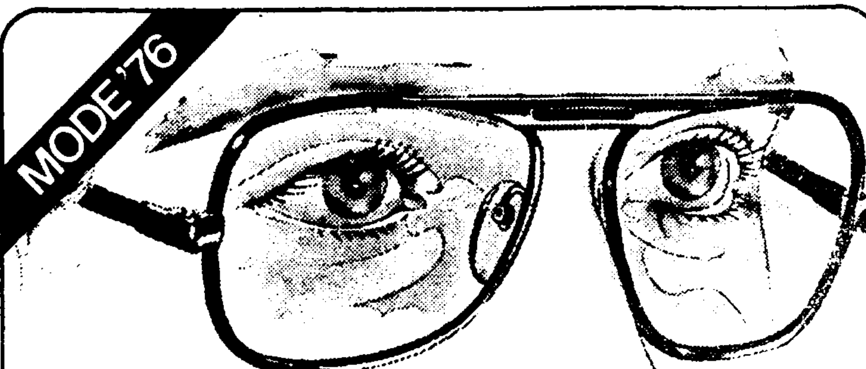


Zit-wasbox
Groot genoeg voor de gehele gezinswas. In fris oranje
als markt-koopje **12,90**

...ET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ
Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN
...Warenhuis met de vriendelijke bediening

---

rinck brillen
Haarscherpe prijzen



MODE '76

Space 102.50
Een stoer montuur met de lijn van morgen. Sterk metaal met een opmerkelijk goede pasvorm.

Rinck weet precies wat er heel voordelig te koop is. Daarom vindt u bij Rinck een grote collectie mode-brillen tegen de allerlaagste prijzen. Kom kijken hoe modieus een bril kan zijn. Kom vergelijken hoe gunstig de prijs ligt. En kom ervaren dat er nog service bestaat. Echte service!

Onbetwistbare prijs-toppers

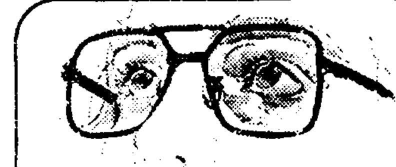
Flair 59.50
Complete bril met glazen op sterkte* (normaal zeker f115,–)

Pak dit Rinck voordeel

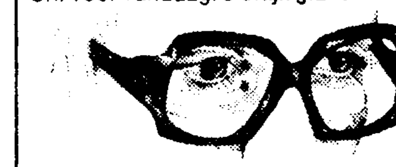


89.50 Misty
Ongekend modieus montuur, compleet met glazen op sterkte* (normaal zeker f150,–) Alleen bij Rinck Brillen.

*lees- of afstandsglazen (hoge correctie: geringe bijbetaling)



Bridge 83.75
Raffinement in eenvoud. Echt een bril voor vandaag. Sierlijk glansmetaal.



Carina 49.90
Apart en levendig van contouren - een bril voor vooruitstrevende mensen



Boutique 27.90
Onze eindvoorraad gaat tegen deze aantrekkelijke prijs weg. Snel reageren.



Young 39.75
Alleen bij Rinck zo'n vederlicht stalen montuur in vele modieuze kleuren

Behalve ruime keus en lage prijzen ook:
• ziekenfondskorting • extra korting 65+ers • jeugdkorting (tot 16 jaar op ziekenfondsvoorschrift) • oogmeting • garantie-certificaat • ouderwetse service

rinck brillen
De nieuwste mode laag geprijsd.

AKERSTRAAT 2A - HEERLEN

STADSBIBLIOTHEEK MAASTRICHT
afd. WITMAKERSSTRAAT 10

Tijdelijke wijziging openingsuren ingaande maandag 9 februari

dinsdag tot en met zaterdag	10.30—12.30 uur
maandag tot en met vrijdag	14.00—18.00 uur

Openingsuren jeugdafdeling blijven gehandhaafd.

SLECHTHOREND?
De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis) tel. 4234
GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen x

Schilderijen, reprodukties, inlijsten, wandkleden, wandplastieken, wandkeramiek, wandborden, beelden, rustieke verlichting, bronzen sieraden, eiken kleinmeubelen

KUNST SHOP
HERMAN van LEEUWEN
Bongerd Heerlen, doorgang markt-Emmaplein

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

TE KOOP

OIRSBEEK:
4-Slaapkamerwoningen met garage en c.v. aan de Drossaertweide.
Koopprijs f 102.400,- k.k.
Rente en aflossing f 333,-,
in het eerste jaar na aftrek fiscaal voordeel.

OIRSBEEK:
5-Slaapkamerwoningen met garage en c.v. aan Op de Graaf.
Koopprijs f 111.900,- k.k.
Rente en aflossing f 393,-,
in het eerste jaar na aftrek fiscaal voordeel.

Alle prijzen gelden tot 1 maart 1976.

Inlichtingen:

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN
Jos Klijnenlaan 288 Geleen.
Telefoon 04434-49777 toestel 131. (Alleen 's morgens)

HOOG LOON
Wordt Vertegenwoordiger.
Verdien ruim f 400,- per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden.

Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd.

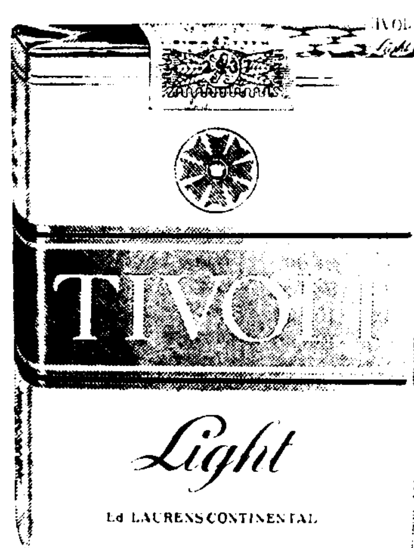
Brieven onder nr. 1627 bureau v.d. blad.

Ik rook licht.



De Nieuwe Tivoli Light. 25/2,25

Vanzelfsprekend met de dubbelfilter. Licht roken, licht trekken. Ontspannen genieten van de fijne smaak. Tivoli Light, de lichtere.





het wintert warme winst bij eks.

KINDER-SKIBROEKEN,
lekker warm, met hart verwarmend voordeel!
slechts: **7.50**

KINDER PULLOVERS
met hoge, warme coll, en gúldens, gúldens profijt!
Slechts **5.-**

Jaxe ook in ook in 1976

OMDAT HET ZO KOUD IS,
wacht u bij EKS een wárme winter-verrassing! Haal vandaag nog dat voordeel van zeker honderd gulden...

MODERNE CORDUROY HERENMANTEL,
met schouder stukken, geheel gevoerd. Voor de man van déze tijd!
Normale prijs: 198,-
Bij EKS **79.-**



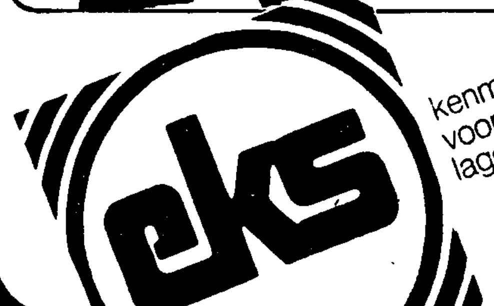
dames DEUXPIÈCES en MANTELPAKJES
het klinkt té gek, maar tóch doet EKS het!
Kom 'ns kijken, om niets te missen!
Slechts **25.-**

DAMES ROKKEN,
lager in prijs kán niet meer!
Opgelet, vanaf **15.-**

KINDER MAILLOTS,
't is er helemaal het weer voor... Alle maten en kleuren.
Uitzoeken! Slechts **3.-**

DAMES BLOUSES,
altijd prettig om er daar een paar van te hebben.
En dat voor die prijs! **10.-**

DAMES JAPONNEN,
uitstekende kwaliteit nu nog voor **10.-**



bongerd-heerlen AAN DE MARKT

H 10276

Limburgs agblad voor ittard en eleen

dinsdag 10 februari 1976

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Voorzitter (1)

● In Roosteren zitten ze met een probleem. Het nu 25-jarige Comité van Samenwerking zit al enige tijd zonder voorzitter. Toch niet zo'n probleem eigenlijk. Maar toch, dat comité bestaat louter uit voorzitters en secretarissen van alle verenigingen in Roosteren. Desondanks is er uit hun midden geen voorzitter te kiezen.

Voorzitter (2)

● De voorzitterlozeperiode duurt nu al sinds het vertrek van oud-voorzitter mr. Lex Sanders die vorig jaar opstapte. De andere voorzitters en secretarissen zitten nu met de handen in het haar omat ze uit hun midden geen voorzitter kunnen kiezen. Een vreemde zaak, maar laat de echte voorzitter nu eens vlug opstaan. Dat Comité van Samenwerking heeft tenslotte in die 25 jaar zoveel voor de bevolking gedaan dat elke voorzitter er trots op zou moeten zijn voorzitter te zijn van dat overkoepelende orgaan in Roosteren.

Hoofd

● Tijdens een vergadering van de Geleense raad op 18 december van het vorig jaar ontspon zich een alleraardigste discussie tussen raadlid Glaesmaekers en burgemeester mr. Th. Elsenburg. De heer Glaesmaekers de burgemeester toen „ het hoofd van de gemeente". De heer Elsenburg wees het raadslid er onmiddellijk op dat niet de burgemeester maar de raad het hoofd van de gemeente is. Toen de heer Glaesmaekers daarop zei dat in het normale spraakgebruik de voorzitter van de gemeenteraad, dus de burgemeester, als hoofd van het gemeentebestuur wordt gezien, antwoordde de burgemeester: „Dat is fout". Hij vroeg het raadslid mee te helpen die fout uit de wereld te helepen. De heer Glaesmaekers zal maandag ongetwijfeld verrast zijn door een officiële mededeling van de gemeente Geleen die in de dagbladen stond. Dit officiële stuk was ondertekend door „het hoofd van het gemeentebestuur van Geleen, mr. Th. Elsenburg". De bestrijding van het verkeerde woordgebruik lijkt zelfs binnenskamers vruchteloos te zijn geweest. Navraag bij een woordvoerder van de gemeente leerde dat de ondertekening van de officiële bekendmaking in overeenstemming is met de regels van een onteigeningswet uit de vorige eeuw. Het zou zinvol zijn te proberen in het kader van de „bestrijding van verkeerd woordgebruik" toch te voorkomen, dat een onjuist idee over wie het hoofd is van het gemeentebestuur blijft bestaan.

Koor

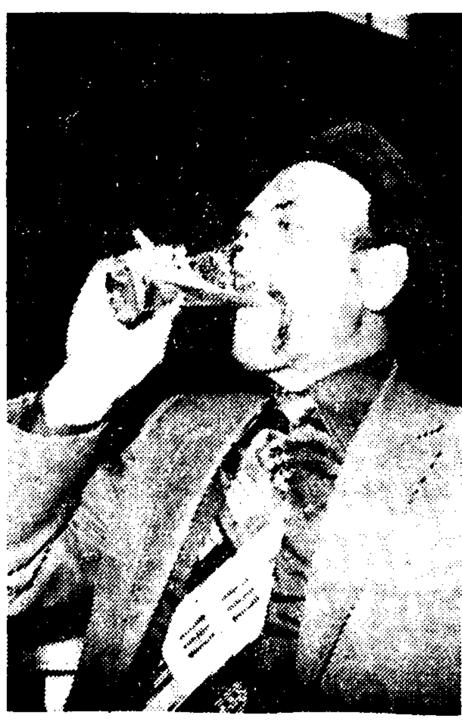
● Het mannenkoor van het Centraal Laboratorium van DSM in Geleen viert in het voorjaar het 25-jarig bestaan. Nu al wordt er gewerkt aan de voorbereidingen voor de opnamen van een langspeelplaat. Op die plaat worden twaalf Nederlandse en buitenlandse volksliedjes samengebracht. Voor de opnamen krijgt het koor de medewerking van tal van Nederlandse artiesten. Ook de bekende zangeres Marie Cecile Moerdijk zal samen met het koor enkele liedjes zingen. Vandaag komt de zangeres tijdens de middagpauze in de aula van het Centraal Laboratorium kennis maken met de zangers van het koor. De opnamen vinden op 4 en 5 maart plaats in de Augustinuskerk in Elsloo.

Wegwijzers

● Ook de Provincie Limburg zal voortaan de bewegwijzering langs wegen — voor zover deze in beheer zijn van de provincie — voor haar rekening nemen. Het college van G.S. heeft althans aan de Provinciale Staten gevraagd akkoord te gaan met een dergelijke regeling. die voorts inhoudt dat de ANWB deze bewegwijzering zal blijven uitvoeren. Deze instelling kreeg tot dusver een subsidie uitsluitend in de kosten van het onderhoud. Volgens G.S. is de bewegwijzering langs de provinciale wegen hard aan modernisering toe. Aan de Provinciale Staten is tevens verzocht een krediet van bijna 600.000 gulden hiervoor beschikbaar te stellen. En wij vragen ons af of bovenstaande „w,egwijzer" ook niet een opknapbeurtje kan krijgen. We zouden dat gewoon fijn vinden....

Twee Belgen vonden de dood in het ijskoude water

Limburgers overleefden scheepsramp Noordzee



● *Mathieu Paspont, de schipbreukeling van februari uit Roosteren drinkt een goed glas bier op de doorstane emoties en ellende.*

Van onze verslaggevers

ROOSTEREN/MAASEIK — Oud-mijnwerker Mathieu Paspont (34) uit de Burgemeester Schoolmeesterstraat in Roosteren heeft zondagvoormiddag in het ijskoude water van de Noordzee de dood 20 minuten in de ogen gekeken. Hij was een van de 23 schipbreukelingen die 70 meter voor het havenhoofd van Oostende in zee terechtkwamen toen de viskotter Franlis-2 aan bakboord werd geramd door de Belgische tanker Pacific. Met de leden van de visclub de Morgenzon was Mathieu Paspont die morgen scheep gegaan om kabeljauw te vangen. Zijn sportmaat Leo Goedemans (38) uit Maaseik overleefde de scheepsramp niet. Net zo min als schipper Victor Bauwen (62) uit Oostende.

Maandag zat de visser uit Roosteren met wat sportvrienden nog altijd diep onder de indruk van het ongeluk in het hengelaarscafé de Moorgenzon in Maaseik. „Ik dacht maar een ding toen ik in dat koude water lag. Mijn vrouw en mijn kinderen. Daar moet ik nog voor zorgen", zei Mathieu Paspont daar een paar keer.

Aanvaring

Er waren 25 mensen aan boord toen de Franlis-2 zondagmorgen even na negen binnen dertig seconden na de aanvaring in de Noordzeegolven verdween. Dat waren de 16 Limburgse sportvissers uit Roosteren, Houthalen, Kessenich en Maaseik, een paar toeristen en de zeskoppige bemanning. „Ik kwam vanzelf weer boven", vertelde Mathieu Paspont maandag in het Maaseikse visserscafé. „Alleen omdat een van de maats mij bleef toeschreeuwen kalm te blijven heb ik het er levend afgebracht." Mathieu Paspont kan niet zwemmen. Spartelend hield hij zich boven water. Tot pal naast hem het hoofd van zijn achterneef Jean Paredis uit Maaseik (23) uit het Noordzeewater opdook. Hij klampte zich daar aan vast. „Ik heb zijn kuif bijna helemaal uitgetrokken. Hij riep maar: kalm, heel kalm blijven", herinnert de oud-mijnwerker uit Roosteren zich uit die angstige momenten. Later konden beide mannen een langsdrijvende reddingsboeei grijpen en werden door de achter de ongeluksboot opvarende kotter Marcella-3 uit het verlammend koude water opgevist.

Kramp

Bij de sportvissers waren er vijf die voor de eerste keer mee naar zee waren gegaan. Heel wat van de sportvissers waren de zwemkunst niet machtig. Mathieu Paspont weet nog dat hij zijn lippen op elkaar perste om geen zout zeewater binnen te krijgen. Hij weet ook nog dat een half uur na de redding zijn handen nog altijd in dezelfde kramp zaten geklemd. Met nog acht maten kon de man uit Roosteren zondag naar huis terugkeren. De [illegible] schipbreukelingen moesten nog in het ziekenhuis blijven omdat ze [illegible] zout water in de longen [illegible] gekregen.

Aangenomen wordt dat kapitein Bauwen van de Franlis-2 (een overigens goed uitgeruste zeewaardige kotter) een navigatiefout heeft gemaakt. „De tanker probeerde nog tevergeefs de kop van de kotter af te draaien", is de lezing van Mathieu Paspont. Die manoeuvre lukte niet. Volle kracht vooruit voer de tanker over de kotter heen. De opvarenden grepen zich in doodsnood aan de kajuit vast. Vechtend voor hun leven verdrongen de mannen zich van de veilig lijkende plaatsen. „Er waren zwemvesten genoeg aan boord. Niemand had er een aan. Dat is niet de gewoonte", aldus Mathieu Paspont.

Verslagenheid

De hengelclub de Morgenzon [illegible] staat pas een jaar en organiseert regelmatig trips naar de Noordzee om twaalf kilometer uit de kust voor Oostende de lijnen uit te gooien. Na de trip van zondag heerst onder de vissers verslagenheid om de dood van een van de maats en tegelijkertijd opluchting omdat de anderen het er levend vanaf brachten. Mathieu Paspont ging op gewone tijd zondag naar huis in Roosteren. Aanvankelijk verzweeg hij het ongeluk voor vrouw en kinderen. „Ik zat er zelf nog te vol van en wilde mijn gezin niet [illegible] schrikken brengen. Dan [illegible] nooit meer [illegible] Roosteren maandag. Gemeente[illegible]ker Karel Janssen uit Maaseik [illegible] zondag voor de eerste keer [illegible] ging viel maandag nog herhaaldelijk in snikken en in opwinding uit. „Als de kapitein de Franlis nog maar tegen de kaai had kunnen zetten", jammerde hij maandag. Van zijn gezicht viel af te lezen dat hij nooit meer mee gaat naar de Noordzee.



● *De uit het ijskoude Noordzeewater geredde leden van de hengelsportclub „De Morgenzon" in Maaseik praten wat na in het stamlokaal.*

Sittard schort plannen op

Voorlopig geen wijkagent door onderbezetting

Van onze verslaggever

SITTARD — De plannen om in Sittard wijkagenten aan te stellen blijven voorlopig in de ijskast. De bezetting van het Sittards gemeentepolitiekorps laat niet toe het systeem met wijkagenten te realiseren. Ondanks de onderbezetting van het korps is het dagelijks bestuur van de gemeente Sittard met korpschef E. Nicoll van mening dat die wijkagenten er op den duur moeten komen. Dat kan echter pas als de onderbezetting is opgeheven.

Samen met de gemeentepolitie heeft de gemeente al een opzet gemaakt voor het functioneren van wijkagenten in de wijken Stadbroek, Sanderbout, Overhoven en Limbrichterveld. Het is de bedoeling dat voor elke wijk een vaste politiefunctionaris wordt aangewezen. Die wijkagent zal dan te voet of per fiets dienst doen in de wijk, waarvoor hij wordt aangewezen. De nadruk bij zijn werkzaamheden ligt op een preventieve en hulpverlenende taak. De wijkagent zal niet in de hem toegewezen wijk mogen wonen.

In de Sittardse opzet is sprake van een systeem, waarbij de wijkagent drie van de vier wijken, afwisselend gedurende zijn dag- en middagdiensten, werkzaam is in „zijn" wijk. 's Nachts zal de wijkagent niet in de wijk kunnen surveilleren in verband met de noodzakelijke minimumbezetting voor het gehele bewakingsgebied.

Het streven naar wijkagenten in Sittard is een initiatief van korpschef E. Nicoll. Bij zijn installatie als opvolger van M. Schenk liet de heer Nicoll al blijken het instituut „wijkagent" noodzakelijk te vinden. „Een wijkagent moet een contactman zijn tussen de bevolking en de politie-instanties. Hij kent de noden in een wijk beter dan de gemotoriseerde surveillance en dat is belangrijk voor de dienst en voor de mensen", zei de korpschef bij zijn benoeming al.

In wijk de Baandert

AZL wil antenne-inrichting afstoten

Van onze verslaggever

SITTARD — Het Administratiekantoor Zuid-Limburg (AZL) wil de Centrale Antenne Inrichting in de wijk de Baandert afstoten. „De meeste woningen in de Baandert zijn verkocht aan particulieren, zodat wij het als oude eigenaar niet langer nodig vinden het antennesysteem te handhaven en te onderhouden", aldus een woordvoerder van he AZL in Geleen.

De Centrale Antenne Inrichting in de Baandert dateert al uit de zestiger jaren. Momenteel is het AZL bezig met een grote revisiebeurt van het net. Daarna zal het antennenet verkocht worden. Wie de nieuwe eigenaar gaat worden is nog niet bekend. „Een van de mogelijkheden is dat de centrale antenne inrichtring overgaat naar een stichting van bewoners in de Baandert.

Maar dat is slechts een van de mogelijkheden", vult een woordvoerder van het AZL aan.

De Centrale Antenne Inrichting kan niet worden afgebroken. In de Algemene Bouwverordening van de gemeente Sittard is de clausule opgenomen dat een eenmaal aangelegd antennesysteem niet meer afgebroken kan worden. Na de revisie van het centrale antennesysteem in de Baandert zullen de onderhandelingen over de verkoop geopend worden.

Inbrekertjes in Geleen gepakt

GELEEN — Twee minderjarige jongens in Geleen zijn na een tiental inbraken en diefstallen in Geleen gepleegd te hebben tegen de lamp gelopen. De twee jongens deden hun inbrekerswerk overdag. Alles wat van hun gading was namen ze mee.

Uit een kleedlokaal in de sporthal in Geleen hebben ze spijkerbroeken gestolen. Uit een woning, waarvan de deur openstond, hebben ze een filmprojektor weggehaald. Behalve uit geld bestond hun buit verder ook nog uit wasgoed.

Onroerend goed meer waard dan gemeente Sittard dacht

Van onze verslaggever

SITTARD — Het gemeentebestuur van Sittard heeft de waarde van het totaal aan onroerend goed in de stad aanvankelijk maar op de helft van de werkelijke waarde geschat. Daardoor is in 1974 het tarief voor de onroerend-goedbelasting veel te hoog geraamd. Dat tarief zal nu met drie gulden voor elke 3000 gulden aan waarde worden teruggebracht. Dacht de gemeente Sittard aanvankelijk 14,23 gulden per 3 mille te moeten incasseren om aan de noodzakelijke belastingopbrengst te komen; dat wordt nu al bereikt met een heffing van 11,25 gulden. De gebruikers van panden moeten van dat bedrag vijf gulden en de eigenaren 6,25 gulden gaan betalen. Voor huurders van woningen van 50.000 gulden komt dat neer op 80 gulden per jaar, voor woningen van 70.000 gulden op 105 gulden en woningen van rond een ton op 165 gulden per jaar.

Bij het ramen van een tarief voor de nieuwe belasting (waardoor de grondbelasting, de personele belasting, de straat- en rioolbelasting en de vermakelijkheidsbelasting komen te vervallen) is uitgegaan van een totale waarde aan onroerend goed van 672 miljoen gulden. Vorig jaar december werd het vaststellen van een tarief aangehouden omdat nieuwe ramingen leidden tot een bedrag van 875 miljoen gulden. Nu maken B. en W. van Sittard in hun voorstel om het tarief op 11,25 gulden te stellen gewag van een miljard en vijfennegentig miljoen gulden. De nieuwe belasting moet de gemeente Sittard ongeveer 4 miljoen gulden opbrengen om in 1976 het hoofd te kunnen bieden aan de uitgaven en investeringen. Bij de eerste ramingen werd er vanuit gegaan dat de belasting maar ruim drie miljoen gulden in het gemeentelaatje zou moeten brengen.

Ambtenaren in Sittard mogen niet meer helpen

SITTARD — De Sittardse gemeenteambtenaren zullen het werk dat ze voor andere dan gemeentelijke instellingen verrichten geleidelijk aan moeten staken. Het dagelijks bestuur van Sittard is van mening dat die werkzaamheden afgestoten dienen te worden. Met het secretariaat van de Stichting Studentenbelangen en de begeleiding van het Gezondheidscentrum Westelijke Mijnstreek door gemeenteambtenaren is dat al het geval.

„Burgemeester en wethouders vinden het meer voor de hand liggen dat dat werk buiten het gemeentehuis en niet in de gemeentelijke diensttijd geschiedt", aldus secretaris K. Hendriks. Het college heeft in die geest ook geantwoord op vragen die over de werkzaamheden van de ambtenaren zijn gesteld in de sectiebijeenkomsten over de gemeentebegroting voor 1976. Tot nu toe worden die werkzaamheden verricht op de gemeentesecretarie. In de loop van de jaren is dat zo gegroeid. Bijv. er wordt een stichting in het leven geroepen. Die wil dan bepaalde werkzaamheden niet verrichten en klopt bij de gemeente aan. [illegible] doen de ambtenaren dat. Geleidelijk wordt dat steeds meer", [illegible] Sittardse gemeentesecretaris [illegible] benadrukt dat het niet gaat om betaalde nevenfuncties. Alle werkzaamheden die in het gemeentehuis verricht worden. In totaal gaat het om een tiental instellingen waarvoor gemeenteambtenaren werk doen. Onder andere zijn dat de Stichting Jacob Kritzraedt, de Stichting Kasteel Limbricht, [illegible] Kindervakantiewerk en de Raad voor het Bejaardenbeleid.

Sigarettendief op heterdaad betrapt

SITTARD — De politie van Sittard betrapte maandagmiddag op heterdaad de 15-jarige C. uit Sittard bij het „kraken" van een sigarettenautomaat in de Franquinetstraat. De jongen was er al in geslaagd 30 pakjes sigaretten uit de automaat te halen.

Eerder die dag had de jeugdige Sittardenaar een sigarettenautomaat aan de Markt gekraakt. Zijn buit bedroeg daar tien pakjes sigaretten.

Uitgebreide raadscommissie Geleen van mening

Vernieuwbouw Swentibold nog dit jaar van start

GELEEN — Als het aan de vertegenwoordiging van de Geleense gemeenteraad in de — uitgebreide — raadscommissie voor volkshuisvesting ligt zal de toekomst van de groep Swentiboldwoningen in Lindenheuvel niet weer opnieuw onderwerp van beraad in de eerstkomende raadsvergadering worden. Die commissie heeft geadviseerd de restauratie en vernieuwbouw van de groep woningen aan te pakken en van afbraak af te zien. Voor het geval het tegendeel zou zijn besloten door die commissie maandagavond hielden een aantal vertegenwoordigers van de Swentiboldbewoners op de publieke tribunes spandoeken opgerold bij de hand. Voor die bewoners is de toekomst van de buurtschap al veel te lang onzeker eweest.

De vernieuwing van de woningen was een jaar geleden al zo goed als in kannen en kruiken. De rijksoverheid stemde in met een kostenbedrag van 25.000 gulden voor elke woning. Dat bedrag is gestegen tot bijna 45.000 gulden Pas vorige week stemde staatssecretaris J. Schaefer daar ook mee in. De idee van afbraak ontstond pas na de DSM-ramp in november vorig jaar.

Later op de avond vergaderde de Geleense raadscommissie voor ruimtelijke ordening samen met een vijftigtal indieners van bezwaren tegen de vestiging van een sub-woonwagenkampje op de oude vuilnisstortplaats bij de Danikerberg. Die raadscommissie hoorde een groot aantal bezwaren tegen die vestiging aan. Het komt erop neer dat de omwonenden bang zijn dat hun leefklimaat ernstig gestoord wordt als het kampje er gevestigd wordt. Sommigen spraken van derving van inkomsten bij de uitvoering van hun bedrijf. anderen zijn bang voor waardevermindering van hun woningen. Burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen wees de bewoners erop dat in Sittard momenteel een onhoudbare situatie is ontstaan en dat de gemeente Geleen van mening is mee te moeten werk aan de oplossing daarvan. De burgemeester verzekerde de bewoners dat er geen sprake zal zijn van autosloopplaatsen en dat maatschappelijke begeleiding voor de kampbewoners de speciale aandacht van de gemeente zal krijgen.



● **Bewoners van de wijk Lindenheuvel luisteren gespannen tijdens de hoorzitting.**

Bromfietsdieven

SITTARD — Maandag hebben onbekende bromfietsdieven weer toegeslagen in het centrum van Sittard. In de Paardestraat werd de bromfiets gestolen van de Tunesiër F. uit Sittard.

Ook de bromfiets van K. uit het Limbrichterveld werd in het centrum gestolen.

+++KUNST TE KEUR

"Glückliche Reise" teleurstellend

Hoe moeilijk het beleid in het algemeen van een schouwburg te voeren is, het artistieke daarvan extra zorgen meebrengt, is weer gebleken met de uitvoering van de operette: „Glückliche Reise" aan het einde van de vorige week. Het was geen gelukkige greep, het gezelschap van het Stadttheater van Emmerich. Een weidse naam, voor wie deze stad kent. Die weidsheid werd nog eens extra onderstreept met „Rheinische Musikbühne".

We weten allemaal, dat het „Rheinländische Volk" muzikaal is, vooral zanglustig van aard, maar bij de vorming van een muziek-theater-„ensemble" komt veel meer kijken, dan „Singlustigkeit" alleen. De vlag dekte de lading niet.

Het door ons tussen aanhalingstekens plaatsen van „ensemble", heeft zijn reden. Altijd hebben wij betoogd, meer waarde te hechten aan het goede ensemble, dan een gezelschap met één, of meer uitblinkende kustenaars. Dat bij deze uitvoering, van uitblinken geen sprake kon zijn, was minder erg. Wel echter, dat zang- en spel nog al eens in conflict met elkaar geraakten. Het, met uit alle windstreken komende instrumentalisten, ad hoc samengestelde orkest, betekende de meest positieve zijde bij de uitvoering. Dit orkest bracht onder leiding van Peter Serpenti, de intieme en gedistingeerde muziek, mooi tot klinken. Het herhaaldelijk verbroken contact met hetgeen op de „Bühne" gebeurde, deed echter vermoeden, dat er te weinig samen was gerepeteerd.

De „Tanzgruppe" was nog in geen enkel opzicht klaar voor een optreden naar buiten. Een echt koorgeluid hebben we niet waargenomen.

Het spijt ons in hoge mate, geen gelukkiger bevindingen te kunnen melden.

Het Stadttheater Emmerich heeft zijn eens zo vorname stadgenoot, de fijnbesnaarde en intellectuele componist Eduard Künneke, niet de eer gebracht, die hem toekomt.

JAN SCHOUTEN.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.

Tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis omvattende grafisch werk van 16 kunstenaars afkomstig van Symposion Gorcum 1974. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Bibliotheek- en Documentatie-academie
Leyenbroekerweg

Exposities over bibliotheekwerk voor bejaarden, de Emancipade, Boek en Jeugd, kinderboek Gillis Zoetekoek en de geschiedenis bibliotheekopleiding. De Prov. Bibl. Centrale exposeert met Monumenten in Limburg.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg

„Marottezitting voor de Sittardse bejaarden", aanvang 19.11 uur.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„Bruce Lee: Een vuist vol karate", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„Terug uit de hel", 2e week, aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Histoire d'O", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal
„De karate tijgerin", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Triroyal
„Rollerbal", aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

Gemeenten aan wettelijke voorschriften gebonden

Paspoort té duur voor de bejaarden

GELEEN — Door de hoge prijs voor de aanschaf of verlenging van paspoorten is het voor een groot deel van de bejaarden niet mogelijk een geldig paspoort erop na te houden. In Limburg varieert de prijs van zo'n document tussen de dertig en veertig gulden. De bejaarden van de bejaardenvereniging „Altijd durende Bijstand" in Lindenheuvel-Geleen maken in de zomer dagtochten naar Duitsland op een collectieve pas. Dat is voor hen de enige mogelijkheid om naar het buitenland te reizen.

Enkele gemeente hebben al geprobeerd een goedkoper paspoort aan de bejaarden te verstrekken. Daarbij stuit men op wettelijke voorschriften. „Het is een moeilijke zaak", zegt de heer Aalsma van het Provinciaal Instituut voor het Bejaardenbeleid in Roermond erover.

Niets bijzonders

„De mensen hebben vaak een klein pensioen. Het enige uitje dat ze hebben is de tocht met de bejaardenvereniging. Bejaarden, die meer reizen, beschikken uiteraard wel over een pas", aldus projectleider L. van den Brink van het Dienstencentrum voor Bejaarden in Geleen. Een woordvoerder van de afdeling bevolking van de gemeente Geleen is van mening dat het niets bijzonders is dat bejaarden niet over een pas beschikken. „Dat zien we wel meer. Het is gewoon te duur voor die mensen. Naast een paspoort dat vijf jaar geldig is en vijf jaar verlengd kan worden, is er nog de toeristenkaart die 15 gulden kost en twee jaar geldig is. Daarmee kunnen de mensen ook naar het buitenland. Het collectief reizen is geen zaak van de gemeente, maar van de kon. marechaussee. De gemeente kan wel collectieve reispapieren afgeven voor jongeren onder de 21 jaar die onder begeleiding van een onderwijsinstelling een reis maken naar één der Beneluxlanden".

Op de collectieve pas kunnen minimaal vijf en maximaal vijftig mensen reizen. Volgens opperwachtmeester van Dijk van de koninklijke marechaussee in Brunssum wordt er veel van die voorziening gebruik gemaakt. Vooral bejaarden, scholen en verenigingen maken er van gebruik. Het is een speciale voorziening voor de grensstreekbewoners. „Geleen valt daar wel buiten, maar we doen graag een oogje dicht voor de bejaarden. De mensen mogen er officieel niet meer dan 15 kilometer mee in 't land reizen. De uiterste grens ligt dan ook op de lijn Aken-Heinsberg. Vaak gaan de gezelschappen verder, maar dat doen ze dan op eigen verantwoordelijkheid. De collectieve pas kost niets. Wij hebben hier wel een collectebusje voor het Fonds Sociale Zorg staan. Daar kunnen de mensen vrijwillig iets in doen", zegt van Dijk.

'Rijk draagt te weinig bij aan apparaatskosten'

Raad Geleen „bekijkt" subsidieverzoek van de Stichting GGWM

Van onze verslaggever

GELEEN — De Geleense raadscommissie voor sociale zaken buigt zich vandaag over een verzoek van de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Westelijke Mijnstreek om aan het Medisch Opvoedkundig Bureau en voor het Bureau voor Levens- en Gezinsvragen een subsidie toe te kennen. De Stichting heeft voor beide bureaus een exploitatietekort geraamd dat is ontstaan nadat het rijk de volledige subsidiëring van de stichting in 1973 in handen nam. De Stichting vindt dat het rijk te weinig bijdraagt aan de apparaatskosten.

In 1973 heeft het Rijk de totale subsidie voor de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Westelijke Mijnstreek van de gemeenten overgenomen. Voorheen betaalden rijk, provincie en gemeenten elk een deel. In de praktijk komt het erop neer dat tachtig procent van de subsidie neergelegd wordt voor personeelskosten. De rest is bestemd voor de apparaatskosten. „Voor die apparaatskosten stelt het rijk jaarlijks een vast bedrag vast en dat afhankelijk is van het bedrag dat uitgekeerd wordt voor de personeelskosten. In de apparaatskosten zijn administratiekosten en onderhouds- en stookkosten inbegrepen" licht een woordvoerder van de gemeente Geleen toe.

Probleem

De gemeente Geleen gaat ervan uit dat het rijk na 1973 alle kosten betaalt en dat de gemeente niet hoeft bij te dragen. „Het is een landelijk probleem dat het rijk voor zulke stichtingen niet genoeg subsidie voor de apparaatskosten vaststelt", zegt de Geleense ambtenaar voor sociale zaken.

Kwijtschelding

In 1973 had de gemeente Geleen al een voorschot van f 20.000,— betaald aan de Stichting, vóórdat het rijk besliste de subsidiekosten over te nemen. De Stichting verzocht de gemeente het bedrag voorlopig te mogen houden. Het zal erop uitdraaien dat de commissie gaat beraadslagen over kwijtschelding van die twintig mille.

Tussen gemeenschapshuis en kerkhof

Uitbreiding begraafplaats Munstergeleen

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — De begraafplaats van Munstergeleen wordt uitgebreid. Het dagelijks bestuur van die gemeente heeft een stedebouwkundig bureau opdracht gegeven „een maximale uitbreiding van de begraafplaats te onderzoeken". De uitbreiding zal hoofdzakelijk plaatsvinden op de terreinen die naast het gemeenschapshuis liggen en op het stuk grond tussen het gemeenschapshuis en het kerkhof.

Tijdens de algemene beschouwingen over de begroting 1976 van de gemeente Munstergeleen, heeft raadslid E. Jacobs aangedrongen op een snelle uitbreiding van de begraafplaats. Hij stelde B. en W. van Munstergeleen voor een terrein van 600 vierkante meter voor die uitbreiding te reserveren.

EXAMENS

GELEEN — Voor het mannequindiploma slaagden op 3 februari de volgende dames:

B. Op de Beke-Bastiaens, K. Thijssen, beiden uit Maastricht;

T. Reumkens-van Montfort, S. Köstters-Op de Kamp, beiden uit Nieuwstadt;

A. Kriesels-Raadschelders, Grevenbicht;

S. Klingestijn, J. Kriesels, B. Le Haen, allen uit Sittard;

H. van den Worm, Ch. v.d. Wouwer-Scheepers, M. J. Ten Bhömer-Onielski, N. Hallmanns-Pieters, allen uit Geleen.

Aan het Mollerinstituut van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn geslaagd:

H. Kirkels, Grevenbicht, engels 2e graad, nederlands 3e graad;

J. de Pender, Oosterhout, engels 2e graad, aardrijkskunde 3e graad;

Mej. M. van Strien, Tilburg, engels 2e graad, nederlands 3e graad;

H. Trimbos, Maastricht, engels 2e graad, aardrijkskunde 3e graad.

CULTUUR IN DE REGIO



● Het wereldberoemde Engelse kamerorkest „The Academy of St. Martin-in-the-Fields".

Donderdag 12 februari in stadsschouwburg

„The Academy" geeft concert in Sittard

Na gedurende de laatste jaren meermalen met groot succes in land en provincie te zijn opgetreden, zal donderdag (12 februari) het wereldberoemde Engelse kamerorkest „The Academy of St. Martin-in-the-Fields" opnieuw in de Sittardse stadsschouburg concerteren: ditmaal met een programma dat werken bevat van Johann Sebastian Bach, Joseph Haydn en Wolfgang Amadeus Mozart. Het is dit jaar negentien jaren geleden, dat op initiatief van het kerkbestuur van St. Martin-in-the-Fields — de kerk ligt in de onmiddellijke omgeving van Trafalgar Square — een klein ensemble „ad hoc" werd opgericht, dat 's zondags na de avonddienst in de kerk zou musiceren, waarmee tevens een eeuwenoude traditie zou worden hersteld.

Als leider van dit ensemble koos men Neville Marriner, die destijds eerste violist was in het London Symphony Orchestra en het kerkbestuur stelde een bedrag beschikbaar, waaruit elke medewerker per concert een symbolisch bedrag van vijf pond werd uitbetaald. Toen dat „fonds" na een jaar was uitgeput had het jonge ensemble, dat de naam van „The Academy of St. Martin-in-the-Fields" had gekozen, inmiddels een reputatie opgebouwd en dat was voor mrs. Louise Dyer aanleiding de groep jonge musici uit te nodigen voor enkele opnamen onder haar bekende label l'Oiseau Lyre; de eerste plaat legde de basis voor de unieke reputatie, die het ensemble in de komende jaren zou verwerven. Driemaal achtereenvolgens werden in Nederland de platen van 'The Academie' onderscheiden met een „Edison": de eerste maal in 1968 voor een LP met divertimenti en een serenade van Mozart, een jaar later voor een plaat met werken van Tsjaikowsky en in 1970 door opnamen met werk van Bartok, Richard Strauss en Wagner.

Neville Marriner

Concertmeester-dirigent Neville Marriner werd in Lincoln geboren en studeerde aan het Royal College of Music en het Parijse conservatorium. In 1948 trad hij toe tot het Martin String Quartet en richtte in 1950 het Virtuoso String Trio op. Samen met Thurston Dart stichtte hij het Jacobean Ensemble in 1954 en gaf directielessen bij Pierre Monteux. Na zijn werkzaamheden bij het London Symphony Orchestra te hebben beëindigd, richtte hij het Los Angeles Chamber Orchestra op (1969) dat hem twee maanden per jaar werk geeft: de rest van de tijd besteedt hij aan de leiding van „The Academy" en van de „Northern Sinfonia of England" waarvan hij sinds 1972 de vaste dirigent is. Het ensemble zal donderdag het volgende programma uitvoeren: J. S. Bach: Concert voor drie violen, strijkers en basso continuo (solisten: Iona Brown, Ronald Thomas en Richard Studt) — (Concert voor Viool, hobo, strijkers en b.c. (solisten: Iona Brown en Neil Black) — Joseph Haydn: Symfonie no. 44 (Trauersymphonie) — Wolfgang Amadeus Mozart: Symfonie in AKV 201.

Boerenbal in Volkshuis

GELEEN — Voor de 29ste keer wordt in het Volkshuis in Lindenheuvel in Geleen op 14 febr. 'n boerenbal gehouden.

Dit traditionele carnavalsfestijn wordt gehouden door de voetbalvereniging Lindenheuvel die de opbrengst ervan wil bestemmen voor de jeugd van de voetbalclub. Het boerenbal begint om half negen. De carnavalsverenigingen de Flaarisse, de Lintjwurm en de Uule zullen de boerenbalvierders met een bezoek vereren. Om elf minuten over elf uur begint een gekostumeerd defilé.

Bejaardenzitting

SITTARD — Het programma van de bejaardenzitting die de Marotte aan de Sittardse bejaarden vandaag 10 februari om 19.11 uur in de foyer van de schouwburg aanbieden ziet er als volgt uit: Naast Vorst Marot Lei 1, Ziene Wieze Raod; Prins Frank 1 en de Marottekapel treden op de buutteredners Jubel Schings, Ton Jorna en Pieke Patsj. Verder is er de parodist Jan Jacobs, mevrouw Jeanne Pfennings-Bormans met Ben Bormans en verschillende andere Sittardse artiesten.

Carnavalesk „afzwemmen"

GELEEN — Op woensdag 11 februari zullen een aantal bejaarden en gepensioneerden in het Prins Willem Alexanderbad „afzwemmen" voor een carnavalistisch diploma. De happening begint om zeven uur 's avonds. De diploma's worden uitgereikt door de Oppervorst van de „Flaarisse" of door prins Ruud I van Geleen. De bejaarden en gepensioneerden gaan hun „diploma-galerij" aanvullen met een diploma in het carnavalesk zwemmen.

Piet Giesberts-medaille

GELEEN — Voor de 5e keer werd tijdens een intieme en toch bijzonder indrukwekkende plechtigheid in de kleine zaal van café „d'Heremiet" de „Piet Giesberts herinneringsmedaille" uitgereikt. Deze hoge onderscheiding, bedoeld voor personen die zich zeer bijzonder hebben ingezet voor het karnaval en ingesteld door K.V. De Sjoutvotte, werd deze keer posthuum toegekend aan de veel te vroeg overleden penningmeester van de Sjoutvotte Martin Nijsten.

De Vraatsjelaersj

SITTARD — De carnavalskrant van de Vraatsjelaersj van Stadbroek verschijnt in de tweede week van februari. Deze krant zal huis-aan-huis worden aangeboden voor de prijs van 50 cent. Tevens zullen ook stickers worden verkocht voor één gulden. De opbrengst van deze actie is bestemd als kostendekking van het jeugdcarnaval van Stadbroek.

REGIO vandaag

Verslag Wereldraad der Kerken

SITTARD — Op de algemene vergadering van de Wereldraad der Kerken te Nairobi in het Afrikaanse Kenya waren ook verschillende Nederlanders tegenwoordig. Daaronder was Dr. Fiolet, die onlangs een belangwekkend verslag uitbracht in Maastricht. Mevrouw ds. Marja van der Veen-Schenkeveld was ook een van de afgevaardigden en werd als lid gekozen van het Centraal Comité. Zij heeft in "Treebeek al over deze grote oecumenische bijeenkomst gesproken.

Aanstaande vrijdagavond om 8 uur zal zij in de Gereformeerde kerk (Mgr. Vrankenstraat 9) in Sittard haar verslag komen uitbrengen. Deze kerk is te bereiken over Rijksweg N. (voorbij de technische school rechts afslaan).

Gemeenschapshuis in Meers

MEERS — Een onderzoek onder de dertig verenigingen in Meers heeft aangetoond dat er weinig behoefte bestaat aan een gemeenschapshuis in dat dorp. De werkgroep die al een half jaar aan het project gemeenschapshuis werkt, heeft uit die negatieve resultaten de conclusie getrokken dat het weinig zin heeft verder aan de plannen te werken. Met de dertig verenigingen wordt donderdag 12 februari nog wel overleg gepleegd om te bezien te vinden en is om de bouw van een gemeenschapshuis door te zetten. „Het zal van de reacties van de verenigingen afhangen of de werkgroep het werk zal voortzetten. De conclusie nu is dat dat verspilde tijd is. Het kan best zijn dat de ruimten die de verenigingen nu ter beschikking hebben, toereikend zijn", aldus welzijnsambtenaar M. Dirkx van de gemeente Elsloo.

„Bijzondere huisvesting" in Geleen

GELEEN — Zaterdag 14 februari organiseert de Stichting Bijzondere Huisvesting Geleen een discussie- en informatiemiddag in het Vormingscentrum Jong Volwassenen „Mixed" aan de Bijestraat 2 in Geleen. Doel van de bijeenkomst is het uitwisselen van ervaringen en het inventariseren daarvan en het zoeken naar oplossingen aangaande bijzondere huisvesting zoals de huisvesting voor alleenstaanden en onvolledige gezinnen. De agenda voor de middag die om 12.00 uur begint wordt na aanwezigen vastgesteld. Mensen die in een groep van meer dan vier personen willen komen worden verzocht contact op te nemen met Yvonne van Dorst, telefoon 04494-49400 (Mixed).

Scholazangers in Elsloo gehuldigd

ELSLOO — Tien leden van de Schola (zangkoor) St. Gregorius in Elsloo zijn tijdens een feestelijke bijeenkomst in het restaurant van het complex Medammerweide gehuldigd. Zij kregen de zilveren speld met medaille van de Gregoriusvereniging opgespeld, omdat ze meer dan 25 jaar lid zijn van het koor. De zangers zijn M. Alberigs, J. Bartels, H. Bonekamp, H. Bours, P. Gijzen, J. Knoben, C. van Loenen W. Pesch, J. Peters en F. Römers. De oud-organist M. Driessen werd voor al zijn werk dat hij voor het kerkelijk zangkoor heeft gedaan, verrast met een huldeblijk van de zangers. Zijn opvolger is organist L. Vrancken.

Dieven in Geleen actief

GELEEN — De politie van Geleen heeft twee mannen op heterdaad betrapt toen die in het Haesselderveld in Geleen bezig waren met het verslepen van bouwmaterialen. De steeldieven waren J. D. uit Schinveld en P. D. uit Brunssum.

De politie in Geleen heeft A. S. uit die gemeente verhoord in verband met een diefstal van een draagbare radio. S. zou ook bij C.M. in Geleen wasgoed hebben ontvreemd.

Uit de woning van P.D. aan de Ruysdaellaan in Geleen werd door onbekende een platenspeler en een radio gestolen.

G.Z. uit Noordwijk miste na een bezoek in Geleen twee spiegels van zijn motorfiets die in de Dahliastraat stond geparkeerd.

Concert in kerk van Nazareth

MAASTRICHT — De fanfare „Juliana" van Limmel geeft komende zondag een concert tijdens de h. mis van 11 uur in de kerk van Nazareth. Onder leiding van de heer J. Kuypers worden achtereenvolgens uitgevoerd: Concert voor twee trompetten van Vivaldi, Finlandia van Sibelius, Negro Spiritual van Eric Ball en Mars Militair Francaise van Saint Saens.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

VOORLICHTING

STEIN — Vrouwenvereniging Nieuwdorp en Vrouwengilde Stein houden vandaag om 20 uur een voorlichtingsavond in het Trefcentrum te Kerensheide. Over het werk van de politie in het algemeen en haar werkwijze, maar speciaal over jeugd- en zedenzaken spreekt dan mej. drs. Martin.

DIENSTJUBILEUM

GELEEN — De heer G. Maessen, Bosweg 27 zal donderdag 19 februari zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam als chauffeur bij de centrale transportdienst.

CARNAVAL

OPTOCHTCOMITé

SPAUBEEK — Om de carnavalsoptocht op carnavalszondag een zo prettig mogelijk verloop te geven kunnen zich bij de carnavalsverenigingen kandidaten aanmelden ten dienste van het optochtcomité. Aanmeldingen dienen te geschieden bij de secretaris de heer P. Kusters Beatrixlaan 10c te Spaubeek.

AUWT WIEVERBAL

SPAUBEEK — De Spaubeekse carnavalsvereniging De Kwakkerte houdt op zaterdag 14 februari een groot „Auwt Wieverbal" in zaal Berger aan de Hoeve. Gelijktijdig houdt de vereniging tevens een Auwt Wieverbal in café Eldorado aan de Bongerd. Na overleg met beide kasteleins zal de entree welke geheven wordt toegang geven tot beide zalen.

ONTSPANNING

DAMESONTSPANNINGSCLUB

SITTARD — Op dinsdag 10 februari houdt de damesontspanningsvereniging Vrangendael om 20.15 uur een bijeenkomst voor haar leden in het wijkcentrum „Osse". De heer Bude van de Sittardse kashop zal een inleiding houden over diverse wijnsoorten en kaas.

DROPPING

SITTARD — Zaterdag 14 februari wordt de winterpauze van de jeugd van de VV Almonia besloten met een dropping. Na deze datum volgt weer de veldtraining. Tijdens de winterpauze heeft de jeugd van Almania toch kunnen trainen en wel in de gymnastiekzaal van de Johannesschool.

PAROCHIE

WAGEN OOSTPRIESTERHULP

SITTARD — De wagen van de Oost-Priesterhulp staat op woensdag 11 februari van 10 tot 15.30 uur voor de kerk in de wijk Vrangendael. Men kan er afgeven kleding, duurzame levensmiddelen, zeep, dekens enz. enz. De Oostpriesterhulp zorgt voor vluchtelingen; voor verdere hulp en voor pastorale hulp aan Latijns-Amerika, Afrika en Azië.

KOM VAN HET DAK AF

SITTARD — De actie „Kom van het dak af" in de wijk Vrangendael heeft de deze week weer een geweldige boffer. Een persoon die niet genoemd wil worden schonk uit dankbaarheid maar liefst 1000 gulden. Daarnaast waren er nog twee giften van 10 en 25 gulden. De oude stand was 11.850 gulden de nieuwe 12.885 gulden.

MISSIETHUISFRONT

SITTARD — Het Sittardse missiethuisfront is nog steeds actief. De Sittarde missionarissen en missiezusters ontvingen van dit thuisfront allen een te gtresecnkh van 250 gulden. Pater J. Welters schreef evenals zuster A. Tangelder een zeer hartelijke dankbrief, waarin ze en voor het geschenk dankten en speciaal voor het feit dat het een specifieke Sittardse gift was waardoor ze zich weer thuis en „erbij" voelden.

ONDERWIJS

OUDERVERENIGING

ROOSTEREN — Per 1 januari 1976 werd te Roosteren gestart met de oudervereniging. De ouders hebben klassikaal de gelegenheid gehad hun kandidaten te kiezen. Het bestuur van de oudervereniging bestaat uit negen personen. Voorzitter is de heer Herm Driessen, secretaris de heer Köhlen en penningmeester is mevrouw v. Knippenberg. De eerste gecombineerde vergadering schoolbestuur, onderwijzend personeel en bestuur oudervereniging heeft plaats gevonden op woensdag 4 februari. De oudervereniging omvat alle ouders van basis en kleuterschool.

SCHUTTERIJ

MARCELLINUS EN PETRUS

GELEEN — De schutterij Marcellinus en Petrus heeft dringend behoefte aan trommelaars en geweerdragers. Liefhebbers kunnen zich aanmelden zaterdag op de jaarvergadering om half acht in lokaal Heijnen aan de Pieterstraat. Ook kan men terecht op het secretariaat, G. Jorissen, Oranjelaan 125.



• W. Hensels (49) „bedroefd . . ."

Stal in strijd met voorschriften

Zes paarden zonder pardon de wei in

door Rob Peters

HEERLEN — Zonder pardon zijn gistermorgen op last van de gemeente Heerlen zes paarden van eigenaar W. Hensels (49) aan de Heesbergstraat 63 de wei ingestuurd. De stal waarin de dieren stonden, is daarna onklaar gemaakt door gemeentearbeiders. De protesten van de familie Hensels konden de ambtenaren van de gemeente niet vermurwen. „De stal is in strijd met de bebouwingsvoorschriften", zo lieten de heren Christiaans en Van Berkel weten. De zaak dreigde nog even uit de hand te lopen toen de paarden door een ijlings opgeroepen werknemer van het Heerlense slachthuis uit de stal werden gehaald.

De dieren verzetten zich tegen het gedwongen verblijf in de koude, drassige wei en begonnen elkaar met de achterpoten te bewerken. Bijna huilend riep de heer Hensels uit: „In Weert worden 44 paarden die slecht verzorgd waren naar een goede stal gebracht door de overheid. hier worden goedverzorgde paarden de stal uitgejaagd".

De komst van ambtenaren, gemeentearbeiders en een handvol Heerlense agenten als rugdekking, was een volkomen verrassing voor de familie Hensels. Achteraf bleek dat huiseigenaar en melkventer Vroomen enkele dagen geleden in kennis was gesteld van het feit dat het geduld van de gemeente op was en dat tot afbraak van het 64 vierkante meter grote stalgebouw zou worden overgegaan.

De paarden die een totale waarde van rond vijftig mille vertegenwoordigen, zijn gisteren tijdelijk elders ondergebracht. De heer Hensels die op woensdag en zaterdag kinderen uit Heerlen rijles geeft, heeft al enkele malen tevergeefs geprobeerd het stallencomplex gelegaliseerd te krijgen. De woordvoerder van de gemeente Heerlen zegt: „Het is niet onze taak om voor iemands paarden te zorgen. Tot tweemaal toe is de heer Hensels aangezegd dat het stalgebouw moet verdwijnen. Volgens de bebouwingsvoorschriften van het bestemmingsplan Bautscherveld is het niet toegestaan bouwsels neer te zetten groter dan 16 vierkante meter. Dit is duidelijk te groot en na voldoende waarschuwingen is tot actie overgegaan".



• Onder toezicht van gemeenteambtenaren en politie worden de paarden uit de „verboden" stal gedreven.

Volgens de buren van de familie Hensels, die een jaar aan de Heesbergstraat woont, zijn er nooit problemen met de paarden. „Voor dat de familie er woonde was het een vieze troep, maar nu wordt alles keurig bijgehouden. In de zomer is het leuk, die paarden hier achter in de weilanden." zegt een verontwaardigde buurvrouw. Invalide W. Hensels heeft alle voorzieningen zelf aangebracht. Hij vindt dat het welzijn van de dieren moet prevaleren boven enge wetjes. „Jullie komen in de hel", beet hij de ambtenaren gistermorgen toe.

(vervolg van pagina 1)

Vier meter van bankgebouw tot kraakvrije auto

Overvallers grepen zwak punt in geldtransport aan

• Mevrouw Cobbens, nog onder de indruk van de overval die enkele minuten eerder vlak voor haar plaatsvond, vertelt aan een Heerlense rechercheur wat zij heeft gezien. Op de achtergrond de geldtransportwagen waarin de chauffeur zijn bericht per mobilofoon aan de centrale doorgeeft.



Van onze verslaggever

HEERLEN — Maandagmiddag om 13.57 uur precies maakten de twee overvallers dankbaar gebruik van het meest zwakke punt in het geldtransport van de Heerlense AMRO-bank. Vanuit de goedbewaakte bank aan de Geerstraat moest het geld vier meter door de open lucht naar een kraakvrije geldtransportwagen gebracht worden. Die vier meter zonder kogelvrij glas en zonder pantserplaten waren voor de twee overvallers voldoende om acht ton in de wacht te slepen.

Mevrouw Cobbens, die net met haar fiets de Geerstraat was overgestoken, zag de „krimi" op enkele meters voor haar gebeuren: „Twee mannen kwamen de trap af met elk een geldcassette in de hand. De twee jongens op de brommer kwamen er aan. De bestuurder greep naar de cassette van de linkse man, de duopassagier naar de cassette van de rechtse man. Toen de laatste de cassette niet wilde afgeven had de overvaller met het rode jack een revolver in de hand. De ander liet daarop de cassette los. Ik schrok verschrikkelijk. Meteen daarna vlogen die twee op de brommer weg."

Het geldtransport werd volgens de regels uitgevoerd. Een van de honderd kraakvrije wagens van Van Gend en Loos kwam tegen twee uur bij de bank, bestuurd door een 38-jarige chauffeur en een 31-jarige collega, die als bijrijder fungeerde. De bijrijder ging de bank binnen om, ook zoals gebruikelijk is, samen met een employé van de bank de zending naar de auto te brengen. De chauffeur bleef, ook weer volgens voorschrift, in de cabine van de wagen zitten. Deze had voor de overval niets onregelmatigs gemerkt.

Omdat door beveiliging van de banken de activiteiten van overvallers verlegd waren naar de geldtransporten werd ook de werkwijze van Van Gend en Loos aangepast. Dat hield onder meer in, dat de geldtransportwagen zo dicht mogelijk bij de hoofdingang van de bank werd geparkeerd om de afstand die door de open lucht overbrugd moest worden zoveel mogelijk te beveiligen. In de Geerstraat moest de transportwagen daarom het trottoir op tot aan het stenen trapje. Enige tijd geleden werd echter langs de rand van het trottoir een ijzeren hekwerk aangebracht om voetgangers te dwingen gebruik te maken van de wat verder gelegen voetgangerstunnel. Dit bracht met zich mee dat de wagen van Van Gend en Loos niet meer het trottoir op kon en bovendien de weg te voet naar de wagen bemoeilijkt werd door het hekwerk. „Wij streven ernaar om zo dicht mogelijk bij de bank te komen", aldus een woordvoerder van Van Gend en Loos. Wij gaan er toe over om met de wagens de garages onder de banken binnen te rijden, waarbij de garages als een soort sluis dienen. Een aantal banken heeft deze voorziening al". Volgens drs. J. P. L. M. Hurkmans, directeur van de AMRO-bank, zijn al plannen voor een garage overwogen, maar zijn deze door de verkeerssituatie zeer moeilijk te realiseren.

Zowel de employé van de AMRO-bank als die van Van Gend en Loos droegen de cassette los in de hand. „Wij binden de cassette niet met een ketting aan de mensen vast. Dat is te gevaarlijk. Wij voelen meer voor het systeem dat zo min mogelijk gevaren voor de transporteur meebrengt", verklaart de woordvoerder van de transportfirma. „Maar het kan best zijn dat we morgen een ander systeem gaan gebruiken omdat je de ontwikkelingen van de criminaliteit moet volgen." Om dezelfde reden waren de mensen niet bewapend: „Dan krijg je schietpartijen en van dat soort grapjes houden wij niet. Het is het grootste bedrag dat wij bij een transport zijn kwijtgeraakt."

Volgens omwonenden hadden de overvallers het niet moeilijk om het juiste tijdstip van het transport te bepalen. Een aantal van de zendingen zou op een vast uur plaatsvinden. Deze mogelijkheid werd gisteren door Van Gend en Loos niet uitgesloten: „In principe worden routes en tijdstippen zo veel mogelijk gespreid. Er valt echter niet aan te ontkomen dat bepaalde zendingen steeds rond dezelfde tijd noodzakelijk zijn. Het zou mogelijk kunnen zijn dat de zending van maandag in die categorie thuishoort, maar dat moet nog worden nagegaan."

De signalementen die door mevrouw Cobbens-Philippens en de chauffeur gegeven werden konden de politie niet veel verder helpen: integraalhelmen die het hele gezicht verborgen en een groene en een rode jack. Meer houvast bood de beschrijving van de brommer, een rode Kreidler Florett. Later bleek het verzekeringsnummer echter te horen bij een eveneens rode DKW, die op 29 januari in Breda was gestolen. Volgens een mevrouw, die haar naam niet wilde noemen hadden de twee overvallers al 35 minuten voor de daad bij een winkel in de buurt staan wachten.

Rode Brommer

Zich inlevend in de rol van de overvallers bepaalde de Heerlense politie haar tactiek. Nadat tot ver in Nederland en in Duitsland tot Keulen alle politieposten gewaarschuwd waren ging men op zoek naar de rode brommer, omdat die als meest gevaarlijk voorwerp voor de daders wel meteen ergens weggegooid zou zijn. Systematisch werden alle wijken van Heerlen uitgekamd, echter zonder resultaat. Omdat verondersteld werd dat de daders nadat zij zich in veiligheid waanden er achter wilden komen hoe groot de buit was werden alle zand- en grindgroeves in de omgeving in de gaten gehouden als meest waarschijnlijke plaatsen waar de cassettes opengebroken zouden worden. Tegen half vier schakelde de Heerlense politie weer over op de routinezaken en bleef de acht ton zware klus over voor de recherche, die onder leiding van de officier van justitie mr. J. Ek en de inspecteur L. van Oosterbosch aan de zaak werkt.

GETUIGEN GEZOCHT

HEERLEN — De Heerlense recherche zoekt getuigen van de overval. Met name personen die de overval hebben zien gebeuren en of de overvallers hebben gezien. Zij hadden na hun actie twee zilverkleurige kisten van 45x40x13 cm bij zich. Inlichtingen, hoe gering ook, zijn welkom bij de recherche.



• Een Heerlens rechercheur hoort de chauffeur van de geldtransportwagen die volgens voorschrift niet uit het voertuig komt.

Tegen Marokkaan 3 maanden geëist

Gekwetste eer leidde tot steekpartij

MAASTRICHT — Door bemiddeling vban een volijverige tolk heeft de rechtbank Maastricht gistermiddag geprobeerd enig inzicht te krijgen in de aanleiding en de toedracht van een steekpartij tussen twee in Born werkzame Marokkaanse fabrieksarmeiders. Bij dat gebeuren op 28 oktober had de 27-jarige A. L. zijn landgenoot D. C. maar liefst 20 steken met een aangescherpte priem toegebracht. Drie daarvan doorstaken de mild, die daardoor langs operatieve weg moest worden weggenomen. De linker long van het slachtoffer ontkwam ternauwernood aan ernstige beschadiging.

De vete tussen de twee Marokkanen bleek te zijn ingeleid door een spottend gebruik van het woord „flikker", hetgeen door C. als een grove belediging was opgevat. Ten aanschouwe van een twintigtal medearbeiders daagde C. de andere uit tot een gevecht. Ter zitting beriep L. er zich op uit zelfverdediging naar het steekwapen te hebben gegrepen beseffend dat hij op andere wijze het onderspit zou moeten delven. Hij wist namelijk, dat C. karatetechniek beheerst. Naar de mening van verdachtes raadsman, mr. M. Moszkowicz sr., was daaruit ook te verklaren dat geen der omstaanders C. te hulp was geschoten. Men ging er namelijk van uit, dat deze als geoefend karateman best zou klaar komen met L. Overigens kwam bij herhaling naar voren, dat L. vooral onder de in Born werkzame Marokkaanse en Tunesische arbeiders als een uitgestotene werd behandeld vanwege een verondersteld sexueel gedragspatroon van bepaalde aard.

Officier van Justitie mr. J. Franssen achtte gisteren zware mishandeling bewezen zonder enige restrictie van noodweer. Rekening houdend met alle sociale omstandigheden eiste hij 3 maanden gevangenisstraf geheel onvoorwaardelijk. Mr. Moszkowicz achtte wel degelijk noodweer aannemelijk en drong op grond daarvan aan op ontslag van rechtsvervolging. Op 23 februari doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.

Toch optimisme over DAF-koop

Volvo komt met 343

Van onze correspondent

BORN-GOTENBURG — Woordvoerders van de Zweedse Volvo-automobielfabriek in Gotenburg bevestigden gisteren dat zeer binnenkort een nieuwe auto gepresenteerd zal worden met het typenummer 343, gebouwd in Nederland. Aanvankelijk droeg deze wagen de naam DAF P 900 en vormde een belangrijk transactieonderdeel bij de koop van de DAF-fabrieken door Volvo.

Volgens het Zweedse blad „Expressen" zou de Volvofabriek in Born al een aantal uitvoeringen (nulserie) van de nieuwe 2-deurs middenklasser hebben geproduceerd. De wagen wordt volgend jaar op de markt verwacht.

Tot dusverre heeft de koop van de DAF door Volvo een verlies opgeleverd van 125 miljoen gulden. Hieraan werd toegevoegd dat voordat de Volvo-343 helemaal produktieklaar is deze onkosten gestegen zullen zijn tot 150 miljoen gulden. In gesprekken met Volvo-woordvoerders in Gotenburg wordt er telkens weer de nadruk op gelegd, dat men met deze verliezen heeft gerekend en dat men uiteindelijk verwacht dat de DAF-verkoop goed geld gaat opleveren.

Volgens de weinige gegevens die zijn uitgelekt, ziet deze van naam veranderde DAF eruit als een van de laatste modellen van Volkswagen. De prijs komt iets boven de 20.000 gulden te liggen. De 343 krijgt een vier-cylindermotor van 1400 cc, 70 pk, gefabriceerd door Renault in Frankrijk. De auto krijgt een variomaticversnellingsbak.

Bekend is van het nieuwe model dat de auto twee grote zijdeuren heeft terwijl de schuinaflopende achterkant c.q. bagageruimte, vrij groot is. Groter in elk geval dan in de Volkswagen Passat. Aan de Volkswagen Passat doet dit nieuwe model trouwens het meest denken, maar dan wel met een Volvofront. Het zal ook een opvolger krijgen. Dit moet dan een iets grotere auto worden, 345 en vierdeurs.

Interessant is dat deze nieuwe Volvo de variomaticversnelling op de achterwielen gaat krijgen en niet zoals aanvankelijk werd verwacht op de voorwielen.

Kantonrechter Heerlen:

"Taxichauffeurs zonder wapens"

HEERLEN — „Wij stellen er geen prijs op dat taxichauffeurs bewapend zijn zolang daar van hogerhand geen richtlijnen voor gegeven zijn. Dan weten we namelijk helemaal niet meer waar we blijven", liet de Heerlense kantonrechter mr. A. van Meer maandagmorgen weten. Desondanks legde hij een Duitse taxichauffeur van Italiaanse oorsprong, die een wapenstok bij zich had, een straf van 25 gulden op, waarmee hij beneden de normale prijs ging.

De kantonrechter was zich wel bewust van het lage tarief maar bracht dat in verband met de gevaren die taxichauffeurs lopen, waarbij hij wees op de moord die in 't weekend op een taxichauffeur in Vaassen gepleegd was: „Dat ligt ons nog vers in het geheugen. Maar het is fout om nu te veronderstellen dat de kantonrechter het niet zo erg zou vinden dat taxichauffeurs een wapen bij zich hebben."

Limburgers in hoger beroep voor „Opiumwet" en heling

Van onze correspondent

DEN BOSCH -- Het was afgelopen maandag weer een „Limburgse dag" bij het gerechtshof in Den Bosch. Drie gevallen voor hoger beroep wegens opgelopen straffen in verband met een overtreding van de Opiumwet. In Maastricht waren flinke straffen gevonnist en wegens een geval voor heling werd in Maastricht eveneens gevoelig gestraft.

Tegen de 24-jarige P. de R. uit Wijlre was de procureur-generaal mr. Pfeil beslist onvriendelijk. Hij eiste een jaar en zes maanden met aftrek van voorarrest en stelde dat de straf die de officier van justitie in Maastricht had geëist en die de verdachte had gekregen, een jaar en drie maanden, te weinig was.

De verdachte was aangehouden in het bezit van hasj, meer dan hij mocht hebben. Volgens verdachte was alles uitsluitend voor eigen gebruik en zou hij in militaire dienst met deze vorm van verdoving in aanraking zijn gekomen. Het te veel was bedoeld geweest voor andere vrienden die eveneens regelmatige gebruikers waren. De procureur-generaal bestreed dit met nadruk. Hij noemde de verdachte een als handelaar bekend staand persoon hetgeen ook door getuigen werd bevestigd.

In tweede opiumovertreding eiste de procureur-generaal tegen de 23-jarige N. W. uit Hoensbroek een bevestiging van het vonnis van Maastricht. Deze rechtbank veroordeelde de verdachte op 10 november vorig jaar tot anderhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Op 3 oktober werd verdachte aangehouden met een hoeveelheid heroïne bestemd voor de handel. Tegen zijn vriend, de 22-jarige W. H. uit Heerlen die destijds de auto bestuurde werd door de procureur-generaal ook bevestiging gevraagd, namelijk zes maande onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek.

R. G. (22) uit Waldheim in Duitsland, die in september vorig jaar werd aangehouden in Maastricht in bezit van hasj en cocaïne had van de rechtbank in Maastricht vorig jaar november 8 maanden onvoorwaardelijk gekregen. Mr. Pfeil eiste nu acht maanden waarvan twee voorwaardelijk.

De 42-jarige Udenhouter P. B. uit Tilburg die door de rechtbank in Maastricht was veroordeeld wegens heling en daarvoor op 15 mei van verleden jaar vier maanden kreeg, hoorde nu zes maanden tegen zich eisen. De procureur-generaal achtte alles bewezen en meende zelfs dat de verdachte ook betrokken was bij de diefstal van antiek in Obbicht en Papenhoven.

Uitspraak in alle zaken op 23 februari.

PROVINCIE vandaag

Zwendel in kassabonnen

MAASTRICHT — De rechtbank Maastricht heeft gisteren de 29-jarige M. T. uit Brunssum wegens verduistering veroordeeld tot een gevangenisstraf van 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De officier van justitie had 7 maanden met 3 maanden voorwaardelijk geëist. De rechtbank achtte bewezen, dat T. als verkoper in de zogeheten Amerikaanse winkel in Schinnen door geknoei met kassabonnen een bedrag van ongeveer 9000 dollar achterover heeft gedrukt.

Geweld bij drughandel

MAASTRICHT — Twee jeugdige Duitsers — de 23-jarige K. R. en de 22-jarige W. E. — hoorden zich gisteren in Maastricht veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf met de helft daarvan voorwaardelijk. Tegen hen was 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist. Onder bedreiging met een geweer hadden zij in Heerlen een dealer een zakje heroïne afhandig gemaakt. Dit leidde tot een tenlastelegging waarop naast diefstal met bedreiging voor R. daarenboven overtreding van de opiumwet en voor E. overtreding van de vuurwapenwet prijkte.

Scenografie bij Jan van Eyck

MAASTRICHT — De inzending, waarmee de afdeling theater scenografie van de Jan van Eyck Academie Nederland vertegenwoordigde in de sectie opleidingen op de Quadriennale voor Scenografie te Praag, is in Maastricht teruggekeerd en zal nu in het Academiegebouw, Academieplein 1 worden tentoongesteld. Tegelijkertijd is er een tentoonstelling van Duitse Theateraffiches in samenwerking met het Goethe-Instituut tot stand gekomen. De „Vec-gallery" van de Engelse gast Rod Summers, die in de academie is gevestigd, toont werken van Jenne van Eeghen. De expositie loopt tot 20 februari. De Duitse Theateraffiches zijn slechts tot en met donderdag 12 februari te zien. De Jan van Eyck Academie is open van maandag tot en met vrijdag van 10-17 uur en zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Ongevallen bij Volvo

BORN — Bij Volvo Car in Born zijn het afgelopen jaar 130 ongevallen gebeurd, die te zamen 1.319 verzuimdagen tot gevolg hadden. Het aantal verzuimdagen varieerde van 1 dag tot 65 dagen. Er waren dertien ongevallen met slechts 1 verzuimdag per geval; veertien met twee dagen, vijftien met vijf; zestien met zeven; zeven met tien en een met 65 dagen. Sinds de stichting van het bedrijf in 1968 is het aantal ongevallen aanmerkelijk teruggelopen, ook al als gevolg van de werktijdverkortingen.

Dodenherdenking oud-stoottroepers

NUTH/MAASTRICHT — De Bond van Oud-Stoottroepers Kring Zuid-Limburg houdt zondag 15 februari de jaarlijkse dodenherdenking voor de 28e maal te Nuth. De plechtigheden beginnen met een eucharistieviering om 10 uur in de St. Bavokerk met oud-stoottroepaalmoezenier P. Konijn als celebrant. Daarna volgt kranslegging bij het herdenkingsmonument en is er in zaal Driessen nog gelegenheid oude bekenden uit de diensttijd te ontmoeten tijdens een gezellig samenzijn. Verwacht wordt dat weer velen aan de herdenking zullen deelnemen. Voor nadere informaties kan men zich wenden tot de heer Chr. Jamin, Schoolstraat 10, Nuth (tel. 04447 - 1408) en tot de heer B. Vermeulen, Scharnerweg 169A, Maastricht, tel. 043-27805.

Agent op sleeptouw

MAASTRICHT — Wegens diefstal van een auto en poging tot zware mishandeling veroordeelde de rechtbank Maastricht gisteren de 19-jarige Heerlenaar A. U. tot een gevangenisstraf van 15 maanden, 3 minder dan was geëist. In de nacht van 5 op 6 december had hoofdagent van politie Hub Diederen de jongeman in het centrum van Heerlen opgemerkt in een daags tevoren gestolen auto. Op een moment dat U. plotseling moest stoppen, probeerde de politieman hem door een open portierraampje zodanig vast te grijpen dat doorrijden onmogelijk zou zijn. U. zag echter kans met een snelle beweging het raampje naar boven te draaien waardoor de agent met zijn arm bekneld kwam te zitten en vervolgens door de opnieuw in beweging gezette auto circa 80 meter werd meegesleurd. Aan dit levensgevaarlijk bedrijf kwam een einde toen de wagen tegen een paal tot stilstand kwam.

Geboren:

Janine

dochter en zusje van
José, John en Tim Dassen

Simpelveld, 8 febr. 1976
Stationstraat 53

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Etienne

J. De Laruelle
M. De Laruelle-Ploumen
Pascal en Raymond

Heerlen, 7 februari 1976
Kerkraderweg 89
Tijd. adres: De Wever-ziekenhuis, kamer 1, afd. 2

Ik heb een broertje gekregen. Hij heet

Giovanni Michel

geboren 6 februari.

Stefano Buffoli
Onze ouders zijn:
H. M. J. Buffoli-van Praag
P. G. Buffoli

Unescoplantsoen 47,
Heerlen

In plaats van kaarten

Op donderdag 12 februari a.s. hopen onze ouders

Wilhelm Tummers

en

Helena Tummers-Gijzen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Te hunner intentie zal om 15.00 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Augustinus, Lutterade-Geleen.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Geleen, Hegstraat 20
Adres van de dag: zaal v.d. Wal, Past. Vonckenstraat 83.
Receptie van 16.30-20.00 uur.

---

† Bedroefd, doch dankbaar dat hij zo lang in ons midden mocht zijn, heeft God, vrij plotseling, in de leeftijd van 72 jaar, tot Zich genomen, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, broer, opa, oom en neef

Karel Jozef Pennings

echtgenoot van
MARIA ARNOLDINA JOSEPHINA JEURISSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Doenrade: M. A. J. Pennings-Jeurissen
Heerlen: A. Pennings
Schinnen: W. Pennings
G. Pennings-Houtvast
Maastricht: M. Zeekaf-Pennings
H. Zeekaf en kinderen
Nijmegen: J. Pennings
M. Pennings-Boumans
Nuth: J. Stegers-Pennings
H. Stegers en kinderen
Holtum: J. Pennings
J. Pennings-Bloebaum
Munstergeleen: K. Pennings
M. Pennings-Roberts
Oirsbeek: E. Pennings
M. Pennings-Habets
Doenrade: C. Pennings
Fr. Pennings
Familie Pennings
Familie Jeurissen

Doenrade, 9 februari 1976
Kerkstraat 129

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 februari 1976 a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Het rozenkransgebed zal plaatsvinden op woensdagavond om 19.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

De heer van levenden en doden nam heden in de eeuwige rust tot Zich

Mary Hallay

echtgenote van

Joseph Jacobus Hubertus Rutten

* 10-3-1904 † 5-2-1976

J. J. H. Rutten
Mia Tschan-Rutten
Rolf, Maja
Els Bladt-Rutten
Jo Bladt
Rob, Ed
Jan Rutten
Mia Rutten-Rongen
Maddy, Charles, Oscar,
George, Bibi

Wij vierden de H. Eucharistie in de parochiekerk van Lemiers op maandag 9 februari, waarna in alle stilte de crematie heeft plaats gevonden.

Corr.adres: Diepenbrockstraat 4, Kerkrade.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de zorg waarmede hij ons altijd heeft omringd, delen wij U mee, dat heden, na een geduldig gedragen lijden, in het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 57 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, zoon, schoonzoon, broer, oom en neef

Hein Hanssen

echtgenoot van

Anna Maria Höppener

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: A. M. Hanssen-Höppener
Ubach over Worms: J. H. G. Hanssen
W. Th. Hanssen-Surma en Hein
Familie Hanssen
Familie Höppener

Ubach over Worms, 9 februari 1976
Europaweg 192

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk vanaf 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De rozenkrans zal op woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk voor de dierbare overledene gebeden worden, gevolgd door een H. Mis tot zijn intentie.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms. Bezoekuur dagelijks van 18 tot 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

In de vrede van Christus is heden door een droevig ongeval van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 25 jaar, onze lieve dochter, kleindochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Diny Martens

Urmond: Mina Breuls
Rijckholt: Eltje en Jo Lennertz en kind
Den Helder: Henny Martens en verloofde
Stein: Johny en Itty Martens-Lamine
Urmond: Theo Martens
Oma Breuls-Driessen
Familie Breuls
Familie Martens

Urmond, 8 februari 1976
Torenstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 februari 1976, om 11 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond om 19 uur avondmis in voornoemde kerk.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Henk van Kan

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan hen, die blijk gaven van hun diep persoonlijk medeleven, de vele bloemen, condoleances, alsmede Uw talrijke aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Het was voor ons een grote steun en troost, dat zo velen hebben laten blijken, wat Henk als vriend en als mens voor hen heeft betekend.

Familie van Kan

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in haar 78e levensjaar van ons is heengegaan, mijn zus, onze schoonzus en tante

mejuffrouw

Maria Elizabeth Wilhelmina Pesch

E. J. M. Pesch
Familie Pesch

Geulle (L), 6 februari 1976
Huize Ave Marie
Corr.adres: Heerenstraat 9, Geulle

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk Geulle-Waalsen, Heerenstraat 81, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

---

† Bedroefd, maar tevens dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, is heden, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, in de Heer overleden, onze lieve en dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Maria Annetta Baltus

weduwe van
GODEFRIDUS HUBERTUS WELZEN

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: Fam. J. A. Welzen-Kubben
Schinnen: Fam. M. Houben-Welzen
Groot-Genhout: Fam. C. Welzen-Peters
Schinnen: Fam. H. Florax-Welzen
Spaubeek: Kinderen Kusters
Hauwaart: P. Welzen
Schinnen: Fam. G. Welzen-Smeets
Schinnen: Fr. Welzen-Werry
Einighausen: Fam. W. Cortlever-Welzen
Dandenong (Australië):
Fam. G. Welzen-Kouter
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

Geleen, 8 februari 1976
corr.-adres: O.L. Vrouwestraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 12 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks [illegible]

Hoewel wij wisten dat hij door ziekte slechts met grote inspanning zijn werkzaamheden als sociaal-psychiater bij onze stichting kon uitvoeren overviel het overlijden van de heer

Jacques van Eupen

ons toch nog als een onverwachte slag.

Zijn inzet voor onze kliënten zal bij ons in dankbare herinnering blijven.
Hij ruste in vrede.

Bestuur en medewerkers
Stichting Geestelijke Gezondheidszorg
Westelijke Mijnstreek

Sittard, Wilhelminastraat 46

Voor het medeleven ons betoond tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw

Maria Drooghaag

betuig ik, mede namens mijn kinderen, mijn oprechte dank.

F. Ringnalda

Wolvega, februari 1976

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vrouw, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertruid Bodelier

echtgenote van
LODEWIJK VINCKEN

in de ouderdom van 84 jaar.

L. Vincken
Familie Bodelier
Familie Vincken

Palemig-Heerlen, 7 februari 1976
Barbarastraat 103

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 februari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, Heerlen, om 14 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
H. Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in de parochiekerk.

Enige kennisgeving

Heden is onverwacht in alle rust van ons heengegaan op 78-jarige leeftijd onze lieve man, vader, grootvader

Arnoldus G. Reyers

Lobith: Paula Reyers-Gerritsen
Voorendaal: H. Reyers
G. Reyers-Hunink
Deventer: J. Reyers
Tilburg: P. Wertelboer-Reyers
G. Wertelboer
Utrecht: A. Reyers
Heerlen: M. L. van der Maesen de Sombreff-Reyers
F. van der Maesen de Sombreff
Lobith: J. Wilde-Reyers
A. Wilde
Odijk: J. Reyers-Strobl
en kleinkinderen

Lobith, 7 februari 1976

De begrafenis heeft in alle stilte plaats gevonden.

---

† Dankbaar dat we hem zo lang bij ons mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij kennis dat heden, in de leeftijd van [illegible] zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Berting

echtgenoot van
HELENA TILLIE

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-W.: Mevr. H. Berting-Tillie
Kerkrade-W.: P. Berting
Schaesberg: M. ter Horst-Berting
M. ter Horst
Léone
Familie Berting
Familie Tillie

Kaalheide-Kerkrade, 9 februari 1976
Kerkraderstraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdag zal er om 19 uur in voornoemde kerk een H. Eucharistieviering ter intentie van de overledene worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren van 14.15—15 en van 19.15—20 uur.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

Pierre Laugs

echtgenoot van
PAULA STASSEN

Hij emigreerde met zijn gezin in 1954 naar Breidweiler in Luxemburg. Op 7 februari is hij, na een zware ziekte, 65 jaar oud, gesterkt door het sacrament der zieken, te Ettelbrück vredig in de Heer ontslapen. Wij zullen hem als een dierbare hartelijke moedige broer, zwager en oom blijven gedenken. De uitvaartdienst in de r.k. kerk te Breidweiler bij Consdorf heeft plaats op woensdag 11 februari; aanvang 14.30 uur.

Spaubeek: Familie Laugs
Familie Stassen

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde voorzitter

[illegible] Beaten

Zijn warme vriendschap zal altijd in onze herinnering blijven voortleven. Ons medeleven gaat vooral uit naar zijn echtgenote en kinderen

Heerlen, 9 februari 1976

Speelzaalstichting „De Speelwei"

Heden overleed geheel onverwacht, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Harm Boonstra

echtgenoot van
GRIETJE VAN KAMPEN

De bedroefde familie:
Hoensbroek: G. Boonstra-van Kampen
Hoensbroek: A. M. Meijering-Boonstra
W. Meijering
Den Haag: G. Koet-Boonstra
Hoensbroek: R. Boonstra
Hoensbroek: J. Boonstra
F. Boonstra-Collaris
klein- en achterkleinkinderen
Familie Boonstra
Familie van Kampen

Hoensbroek, 7 februari 1976
Deken Lenderstraat 12

De crematie zal plaatshebben woensdag 11 februari a.s. om 12.00 uur in het crematorium Imboslaan 6, Dieren, aula I.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16—17 uur.
Bus vertrekt om 8.45 uur vanaf het rouwhuis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna W. M. Aretz

echtgenote van wijlen
EGIDIUS GERARDUS CLEIREN

zal gehouden worden op zaterdag 14 februari a.s. 's avonds om 19.00 uur in de Parochiekerk van de Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, onze innig geliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Jurgens

weduwnaar van
HUBERTINA ESSER

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Ubach over Worms: G. IJzer-Jurgens
W. IJzer en kind
Ubach over Worms: H. Jurgens
W. Jurgens-Jansen en kind
Nieuwenhagen: R. Huisman
G. Huisman-Vos en kinderen
Familie Jurgens
Familie Esser

Ubach over Worms, 9 februari 1976
Nieuwstraat 53

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 febr. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis woensdag 11 februari a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren: chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen van 15—16 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† Peter Moers echtgenoot van wijlen Johanna Maria Lommen, in de gezegende ouderdom van 81 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben heden, 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Catharina Hubertina Verbeek, echtgenote van Theodoor van der Beek, in de leeftijd van 76 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de St. Lambertuskerk te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Maria Hubertina Ramakers, weduwe van Christianus Hubertus Ruijtens, in de leeftijd van 81 jaar. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden heden, 10 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn.

† Louisa Nelissen in de leeftijd van 81 jaar. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† De eerwaarde heer Anton Cuijpers. Hij werd 74 jaar. De plechtige requiemmis heeft plaats in de St. Martinuskerk te Vlodrop op woensdag 11 februari a.s. om 10.30 uur.

† René Jean Henri Steyns, 78 jaar, weduwnaar in het 1e huwelijk van Elisabeth Craft, weduwnaar in het 2e huwelijk van Maria Overmans. Beek-Maastricht, 6 februari 1976. St. Servatiusweg 40. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer op woensdag 11 februari a.s. om 10.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† Gillis Hubertus Sondeijker, 79 jaar, weduwnaar van Maria Catharina Jaspers, echtgenoot van Antoinette Op den Oordt. Maastricht, 6 februari 1976. Begoniastraat 20. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria — Mariaberg — op woensdag 11 februari a.s. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† Helene Bogens, 60 jaar. Maastricht, 7 febr. 1976. Pidnalaan 57. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 11 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua, Scharn, waarna de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats te Heer.

GEMEENTE WIJNANDSRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wijnandsrade, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf woensdag, 11 februari 1976, gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt, het besluit van de raad der gemeente genomen in zijn openbare vergadering van 6 februari 1976 tot wijziging van de gebruiksvoorschriften deel uit makende van het bestemmingsplan „Swier" (le partiële herziening).
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende de bovenvermelde termijn bij de Gedeputeerde Staten van Limburg tegen het evenvermeld besluit bezwaren indienen.
Wijnandsrade, 10 februari 1976.
De Burgemeester van Wijnandsrade,
Fr. Cortenraad.

MEDEDELING
PROVINCIE LIMBURG
OPENBARE ZITTING
KAMER GEDEPUTEERDE STATEN

Vrijdag 13 februari om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.
Vrijdag 13 februari om 14.00 uur: Behandeling beroepschrift tegen het besluit van burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek ingevolge de Wet op de dierenbescherming.
Vrijdag 20 februari om 14.45 uur: Behandeling beroepschriften tegen besluiten van burgemeester en wethouders van de gemeenten Sittard en Broekhuizen ingevolge de Drank- en Horecawet.
Vrijdag 20 februari om 14.30 uur: Behandeling ingekomen bezwaarschriften tegen door het Zuiveringschap Limburg opgelegde aanslagen in de verontreinigingsheffing 1974.
De bijeenkomsten worden gehouden in het Gouvernement te Maastricht.
Hoofdstuk Wet Luchtverontreiniging.
In de gemeentehuizen van Urmond, Stein en Elsloo ligt vanaf heden ter inzage de aanvrage van N.V. DSM te Heerlen van 22 januari 1976, no. 45 VMDL, om vergunning op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het uitbreiden van haar chemische bedrijven met een zuiveringsinstallatie voor afvalwater op een aantal percelen in de gemeente Stein gelegen tussen Julianakanaal en Maas.
Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:
a. schriftelijk, uiterlijk tot de op tiende dag na dagtekening van deze bekendmaking; het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Stein.
b. mondeling in persoon of bij gemachtige, tijdens een openbare hoorzitting in het gemeentehuis van Stein op woensdag 25 februari 1976 om 17.00 uur op welke zitting belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.
Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zich voorzien van een schriftelijke lastgeving.
De Griffier der Staten van Limburg w.g. J. Matti.

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Berg en Terblijt maakt bekend, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 19 december 1975 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor een gebied aan de Rijksweg, kadastraal bekend gemeente Berg en Terblijt, sectie A nr. 2057. Dit voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden gedurende een maand voor een ieder ter gemeente-secretarie ter inzage.
Berg en Terblijt, 10 februari 1976
De burgemeester voornoemd,
F.J.A. van de Loo

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg, maakt hiermede bekend dat op donderdag 12 februari 1976 om 16.30 uur in het stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.
Kerkrade, 6 februari 1976
De voorzitter, F. M. J. J. Sprokel

SAMENWERKINGSORGAAN WONINGBOUW IN SPAUBEEK
BEKENDMAKING

De Voorzitter van het Samenwerkingsorgaan Woningbouw in Spaubeek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Bestuur in zijn vergadering van 28 januari 1976 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een perceel aan de Vermeerstraat, zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekening.
Het betreffend besluit ligt met ingang van donderdag 12 februari a.s. voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie van Geleen, kamer 306, en eveneens op de secretarie van de gemeente Spaubeek.
Geleen, 4 februari 1976
De Voorzitter van het Samenwerkingsorgaan Woningbouw in Spaubeek,
Th. H. Stans, wnd.

---

gewezen. De drie zijn daarna in een lichtkleurige personenauto in de richting Heerlen weggestoven.
De drie mannen reden maandagavond rond acht uur het servicestation binnen. Twee van de drie ongemaskerde donker uitziende personen vroegen om benzine en manoeuvreerden zo handig dat de derde ongezien het kantoortje kon binnenglippen. Volgens de beheerde heeft die een greep in de kassa gedaan en daarbij een bedrag van een paar honderd gulden buitgemaakt. De politie is meteen aan een onderzoek begonnen. Maandagavond was dat nog niet afgerond.

Machientje met „neus" voor vals geld

UTRECHT — Een valsgelddetector voor f 245,- behoort tot de novitelten die zullen worden vertoond op de internationale levensmiddelenbeurs „ROKA", die van 16 tot en met 29 februari in Utrecht wordt gehouden, en bijna 1300 firma's uit 61 landen in de Domstad verzamelt.
Het eenvoudige machientje bepaalt door belichting met twee lampen en via reflecties of aan de echtheid van bankbiljetten moet worden getwijfeld. Ook eurocheques, travellercheques en grote betaalcheques kunnen op die manier op echtheid worden gecontroleerd. Afwijkingen die het blote oog niet kan waarnemen, verraadt het machientje wel.

Drie mannen bij beroving betrokken

Greep in kassa van tankstation

SITTARD — Terwijl twee klanten de bediende van het Shellservicestation aan de Leyenbroekerweg in Sittard aan de praat hielden heeft een derde kans gezien het geld uit de kassa in het kantoortje weg te

Limburgs Dagblad

sport

dinsdag 10 februari 1976 • pagina 13

Meningsverschil met Weisweiler

Cruijff zondebok

BARCELONA — „Cruijff op het bankje. Weisweiler verontwaardigd, zo slecht als hij speelde was het absurd om hem in het veld te houden." Op deze koptitel in de Barcelonese sportpers reageerde Johan Cruijff met een schouderophalen: „Ach. Weisweiler weet hoe slecht het gaat met de ploeg, en zoekt een zondebok. Het feit is in ieder geval dat hier aan het licht is gekomen dat Weisweiller en ik al sinds maanden een stijgend meningsverschil hebben over spelopvattingen".

Johan Cruijff, die de laatste weken steeds minder moeite doet om zijn problemen met de Duitse trainer te verbergen, heeft heimwee naar de methoden van Rinus Michels.

„Tactiekbesprekingen voor de wedstrijd zoals van Rinus Michels behoren nu tot het verleden. Het gevolg is een onsamenhangend spel op het veld".

„En dan begaat iedereen wel eens een fout", aldus Johan Cruijff. „Ik zal zeker niet ontkennen dat ik zondag op het middenveld een fout maakte. Maar om mij daarom, voor het eerst sinds ik bij FC Barcelona ben, uit het veld te halen, ach.... Het verdere verloop van de wedstrijd heeft wel bewezen dat het zeker niet aan mij alleen lag. Verder is de zaak geen commentaar meer waard".

Barcelona staat na de nederlaag in Sevilla op de derde plaats met vier punten achterstand op Real en Atletico Madrid.

■ HENNES WEISWEILER: „Het gaat slecht"

■ JOHAN CRUIJFF „iedereen maakt fouten"

Pech

Hennes Weisweiler erkent dat het Barcelona slecht gaat in de liga, maar blijft over „pech" mopperen en belooft dat hij het spelpeil buitenshuis zal optrekken. „ook al zullen er hoofden rollen".

Als hij inderdaad een zondebok zoekt, zoals Johan Cruijff zegt, zal Weisweiler er goed aan doen de clubhistorie eens na te lezen. Zoals Rinus Michels — en veertien trainers in 13 jaar voor hem — aan den lijve ondervonden, pleegt deze Catalaanse club haar zondebokken gewoonlijk in de persoon van de trainer te zoeken.

Jong Oranje

ZEIST — Bondscoach George Knobel heeft zestien spelers geselecteerd voor de wedstrijd Jong Oranje—Jong Schotland, die woensdag 18 februari (aanvang 20.00 uur) op het terrein van NAC in Breda wordt gespeeld.

De zestien zijn: Harry Schellekens (NEC), Sjoerd Ruiter (Anderlerht), Adrie van Kraay, Jan Poortvliet, René van de Kerkhof, Willy van de Kerkhof, Harry Lubse (allen PSV), Wim Rijsbergen, Jan Everse, Nico Jansen (allen Feyenoord), Jan Peters (NEC), Peter Arntz, Jan van Deinsen (beiden Go Ahead Eagles), Wim Meutstege, Loek Balkestein (beiden Sparta) en Cees Kist (AZ'67).

Zesdaagse Antwerpen

ANTWERPEN — Na een koppelkoers over anderhalf uur, gewonnen door van Linden-Gilmore had het Belgisch-Duitse koppel Maertens-Kemper de leiding in de Zesdaagse van Antwerpen.

De stand: 1. Maertens-Kemper (Bel-Wdl) 430 punten; 2. op een ronde Merkx-Sercu (Bel) 581 punten; 3. de Vlaeminck-Pijnen (Bel-Ned) 241 punten; 4. op 2 ronden van Linden-Gilmore (Bel-Aus) 274 punten; 5. op 3 ronden: van Looy-Hempel 389 punten; 8. op zeven ronden: Priem-Stam (Ned). Bij de amateurs leiden de Belgen Illegems-Daelemans met 102 pnt. Derde op 1 ronde de Nederlanders Minneboo-van Helvoirt met 143 pnt.

INNSBRUCK 1976

Programma

Vandaag

8-15 uur: kunstrijden, verplichte figuren dames;
9-11.15 uur: rodelen, tweepersoons;
9.30-11 uur: ski, langlauf in Seefeld, 10 km dames;
10.30-11.30 uur: hardrijden, 500 meter heren;
12.30-14.30 uur: skireuzeslalom heren tweede manche;
13 uur: ijshockey (A-groep) Ver. Staten-Finland;
16 uur: ijshockey (A-groep) Polen-Tsjechoslowakije;
20 uur: ijshockey (A-groep) Sovjetunie-West-Duitsland.

Uitslagen

SKIëN
LANGLAUF HEREN
1. Urban Hettich (W.-Dl.) 15 km in 48 min. 1.55 sec.; 2. Stein Gullikstad (Noor.) 49.04,07; 3. Nikolaj Nagowitsjin (Sov.) 49.05,97; 4. Tom Sandberg (Noor.) 49.09.34; 5. Jan Legierski (Pol.) 49.39,05.

NOORDSE COMBINATIE
Het eindklassement van de noordse combinatie luidt:
(respectievelijk: springen, langlauf en totaal in punten)
1. Ulrich Wehling (ODl) 225,5 - 197,89 - 423,39; 2. Urban Hettich (WDl) 198,9 - 220,00 - 418,90; 3. Konrad Winkler (ODl) 213.9 - 203,57 - 417,47; 4. Rauno Miettinen (Fin) 219,9 - 191.40 - 411.30; 5. Claus Tuscherer (ODl) 218.7 - 190,81 - 409,51.

REUZESLALOM
UITSLAG EERSTE MANCHE
HEREN
1. Thoeni (It) 1.44.19; 2. Good (Zwi) 1.44.60; 3. Hemmi (Zwi) 1.45,41; 4. Mahre (VS) 1.45.58; 5. Gros (It) 1.45,69.
De Oostenrijker Franz Klammer, Olympisch kampioen afdaling miste een poortje en werd gediskwalificeerd. Vandaag is de tweede manche.

KUNSTRIJDEN HEREN
Stand: 1. John Curry (Gbr) pl 13,5 - 86,84 pnt.; 2. Sergej Volkov (Sov) 21 - 85,28; 3. Jan Hoffmann (Odl) 31,5 - 84.44; 4. Vladimir Kowalew (Sov) 32 - 84,44; 5. Toller Cranston (Can) 43 - 83,08.

IJSDANSEN
1. Ludmilla Pakhomova - Aleksander Gorsjkov (Rusl.); 2. Iirina Moiseeva - Andrej Minekov (Rusl.): 3. Colleen O'Connor - James Millns (VS).

IJSHOCKEY
UITSLAGEN B-GROEP
Joegoslavië-Bulgarije 8-5 (3-1, 1-0, 4-4); Zwitserland-Japan 4-6 (2-1, 1-4, 1-1). Roemenië-Oostenrijk 4-3 (1-2, 0-0, 3-1).

De stand in groep B is:

1. Joegoslavië	3	3	0	0	6
2. Oostenrijk	3	2	0	1	4
3. Roemenië	3	2	0	1	4
4. Zwitserland	3	1	0	2	2
5. Japan	3	1	0	2	2
6. Bulgarije	3	0	0	3	0

Medailleverdeling

	goud	zilver	brons
Sovjetunie	8	3	5
Oost-Duitsland	5	4	3
Verenigde Staten	1	3	3
West-Duitsland	1	3	1
Finland	1	1	1
Oostenrijk	1	1	1
Zwitserland	0	1	1
Canada	0	1	0
Noorwegen	0	0	1
Italië	0	0	1

Op de beeldbuis

NEDERLAND I
10.30-11.10 en 12-12.25: schaatsen, 500 meter hardrijden heren;
12.25-14 en 14.25-14.50: skiën, reuzeslalom heren;
22.40-23.45: ijshockey en samenvattingen.

NEDERLAND II
16.45-18.45: ijshockey, samenvatting van twee wedstrijden.

DUITSLAND II
8.30: Olympia-Studio;
9.00: rodelen;
9.30: skiën, 10 km dames;
10.30-11.30: schaatsen, 500 meter hardrijden heren;
12.15: Olympia-Studio;
12.25: skiën, reuzeslalom heren;
14.30-15.15: ijshockey (onder voorbehoud);
15.55-18.15: ijshockey (onder voorbehoud);
19.30: reportages en analyses;
20.15-22.30: ijshockey (onder voorbehoud);
22.30: Olympia-Studio.

Noren voorspellen come-back Pfrommers selectie

„Oranje komt er aan"

• HANS VAN HELDEN

door george taylor

INNSBRUCK — Leen Pfrommer loopt al zolang mee als schaatscoach van de heren, dat men hem eigenlijk ouder schat dan de veertig jaar die hij tot nu toe op de aardbol heeft doorgebracht. Vandaag begint 'zijn' Olympisch toernooi, waarvoor hij vijf ijzers in het vuur heeft: sprinter Jan Bazen en allrounders Hans van Helden, Piet Kleine, Jan Derksen en Klaas Vriend. Op Hans van Helden na zo op het oog geen medailletroeven, al zijn de Davos-tijden van een aantal nog zo mooi geweest.

Het is altijd moeilijk vergelijkingen te trekken tussen tijden gemaakt op hoog- en laaglandbanen. Leen Pfrommer als ervaren baancoach beseft dat terdege en lardeert zijn optimisme dan ook met de nodige bedenkingen.

Leen Pfrommer is eigenlijk de schaatssport ingedoken als coach op een moment, dat ons land beschikte over supersterren als Ard Schenk, Kees Verkerk, Jan Bols en in mindere mate Eddy Verheyen en Peter Nottet.

Dat vijftal heeft jarenlang met Pfrommer opgetrokken. De verdienste van de schaatscoach is niet zozeer geweest dat hij vooral Ard en Kees nog iets kon leren op techniek en schema's, maar dat hij dit heterogene gezelschap bijeen heeft kunnen houden en als een eenheid heeft kunnen presenteren.

Invloed

Leen Pfrommer is het tenslotte geweest, die Ard Schenk onder de bedenkelijke invloedssfeer van Kees Verkerk heeft weten weg te halen en zijn angst voor de 10.000 meter heeft doorbroken.

Het heeft Leen Pfrommer altijd verdriet gedaan, dat met het verstrijken van de jaren Jan Bols zich niet meer op gelijk niveau met Ard en Kees kon meten. Hij bleef — incidentele successen daargelaten — slechts figureren in het schaatsspoor van de 'grote twee'.

Ard Schenk heeft wel eens gezegd: „Leen onderwierp alles aan de door hem geliefde en gekoesterde eenheid. Hij was echt wel een vent waar je mee om kon gaan. Die je op bepaald gebied de baas kon laten spelen. Hij had één groot gebrek: hij was veel te zacht."

Knock-out

Leen Pfrommer kreeg na diens blessure de moeilijke Hans van Helden — de Kees Verkerk van het heden — terug in de ploeg. Hij moest na de Nederlandse kampioenschappen Jan Derksen — een van zijn vaste 'soldaten' — laten vallen en zag Klaas Vriend via een achterdeurtje nog net in de kernploeg terecht komen. Op dat moment was Leen Pfrommer feitelijk ten einde raad. Hij had de knock-out, die de Tenman-equipe had uitgedeeld tijdens de interland Noorwegen-Nederland nog niet verwerkt.

Vorm

In Davos aangekomen heeft Leen Pfrommer het roer falikant omgegooid. Hij ging over op het Noorse versnelde bewegingsritme. Hij trainde en trainde om nog voor de Olympische Spelen klaar te zijn. In Davos legden zijn rijders tijden op het olie-ijs, die er niet om logen. Hans van Helden voorop met een wereldrecord op de 5000 meter en tot driemaal toe op de 1500 meter binnen de magische twee-minutengrens blijvend. En wat nog meer tot zijn vreugde geschiedde: ook de andere leden van de Olympische ploeg bleken steeds beter in vorm te komen. Ook hun tijden waren voldoende om de concurrentie de wenkbrauwen te laten fronsen.

Daarom is het weerzien in Innsbruck met Leen Pfrommer ongedacht vreugdevol geworden. Verwachtingsvol. Voor het eerst weer na de Ard- en Keessie-periode. . . .

Loting

● INNSBRUCK — Jan Bazen start vandaag als eerste Nederlander op de 500 meter hardrijden voor heren. Bazen komt in de zevende rit uit tegen de Oostenrijker Berend Schabus.

Een rit later rijdt Hans van Helden tegen de Zweed Mats Wallberg. De derde Nederlander, Klaas Vriend, rijdt in de vijftiende en laatste rit tegen de Japanner Mikio Oyama.

● INNSBRUCK — Het Nederlandse jurylid mevr. Elsbeth Bon heeft startnummer twee getrokken voor wereldkampioene Dianne de Leeuw bij de verplichte figuren, die eveneens vandaag worden gereden.

● Een vrolijk moment in het Olympisch dorp. Even is de spanning verdwenen. Leden van de Nederlandse ploeg nemen een hostess in de armen...

Doping in Innsbruck

INNSBRUCK — Innsbruck is gisteren opnieuw opgeschrikt door dopinggeruchten. Ditmaal was het raak. De bronzen medaillewinnares op de 5 km Langlauf, de Russin Galina Kulakowa werd bij het dopingonderzoek positief bevonden en gediskwalificeerd. Op de derd plaats kwam daardoor een andere Russin, nl. Nina Baldicheva, die de vierde plaats had bezet en nu het brons kreeg toebedeeld.

Het geheel past precies in de negering door het IOC van de geruchten rond doping bij o.a. de 1500 meter damesschaatswinnares, de Russin Stepanskaja. Als deze Russin, die ijlings door de Russen werd teruggetrokken voor haar beste afstand de 3000 meter, onder het mom dat ze ziek was, namelijk zou zijn gediskwalificeerd, zou het goud naar een Amerikaanse, Sheila Young zijn gegaan. Het IOC heeft dit kennelijk niet aangedurfd en volstaan met een dringende en laatste waarschuwing. Het officiële bulletin over deze zaak leek dan ook naar niets. Alle onderzochte 'competitors' hadden negatief gereageerd en dus werd de uitslag officieel.

Nu Rusland niet gedupeerd werd door het constateren van doping bij een Russische deelneemster aan de Langlauf, omdat het brons toch in Rusland bleef, heeft het IOC blijkbaar orde op zaken durven stellen. Maar... de gediskwalificeerde mevrouw Galina Kulakowa mag wel aan andere Olympische ski-evenementen blijven meedoen. In overleg met de internationale skifederatie.

Als wij het IOC waren geweest, hadden we gezegd: 'Eruit met zulke mensen voor de gehele duur van de Spelen'. Maar ook dat heeft het bangelijke IOC niet durven doen ...

Romanschrijver maakt furore op O.S.

John Curry dichtbij gouden medaille...

door george taylor

INNSBRUCK — De 26-jarige Engelsman John Curry is na de verplichte figuren en de „kleine Kür" dichtbij de gouden medaille van het kunstrijden voor heren. De Engelse romanschrijver met zijn grote gevoel voor discipline had met de voorgeschreven sprongen in de kleine Kür geen enkele moeite. Hij verdrong de Rus Sergej Volkov, die na de verplichte figuren de leiding had, royaal van de eerste plaats en zijn voorsprong is zo groot, dat alleen een falen bij de Kür hem nog van die eerste plaats kan verdrijven.

Dat is echter niet aan te nemen. De duizenden toeschouwers, die de tribunes morgenavond zullen bevolken, zullen juist van John Curry en de Canadees Toller Cranston — een vriend van Curry — explosief rijden kunnen verwachten. Van Curry een beheerste Kür op zuivere balletbasis; van Cranston een fantasie, die zal balanceren op de grens van het mogelijke. De Canadees, die al wat teveel achterstand heeft opgelopen op zijn zwakheid, die „damned" verplichte figuren, zal — mits de jury zijn Kür op de juiste waarde weet te schatten en niet met ouderwetse grondslagen werkt — toch nog een gooi kunnen doen naar een zeer hoge klassering.

Opvallend bij de kleine Kür was ook het rijden van de jeugdige Amerikaan David Santee, die o.i. te laag werd gehonoreerd, een euvel, waaraan de jury ten aanzien van plotseling naar voren komende talenten, veelvuldig pleegt mank te gaan. Ook van deze Santee kan men vuurwerk verwachten met een fiks aantal driedubbele sprongen en een tempo, dat er niet om liegen zal.

Curry zal bij eventuele fouten, nog kunnen worden bedreigd door gevestigde reputaties als de Russen Volkov en Kovalev en vooral de DDR-troef Jan Hoffman.

● INNSBRUCK — De Oostenrijkers zitten met hun handen in het haar. Langzamerhand is de kans niet denkbeeldig dat de gastheren geen volledige ploeg voor de slalom heren op de been kunnen brengen. Thomas Hauser raakte maandag tijdens de eerste manche reuzenslalom na een val zwaar geblesseerd. Grissmann overkwam dit reeds voor de Spelen. Bovendien is Steiner door griep geveld.

● INNSBRUCK — De griepbacil heeft in het Olympische dorp van Innsbruck toegeslagen. Tot nu toe moesten 125 sportmensen en officials koortsig het bed opzoeken.

Roda JC accoord met drie spelers

Contract verlengd

KERKRADE — Roda JC heeft overeenstemming bereikt met drie spelers over de verlenging van hun contracten. Jos Dijkstra heeft zijn verbintenis bij de Kerkraadse eredivisieploeg met één jaar verlengd.

John Meuser tekende voor twee jaar bij, evenals de jeugdige Leo Degens. Laatstgenoemde is full-prof; de twee anderen semi-professional.

● JOHN MEUSER

Siezenis voorzitter

door jos van wersch

SITTARD — Charles Siezenis is benoemd tot voorzitter van de VVON afdeling Limburg (Vereniging van Oefenmeesters Nederland). Hij volgt hiermee Jean Janssen op, die ondermeer vanwege zijn gezondheidstoestand niet meer op volle kracht de voorzittershamer kon hanteren.

De tweemaandelijkse VVON-bijeenkomst was een gezellig onderonsje van prominente trainers. Standard Luiks oefenmeester Cor van der Hart, Fortuna SC-interimtrainer Peter Benen, voormalig Fortuna SC-coach Cor Brom en FC VVV's Rob Baan (die Frans de Bruyn opvolgt als bestuurslid van het rayon Venlo) keuvelden over elkaars situatie. Cor van der Hart zag het niet meer zitten bij onze zuiderburen. „Het gaat niet best. Van die Belgen valt met geen mogelijkheid te winnen" Hij doelde op de strubbelingen die hij met het Standard-bestuur heeft.

Mutatie in bestuur VVON

„Nee, ik heb nog geen nieuwe aanbiedingen Maar het is natuurlijk ook nog erg vroeg in het seizoen. Ik heb wel hetidee dat 1976 een woelig jaartje in ons vak wordt...'. Charles Siezenis, die na diverse trainerschappen nu „een vaste baan bij de Belastingen' heeft, zoals hij zei, wil voorlopig één jaar aan het roer van de Limburgse VVON staan. „Ambities in het trainersvak heb ik niet meer, maar in deze funktie blijf ik er toch bij betrokken'.

Braggarts blijft op goede weg

HEERLEN – Het herenteam van basketbalvereniging Braggarts is duidelijk op de goede weg. De opgaande lijn bleef ook tegen Tantalus gehandhaafd, en dit team dat hard aan een zege toe was, niet alleen vanwege de ranglijst maar ook door het vertoonde spel kreeg wat het verdiende. Tantalus startte met een apart spelletje. Waarschijnlijk heeft angst tot dit laffe vertoon geleid. Maar toen Braggarts zich na enkele minuten ingesteld hadden op het vertragende basketbal van de gastheren, bleek ook nu weer dat de angst geen goede raadgever is. Rust 22–22.

Direct na de hervatting liep het hardwerkende Braggarts uit naar een acht punten voorsprong, en kon deze in de laatste vijf minuten, toen Tantalus wel moest komen, deze makkelijk uitbouwen: 41–56. De cijfers: Braggarts Bouten 17.

In het distrikt werd de ontmoeting Nepomuk-Brunssum benadrukt door de verdedigingen. Aanvallend was Nepomuk min, maar Brunssum minder. Maar dat was mede de verdienste van de uitstekend uitgevoerde Hoensbroekse man-to-man. Spelverdeler Rob Franken werd volkomen gevaarloos gemaakt door Jaap Kersjes en daardoor kwamen de Eagles slechts zelden onder de ring.

Het resultaat: slechts 12 punten voor de Eagles, die op hun beurt ook een verrassing hadden maar de 1-3-1-zone pakte wat minder effectief uit, en als de Nepomuk-aanval de kansen benut had dan had men ongetwijfeld evenveel punten gescoord als de Hoensbroekse bewaarschool op de tribune aan decibellen produceerde. Rust 31–12. In de tweede helft ging het wat meer gelijk op omdat de vermoeide Nepomuk-mensen verdedigend wat meer moeite kregen en de Eagles een normale 3–2 zône hanteerden. Ondanks een rommelig einde, met een diskwalifikatie voor Debie, kwam Nepomuk niet meer in enig gevaar. 55–30. Nepomuk Kersjes 24. Knibbeler 12. Eagles: Vaessen 13.

Braggarts kwam er met een gekortwiekte selectie tegen een goed draaiend Hoechst niet aan te pas. 53–99 (27–48). Braggarts Hendriks 16. Van Beers 14.

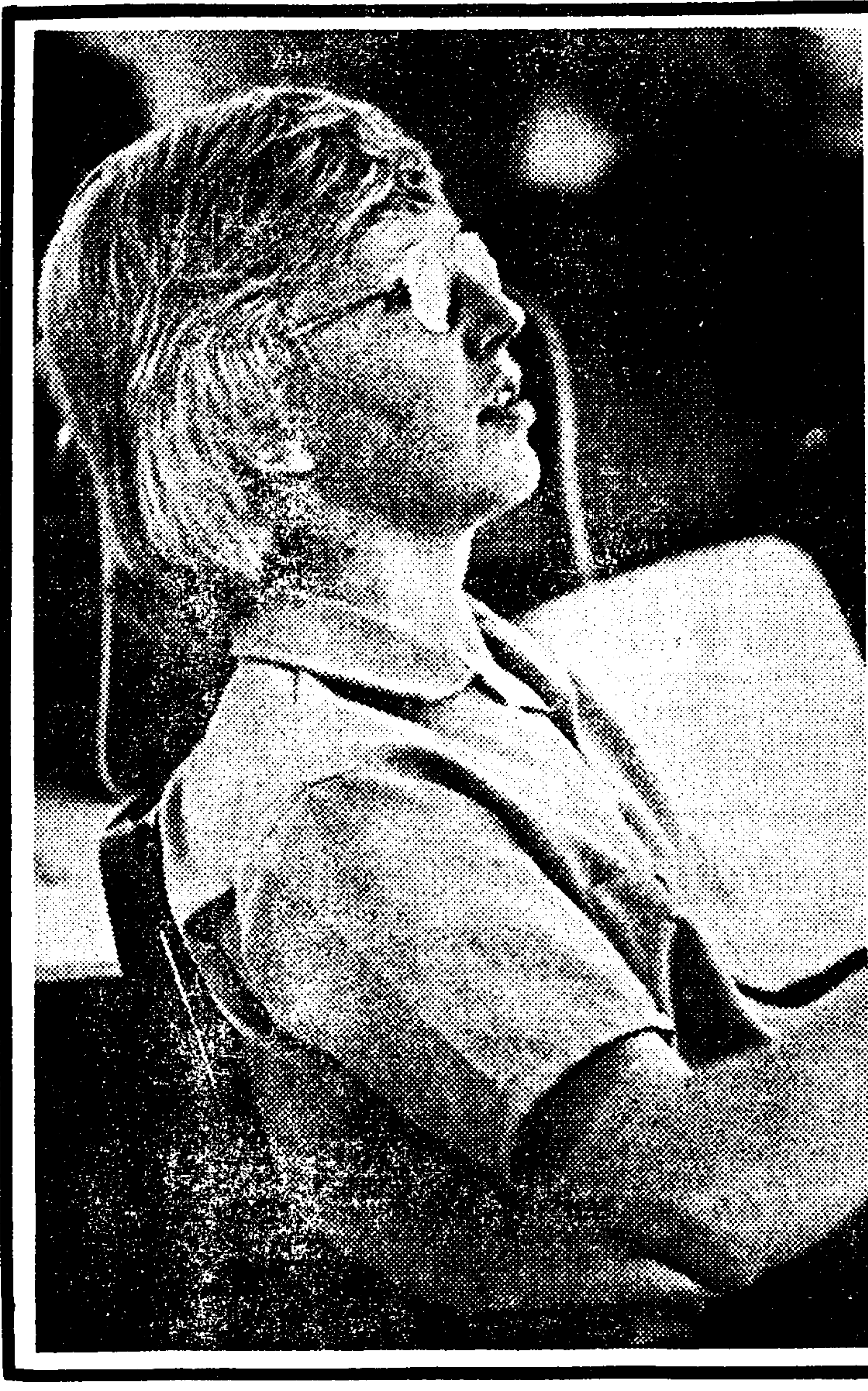
In de tweede klasse won Brunssum in een keiharde wedstrijd van Nepomuk 33–30 (15–22). Daardoor staan beide teams gelijk en zullen ze een beslissingswedstrijd moeten spelen i.v.m. plaatsing in de promotiepoule.

Bij de dames troefden de Braggarts in eigen huis de Hertense Hoppers af. De gasten startten met een weinig effectieve mat-to-man waarvan ze dan ook al snel afstapten. In een van Braggartskant nerveuse eerste helft ging de strijd verder gelijk op 19–20. In de tweede helft kon Braggarts via Marieke Hollewijn d.m.v. enkele fast brakes een voorsprong eruit spelen en dat besliste deze leuke wedstrijd: 46–30.

Braggarts: Cremer 14. Hollewijn en Weusten 11. Hoppers: C. Snoeren 10.

Brunssum mistte teveel opgelegde kansen om eigenlijk op winst aanspraak te maken tegen het Wageningse Sphinx. Dat de Eagles toch nog zo dicht bijkwamen lag eerder aan het zwakke verweer van de gasten dan de eigen aanpak: 39–40 (19–22). Brunssum Stienen 12, Niessen 11.

In de tweede klasse trad Braggarts 2 voor het eerst in de arena, en deed het niet eens zo slecht tegen Maasvogels, dat met 32–21 won. In deze tweede klasse zal nu ook een gesplitste dubbele competitie worden gespeeld.



„Frigidaires" in topvorm

Van onze medewerker
HENRI EXTRA

HEERLEN – Met de fantastische score van 5511 pins, een teamgemiddelde van 183, heeft BC '73 Frigidaire in de tweede klasse van de nationale bowlingcompetitie duidelijk gemaakt dat het van plan is dit jaar het kampioenschap en promotie naar de hoogste klasse af te dwingen. De complete concurrentie werd op aanzienlijke achterstand gezet.

De Brunssummer Chris Buursen, kersverse kampioen van BC '73 Frigidaire was de grote uitblinker bij de Heerlenaren. Hij scoorde een gemiddelde van 191 over de zes games.
De mannen van Arno Fijnaut werden sterk gestimuleerd door de zege in de eerste serie op grootste concurrent MBC II. Resultaat was een topgame van 1014 als start van de tweede serie. De basis daarvoor legden Paul Stalmeier (223), Chris Buursen (207) en Arno Fijnaut (229).

Limburgs enige eerste klasser, Van A-Z, behaalde 11 punten, een fraai resultaat dat de Heerlenaren op de vierde plaats van het totaalklassement bracht. Het eveneens Heerlense SBC handhaafde zich in de derde klasse H. op de eerste plaats en lijkt nauwelijks nog bedreigd te kunnen worden.

Twee invallers: Annelies en Heinz Jütten (voor Dave Davidson en Bas de Krey) draaiden uitstekend mee.

In de derde klasse G. stegen de reserves van A-Z opnieuw en bezetten nu de derde plaats. Arthur Richez was de sterkste man in de ploeg met een gemiddelde van 188.
In 3H verrasten de reserves van BC '73 Frigidaire, waarin Hub Haenen als sterke man vandaag behoorlijk assitentie kreeg van Piet Langendam, met een topgame van 980, gebaseerd op een 255 (!) van Piet Langendam en een persoonlijke recordgame van Evert Eillert: 224.

Het team klom naar de vierde plaats achter het damesteam De Ramblers, die Bep Fijnaut als vervangster hadden van de zieke Bertine Bijsmans.

● **Chris Buursen opnieuw in een glansrol.**

zaalvoetbal

GELEEN
Haantjes-Vikings 5–4
S Up-T '67 8–1
Bekskes-FCM 8–1
Heidebl. Vikings 4–1
S. Up 2-Glana 7–4

MBSB
B
EPV-Mosa B 2–7
Prolivo-MMD 3–4
Anker-Sphinx 8–4

C
Spcl. B-Radium B 11–1

Standen:
A
Radium A 8–14
Maasvogels 8–14
Diato A 8– 7

B
Mosa B 8–12
Anker 8–11
MMD 8–11

C
Sportclub B 7–12
BSGG 6–10
Mosa C 6– 4

DISTRICT BRUNSSUM
Eerste klasse A
Gr Wit 2-SHC 2–4
T Waerden-Kepper 4–2
DWS 2-Gr Wit 3 9–0
Marktz B -B Boys 5–5
Kamp.-VC Hoss 6–0
Stand
Ambassadeur 14–25
Kampong 14–22
Ter Waerden 15–20
Eerste klasse B
Schutt veld-Marebos 2–3
DWS-Kampong 2 3–2
Dequelle-ZVV Egor 2–5
Gr Wit-V'daal 8–2
Brök 2-T Waerden 2 2–3
Stand
Groen Wit 14–27
Marebos 14–24
Schuttersv 15–24
Reserveklasse
Ambassadeur 2-DWS 3 2–3
Gr Wit 4-Marktz B 2 6–4
T Waerden 3-Kepper 2 4–3
Gr Wit 5-Bouwf 2–13
Burla B 2-Brunss. 2 2–6
Kamp 3-Marebos 2 2–6
Stand
Groen Wit 4 14–22
Ter Waerden 3 14–22
Marebos 2 12–18

tafelvoetbal

Nederlandse Tafelvoetbalbond
Ere-afdeling
Brunssum 1-La M B 8–0
Crescendo-Verjans 5–3
Gr Acht-Br 3 8–0
Saf B -Diectra 6–2
Kloppers-Leeuw B 0–8
Verdw V -Vict 4–4

Stand aan kop:
Grote Acht 19–32
Smidter B 19–31
Brunssum 1 19–30

Eerste klasse A
Statiem -Mill B 2 0–8
Scory B Kloppers 2 6–2
Waardhof B -Skol B 2–6
Boskab -Jokers 0–8
't Brook-Cam B 8–0
Kokerel-Olympia B 2–6

Stand aan kop:
Millener B. 2 15–26
Scory B. 15–25
Skoll B 15–24

Eerste klasse B
Millen B.-de Keizer 4–4
Beat B -Eagles 6–2
Vl Holl.-Pet P B. 2–6
Zw Ridders-Br Beren 3–5
W Muizen-Metro 3–5
Apollo-Heer 5–3

Stand aan kop:
Bruine Beren 15–27
Metro 15–25
Millener B. 15–24

Tweede klasse A
Eagles 2-Rob B. 2–6
Verjans 2-Miranda 2–6
Miranda 2-Irene 3–5
't Kluisje-Cambri B. 0–8
de Kroon-Lodeo B. 8–0
Scotly B.-SOS 0–8

Stand aan kop:
SOS 15–27
Roberto B 15–25
Scotly B 15–22

Tweede klasse B
La Meuse B 2-Strang 3–5
Ingber-de Smit 6–2
Heukske-Palet B 2–6
Riposo-Marktm 4–4
Modern-Sibbe 3–5
Palet B 2-Spek'heide 2–6

Stand aan kop:
Hakkers 16–30
Sibbe 17–27
Palet B 16–26

Tweede klasse C
Gi Gi B.-Verdw V 2 6–2
Sal B -Kok 2 7–1
Jokers 2-Hippie H 0–8
D'n Hook-Goldf 5–3
Luna B -Pitsers 1–7
Wolderse B.-La Bena 6–2

Stand aan kop:
Salamander B. 15–30
Hippie Hap 15–24
D'n Hook 15–23

Tweede klasse D
De Smeed-Beat B 2 4–4
Vrijb.-Zw Ridd. 2 6–2
Br Beren 2-Lions 8–0
La Bena 2-'t Gatske 8–0
Boemer 2-Bisjop 0–8
Goldf 2-Boemer 5–3

Stand aan kop:
La Bena 2 15–25
Vrijbuiters 15–22
Bisjop 15–22

Bekercompetitie N.T.V.B.
Beslissingswedstrijden
Witte Muizen-Kokerel 2–6
de Smeed-Hakkers 1–7

Zuid Oost Hoek
Hoofdklasse
N'hagen-Petit B. 6–2
Scherpt Vör-Gulpen 6–2
Torero B -Gebrook 7–1
De Schöp-Pipo B. 8–0
Petit B 2-Blue A. 1–7

Stand aan kop:
Torero B 15–25
Blue Angels 14–21
Petit B. 15–20

Eerste klasse A
Bl Wit-Panhuis 3–5
Bergschot-De Schöp 2 1–7
Altina B.-Sch Vör 2 6–2
Bav '64-'t Graefke 6–2
Bergzicht-Tor B 2 6–2

Stand aan kop:
Panhuis 15–27
De Schöp 15–22
Torero B 2 15–21

Eerste klasse B
Bagatel-Maxim B 7-1
Paniekz.-Grens B 2–6
Pascal B -Alto B 3–5
Cartouche en Blue Angels 2 vrij.

Stand aan kop:
Grens B 12–22
Bagatel 12-18
Pascal B 12-16

Tweede klasse A
't Graefke 2-Tav 1-7
Lindebar-Scory B 4–4
Auw Sjuur-Oud Voel 4–4
Benelux-Elvo 2–6

Stand aan kop:
Scory B 13–23
Oud Voelender 13–21
Auw Sjuur 13–20

Tweede klasse B.
Pipo B 2-Stenen Brug 5–3
Sport '74-Oud Sch 3–5
Alto B 2-N'hagen 2 4–4
Hopel-'t Baantje 8–0

Stand aan kop:
Oud Schaesberg 13–22
Nieuwenhagen 2 13–20
Stenen Brug 13–16

Tweede klasse C
Oud Voel 2-Pascal B. 2 4–4
Cheerio B Weltania 6–2
Brabander-Paertsjtal 5–3
Weltania 2-Hopel 2 2–6

Stand aan kop:
Cheerio B. 13–23
Weltania 13–22
Paetssjtal 13–16

waterpolo

Heren 2B
ZPB 12–20
Katwijk 12–19
MZPC 12–15
Kringcomp.
Heren eerste klas
MZPC 4 8–14
NIMO 8–13
RZ 8–12
MZPC 3 8–12
Tweede klas
ZON 2 8–16
Hellas 8–13
Glana 2 8–12
NIMO 2 8–12
Adsp. jongens
NIMO 4–8
HZPC 4–6
MZPC 2–2
MZPC (E) 2–2

hollands kegelen

HKB CLUBKAMP.
Heren:
Hautwurm kamp. 6889
de Poort 6806
DIG 6602
Dames:
Entre Nous kamp. 6897
Fair Play 6623
Pers. heren:
M Smeets 1484
T Ramakers 1421
H Krispijn 1420
Pers. dames:
M Kater 1430
Th Theunissen 1429
N Beaujean 1395

VKB. PERS. KAMP.
Heren:
J Wessels kamp. 1342
Jos Smeets 1326
P Leenders 1302
Dames:
S Vliegen kamp. 1252
E Spronck 1246
A Spronk 1239

CLUBKAMP.
Heren:
KC'69 kamp. 6491
Vaol Hout 6486
SNIK 6260
Dames:
ONA kamp. 6071
ODI 5904
KVP 5820

SGKB. PERS. KAMP.
Dames:
L Willems 437
M Laudy 431
M Quaden 425
Stand aan kop:
M Quaden 2979
L Willems 2911
M Laudy 2894
Heren:
M Hanssen 493
J Ophelders 492
H Barten 478
Stand aan kop:
M Hanssen 3295
H Moonen 3228
J Ophelders 3194
Clubkamp. dames:
SOHR 2006
OLA 1997
Stand aan kop:
OLA 14287
SOHR 14283
Clubkamp. heren:
Maurits 2280
Rolland Vermaak 2258
't Kaar 2248
Stand aan kop:
't Kaar 15784
Rolland Vermaak 15782
Maurits 15537

schaarbaan-kegelen

SKB
A-klasse
Or Boompjes 5845
Bl Stoa 5823
Franse Sieve 5598
B-klasse
Molmuzen 5173
Persoonlijk
A-klasse
H Sierdal 1189
G Moonen 1150
H Luurssen 1118
B-klasse
W van Os 1219
J Haan 1207
J Luurssen 1191
C-klasse
H. Pijls 1188
W Frings 1161
M. Jeurissen 1118
A-klasse
Or. Boompjes 11964
Blief Stoa 11775
O Ons 11540
B-klasse
de Krukken 10728
de Molmuzen 10399
d'r Poedel 10350
Persoonlijk
A-klasse
G Janssen 2441
H Sierdal 2430
H Pijls 2421
B-klasse
P Kokkelkorn 2311
W Frings 2302
W Janssen 2268
C-klasse
W van Os 2356
P Cruts 2218
J. Wetzels 2205

HORECA COMP. NIEUWE MIJNSTREEK
A-klas
Stiena-Sportvr. 1223–1186
L. Poaert-Loll. Vrung 1235–1193
Tik-Tak-De Keigel 1265–1252
OLA-GKC 1263–1255
B-klas
Poedelh.-Centr. 1274–1212
R. Poart-Haantje 1135–1126
MKC-Val Um 1195–1159
Stand
A-klas
GKC 8–10.017
Tik Tak 7–8654
Stiena 7–8620
B-klas
MKC 8–9321
Het Centrum 8–9308
Poedelhaters 7–8340

ZUID OOST-HOEK
Poedellientjes Wijlre-Poedelhaatsters Eys 4–0, Gut Holz Eys-de Mechel, Mechelen 3–1, Ons Vermaak Vijlen-Valencia Lemiers 0–4.
Standen
Dames
Poedellientjes Wijlre 4-4-22,5 (clubkampioen). Ummer Poats Vijlen 4-4-17. Ummer Pech Ubachsberg 3-4-15.
HEREN
B-klasse
Chapeau Bocholtz 5-5-27, Krenske Wijlre 5-4-26,5, Gut Holz Eys 5-5-23,5.
A-klasse
Ver Vrienden Bocholtz 4-4-16. Valencia Lemiers 3-4-15, Gut Holz Nijswiller 4-3-14,5.

bowling

NAT. LEAGUE
Eerste klasse:
Oldenstijn 55,5
BSCE 55
Rest Ind. A'dam 51
A-Z 30
Breda '75 27
Unit Five 24,5
Knijn 24
BSCE II 22
Tweede klasse:
BC'73 Frig. 1 67
MBC II 52
Menhirs 48
Priem BV 48
BSCE Jeugd 43
Venlo BC II 40
Venlo BC 38
MBC 27
BSCE III 26
BSCE Pussy Cats 13
Derde klasse G:
Pro Shop E'hoven 73
Preserven 62,5
A-Z II 48,5
Derde klasse H:
SBC Heerlen 71
BC de Vlaanderen I 60
Ramblers 52
BC'73 Frig. II 43
Pinspechten 41
MBC IV 41
FEL 30
BC de Vlaand. II 25
MBC III 21
BC'73 Frig. III 15

BBH-LEAGUES
Maandag single:
Jacques Bijsmans 568,0
Heinz Jutten 483,2
Thea Vogelesang 465,6
Maandag team:
Stalmeier Music 492,0
Hodaar I 447,5
Ramblers 444,0
Woensdag single:
Uli Bock 609,0
Toos Wittenhorst 598,4
Horst Wissmach 580,4
Vrijdag kwartetten:
Um is Um 471,5
SBC 1 460,5
A-Z I DIC 459,5
Zaterdag single:
1 Rob Kuiten
2. Mark van den Akker
3 Jos Didden
Zaterdag team:
Abakadabra 466
Wilko Gazu BV 355
Posthoorn II 345
Posthoorntrofee
Albert Kalfics 109
Rosly Schaake 99
Wiel Mommers 97

MBB-LEAGUES

MESTREECHTER GEIS
Hertog van Parma 50
Veronica 45
Heframa 44
Dames:
Akky Corver 150
Annie Gerardus 148
Mary Leenders 147
Heren:
Hermien Heymann 175
Willy Brouwer 172
Pedro Heymann 167
Dinsdagleague:
Campina 40
Old Inn 39
Four G's 38,5

bulletin

Dames:
A van Gulick 154
Akky Corver 154
Annie Gerardu 148
Heren:
Frits van Gulick 171
Willy Brouwer 169
Jack van Gulick 164
Donderdagleague
Saws 12,2
The Truths 11,8
Skol Internationals 11,4
Dames:
Jeanny v.d. Loverbosch 162
Jean Peree 159
Gerty Karel 146
Heren:
Math Oset 189
Will v.d Loverbosch 181
Atty van Oyen 171

biljarten

GESIBE
Eerste klas
W'mina-TIP 2 5-1
TIP Tjobas 0–6
Baand -O Heim 6-0
Stein-DDS 2 4–2
DDS-BCM 4–2
Tweede klas
Baand 2-Tjobas 3 4–2
DDS 3-Baand 3 4–2
Tjob 2-O Ons 3 4–2
O Ons-Stein 3 6–0
BXM 2-Stein 2 4–2
Oos Heim 2-Quick 2 2–4
Quick-Sanderb. 6–0

Biljartfederatie Kerkrade en omstreken
Boch a-Ons Gen b 7–0
Ons Gen a-Boch b 4–3
S'veld b-N K Chevrem. 7–0
De Kroon S'veld a 5–2
De stand:
Nijswiller a 14–64
Simpelveld b 15–58
Nijswiller b 14–57
De Kroon 15–52
Ons Genoegen b 15–52
N K Chevremont 15–48
Simpelveld a 15–46
Ons Genoegen a 15–48
Bocholtz a 15–47
Bocholtz b 15-45
Inhaalwedstrijd:
Nijsw b-S'veld b 2–5

DISTR. Z.-LIMBURG
3 banden groot
Volkshuis-BCM 2 5–2
BCM 3-DBCK 2 6-1
BCM 2-BCM 7–0
DBCK KBC 2 5–2
BCM-KBC 3 2-5
Stand
KBC 3 10–58
Volkshuis 11-54
BCM 2 11-44
Kader
Sittard-Wolfrath 4–3
Waubach-Eendr 5–2
V'daal-Wilhelmina 2–5
Stand
Waubach 10–57
Wilhelmina 10–44
Toekomst 9–34
Eerste klasse A
Molenbr.-Modern 7–0
Volkshuis-Born 5–2
Born-N Ketsche 2–5
Maasband-Sittard 2 2–5
Onder O.-Maasband 7–0
Stand
Modern 11–49
Volkshuis 10–43
Born 10–40
Eerste klasse B
DDK DWS 3-4
BBC-Voerendaal 2 5-2
BVC-Union 3-4
DJB-DDK 7–0
Stand
Schaesberg 10–48
DDK 12–45
Brunssum 10–44
Eerste klasse C
Vriendenkr.-Kantje 0–7
de Vink-Juliana 3-4
Schinnen-Metropole 2-5
Schaesb 2-Schinnen 0–7
Born 2-Waubach 2 5–2
Stand
Op 't Kantje 11–68
Waubach 2 11–58
Schinnen 12–44
Tweede klasse A
Volksh 2-Holtum 5–2
HGK 2-Sittard 3 2–5
Sittard 3-Luip 2–5
Meers-O Ons 2 3–4
Nationaal-N Ketsche 2 7–0
Elsloo-Volkshuis 2 5–2
Stand
Elsloo 13–74
Nationaal 13-59
Volkshuis 2 14–59
Tweede klasse B
Benelux Born 3 5–2
Sittard 4-Luip 2 2–5
O Genoegen BVG 3–4
Volksh 3-Holtum 2 5–2
Stand
BVG 13–61
Luip 2 13 60
Volkshuis 3 13–58
Tweede klasse C
DJB 2-DDK 2 2–5
DDK 2-L Band 7-0
Schaesb 3-Caramb 3-4
BBC 2-Zwaantje 2 2-5
Stand
BBC 2 13-60
Schaesberg 3 13 55
St Hoger 2 13–54
Tweede klasse D
BCH Toekomst 2 1–6
Ransdaal Weustenr 0–7
Weustenr BCV 3 5–2
BCV 3-Waubach 4 3–4
Stand
Sibbe 3 12–58
Toekomst 2 13-52
Lanteern 12–50
Tweede klasse E
NBC-St Hoger 3 7–0
Zwaantje 3-Schaesb. 5 0–.
Wilhelm 3-ABC 5–2
Waubach 5-Klimmen 2–5
Kantje 2-Schaesb 5 1–6
Klimmen-Wilhelm. 2 0–7
Stand
Schaesberg 5 13–59
Klimmen 12–55
Wilhelmina 3 12–55
Derde klasse A
Wolfrath 2-BVG 2 2–7
Luip 3-O Genoegen 2 2–7
Modern 2-Benelux 2 4–5
HGK 4-Wolfrath 2 7–2
Stand
Ons Genoegen 2 11–64
Limbricht 10–60
Benelux 2 11-57
Derde klasse B
Caramb 2-O Gen 3 5–4
DJB 3-L Band 3 5–4
Brunssum 3-Treffers 2 2–7
Stand
Carambool 2 10–55
Nuth 2 10–52
DJB 3 10–50
Derde klasse C
Eendr 2-V'daal 3 7–2
Eikhagen Kantje 3 5–4
Kantje 3-NBC 3 4–5
Voerend 3-Juliana 2 5–4
W'rade 2-ABC 2 9–0
Stand
Zwaantje 4 11–74
Weustenrade 2 12–65
Waubach 6 11–59
Vierde klasse A
Wolfrath 3-Volksh. 5 2–7
Meers 2-Molenbr 3 7–2
Sanderb 2-Maasb. 2 6–3
Nationaal 2-Luip 4 4–5
Molenbr. 3-Maasb. 2 4–5
Stand
BVG 3 12–73
Nationaal 2 12–71
Molenbron 3 12–64
Vierde klasse B
Elsloo 2-Molenbr 4 9–0
Born 4-O Gen 5 0–9
HGK 5-Modern 3 4–5
Molenbr 4-BVG 4 5–4
Modern 3-Elsloo 2 4–5
Maasband 3-HGK 5 7–2
Stand
Elsloo 2 14–84
BVG 4 14–80
Modern 3 14–72
Vierde klasse C
Klimmen 2-Lanteern 2 2–7
ABC 3-W'rade 3 6–3
A Raak-Treffers 3 2–7
Treffers 3-ABC 3 5–4
W'rade 3-A Raak 3–6
KOT-Klimmen 2 6–3
Stand
DWS 4 12–76
DDK 4 12–70
ABC 3 14–70
Vierde klasse D
DJB 4-Schinnen 4 2–7
Caramb 3-L Band 5 7–2
NBC 4-Caramb 3 4–5
W'rade 4-Waubach 7 7–2
Stand
Sibbe 4 13–77
Waubach 7 14–72
Schinnen 4 14–72
Vierde klasse E
ABP-de Ster 2 9–0
N Gedacht 2-ABC 4 7–2
BCH 2-DDK 6 2–7
Stand
ABP 11–66
Nooit Gedacht 2 11–64
BBC 3 11–60
Vierde klasse F
NBC 3-SSOVH 2 6–3
de Vink 2-SSOVH 2 3–6
de Vink 2-KOT 2 2–7
ABC 5-ABP 2 2–7
Metropole 2-ABP 2 5–4
Toekomst 3-Brunssum 5 9–0
KOT 2-St Hoger 4 5–4
ABP 2 Waubach 8 0–9
Eikhagen 2-de Vink 2 9–0
Stand
Waubach 8 15–92
KOT 2 15–81
Toekomst 3 15–81

volleybal

Dames
Eerste klasse
Sitt AMVJ 0–3
SDO-Maasv 3–2
Fiscus-Furos 1-3
Muvoc-Sp en Sp 3-1
BVC-Muld R 2 3–0
BVC-v Houten 5 3–0
Stand
BVC 14–40
Maasv 14–34
AMVJ 14–32
Muld R 2 14–24
SDO 14–24
Sp en Sp 14-19
v Houten 4 14-19
Furos 14-19
Sitt 14-15
v Houten * 14-14
Muvoc 14- 7
Fiscus 14- 3
Tweede klasse A
VCV-v Houten 7 3–0
SDO 2-VKS 3–2
BSV 2-Furos 2 0–3
P en P 3-Six Up 3–0
P en P 2-Taveno 2–3
BSV-v Houten 6 3-1
P en P 3-BSV 3–2
Stand
P en P 3 15–33
VCV 14–30
Furos 2 14–28
v Houten 6 15–26
Six Up 14–25
SDO 2 14–24
v Houten 7 15–24
BSV 15–21
Taveno 14-19
P en P 2 15–18
VKS 14- 7
BSV 2 15- 6
Tweede klasse B
Sitt 2-Berg 2 3-1
Avanti-Grovoc 1-3
VCN EPV 1-3
Helpoort-Six Up 2 3-1
BVC 2-Muld R 3 0–3
Stand
Muld. R. 3 14–38
Avanti 14–30
Grovoc 14–27
Berg 14–26
BVC 2 14–24
VVM 14–22
EPV 14–21
VCN 14–19
Sitt. 2 14–19
Helpoort 14–17
VVM 2 14- 8
Six Up 2 14- 1
Derde klasse A
VLAM-Furos 3 0–3
P en P 5-Sp en Sp 2 1–3
P en P 4-Sp en Sp. 3 0–3
v Houten 8-Sp. en Sp. 3 3–1
Stand
Spartak 11–32
Sp en Sp. 12–24
v. Houten 8 11–23
P en P. 5 12–19
Furos 3 11–19
VLAM 11–16
Spartak 2 10- 9
Sp. en Sp 3 13- 8
P en P. 4 11- 1
Derde klasse B
DAF-Muld R. 5 0–3
BVC 3-Sitt. 3 3–1
Muvoc 2-SVC 3–1
BVC 3-Avanti 3 uitg.
Stand
Muld R. 5 12–36
AMVJ 2 11–29
Avanti 2 11–26
Sitt. 3 12–24
BVC 3 11–17
AMVJ 3 10–15
DAF 12- 8
Muvoc 2 12- 8
Avanti 3 11- 6
SVC * 12- 0
Derde klasse C
Muld R 6-Grovoc 2 0–3
Berg 2-EPV 2 0–3
Maasv 2-Berg 2 n.o.t
VCN 2-EPV 2 0–3
Gerberga-Pardidox 3–1
Volh.-Jokers 0–3
Grovoc 2-Muld R. 4 3–2
VCM 3-Muld. R 6 3–1
Stand
Maasv 2 13–39
Muld R 4 14–37
EPV 2 15–33
Grovoc 2 14–32
Gerberga 14–23
Pardidox 14–21
VCM 3 14–21
VCN 2 * 14–15
Jokers 14–14
Mulders R. 14- 6
Berg 2 ** 14- 4
Volh. 14- 1

HEREN
Eerste klas
L Raeck-AMVJ 1–3
Avanti- P en P 2 2–3
Sp en Sp.-Volh 3–0
Furos-Six Up 3–2
VCM 3-Taveno 0–3
VCM 2-v Houten 3 0–3
L Raeck-Six Up uitg
Stand
Taveno 14–36
AMVJ 14–36
v Houten 3 14–32
Avanti 14–28
P en P 2 14–25
Sp en Sp. 14–21
Volh. 14–20
Furos 14-19
VCM 3 14-18
L Raeck 13- 7
Six Up 13- 7
VCM 2 14- 0
Tweede klasse A
v Houten-Taveno 2 3–1
Sitt.-P en P 4 2–3
Vlam-Muvoc 1–3
DAF Taveno 2 3–0
SDO 2-P en P 3 1–3
Stand
v Houten 4 14–41
P en P 4 13–29
Sittardia 13–28
Vlam 12–23
Taveno 2 14–20
P en P 3 13–16
Muvoc 13–15
DAF * 12–13
SDO 2 13–12
v Houten 4 13–10
Gema 12- 4
Tweede klasse B
Maasv.-Helpoort 3–1
Muld R 2-BVC 3–1
VCN Volh 2 1–3
Pardidox-Six Up 2 3–1
Grovoc-EPV 3–1
Berg-Fiscus 0–3
Stand
Maasvogels 14–36
Volharding 2 14–34
Grovoc 14–30
EPV 14–27
BVC 14–23
Pardidox 14–23
VCN 14–17
Fiscus 14–16
Mulders R. 2 14–15
Helpoort 14–14
Berg 14–11
Six Up 2 14- 6
Derde klasse A
v Houten 6-Taveno 3 3–0
v Houten 7-Vlam 2 0–3
ABP-BSV 2 3–0
SDO 4-P en P 5 3–0
Sp. en Sp. 3-ABP 2 1–3
Furos 2-Vlam 2 0–3
Sjoahn 2-Taveno 3 3–1
Stand
Vlam 2 15–42
ABP 14–41
BSV 2 14–32
v Houten 6 15–29
Furos 2 14–27
v Houten 7 15–27
SDO 4 14- 17
Sjoahn 2 14-15
ABP 2 14- 15
Taveno 3 15- 7
P en P 5 14- 5
Sp en Sp. 3 14- 1
Derde klasse B
Sjoahn-BSV 3 3–0
L. Raeck 2-Sp. en Sp. 2 2–3
BSV 3-AMVJ 3 0–3
SDO 3-VKS 3–0
Sp. en Sp. 2-Muvoc 2 3–2
L. Raeck 2-Vlam 3 3–0
Sjoahn-VKS 2 3–0
Sjoahn 3-v. Houten 8 2–3
Stand
VKS 15–40
AMVJ 3 14–36
Sjoahn 15–39
SDO 3 14–32
Luck Raeck 2 14–21
Sp en Sp 2 14–19
v Houten 8 14–17
Muvoc 2 15–15
BSV 3 14–15
VKS 2 15- 2
Vlam 3 14- 1
Derde klasse C
P en P 6-AMVJ 2 0–3
Avanti 2-AMVJ 4 3-1
Avanti 4-BVC 2 3-1
DAF 2-SVC 0–3
DAF 3-SVC 2 3-1
P en P 6-SVC uitg
DAF 2-DAF 3 3–0
Stand
AMVJ 2 14–40
SVC 14–39
Avanti 2 15–37
P en P 6 13–31
Daf 3 15–29
DAF 2 * 15–25
AMVJ 4 14- 16
SVC 2 15-15
BVC 3 14- 9
Sittardia 3 14- 8
Avanti 4 15- 6
Sittardia 2 14- 1
Derde klasse D
Avanti 3-Fiscus 2 3–2
Eagles-Pardidox 2 3–2
Volh 4-Jokers 0–3
Grovoc 3-SVC 3 3–0
VCN 2-VVM 0–3
Stand
Jokers 13–37
VVM 13–36
Eagles 13–26
Avanti 3 13–25
Fiscus 2 12–22
Mulders R 3 * 12–20
Grovoc 3 13- 18
Volharding 4 13- 12
VCN 2 * 12- 5
Pardidox 2 13- 5
SVC 3 13- 0
Derde klasse E
SDO 5-Maasv 2 2–3
SDO 5-VVM 2 3-1
Mulder R 4-Grovoc 2 1–3
Gerberga-Maasv 2 2–3
Volh.-Jokers 2 3–2
Maluku-EPV 2 3-1
VCM 4-Berg 2 3–2
Stand
Maasvogels 2 * 14–37
SDO 5 14–37
Maluku 14–32
Gerberga 14–30
EPV 2 14–23
VVM 2 14–21
Grovoc 2 14–21
Berg 2 14- 18
Mulders R. 4 14- 14
VCM 4 14-11
Jokers 2 14- 2
Volharding 3 * 14- 2

JEUGDCOMPETITIE MEISJES
Adsp. poule A
Furos-Gerberga 3–0
Muld R -Muld R 2 3–1
Sp en Sp.-v Houten 2 1–3
v Houten-P en P 3–0
Mulder -Sp en Sp. 3–0
Gerberga-Muld R. 0–3
Muld R 2-Furos 3–0
Stand
v Houten 10–29
v Houten 2 11–23
Mulders R. 10–19
P en P * 8- 16
Furos 10- 12
Mulders R. 2 8- 7
Gerberga 11- 6
Sp en Sp 10- 3
Jun. poule B
v Houten 2-Muvoc 3–0
v Houten-VKS 3–0
v Houten-SDO 3–0
BSV-Avanti 3–0
Stand
v Houten (kamp.) 11-33
v Houten 2 9–21
SDO 9–15
BSV 9–15
VKS 9- 6
Muvoc 8- 4
Avanti 9- 2

JONGENS
Asp. en jun. poule C
Regio Heerlen
SDO-BSV 1–3
Gerb.-v Houten 2 3–0
v Houten-Sp en Sp 3–0
BSV-P en P 0–3
Gerb.-P. en P. n.o.t
Stand
v. Houten 10–29
Gerberga 8–22
P en P. ** 7-12
Sp en Sp. 9-11
BSV 10- 9
v Houten 2 9- 6
SDO 9- 0

JONGENS
Adspir. en jun. poule D
Regio Maastricht
Volh.-Gerberga 3-1
Gerb 2-Gerberga 0–3
VKS-Avanti 3–2
Grovoc-SVC 2 3–0
Avanti-Muld. R. 0–3
Gerb 2-VKS 0–3
Volh.-Muld. R. 3–0
Avanti-SVC 3–1
Stand
Volh. 12–32
Grovoc 11–29
Muld R 10–24
SVC 12–21
Gerberga 12–18
Avanti 13–18
VKS 11–10
Gerberga 2 12- 3
SVC 2 11- 1

Uitslagen 1/4 finale Districtsbeker
Dames
SDO-Sp en Sp. 1–3
Furos-AMVJ 1–3
Fiscus-Avanti 3–0
BVC-Muld R 3–1
Heren
Volh.-L Raeck 1–3
Taveno-AMVJ 3–2
Avanti-Furos 3–1
VVM-P en P 2–3

MBSB
A
Proliv(Mosa 3–0
Monhemius-Mosa 3–0
Rabo-Diato 0–3
Rabo-PvA 2–1
B
LDL-Waterleiding 0–3
HvB RWS 1–2
HvB-VBFM 3–0

KPJ
DAMES
Standen
Vijlen-Vaals 7-11
Bocholtz 5- 8
Wijlre 5- 7
HEREN
Vijlen-Vaals 8–16
Bocholtz 6–10
Eys 6–10

basketbal

HEREN
Eerste divisie A
Almonte-ASVU 68–75
DED-Hoechst 72–67
Markt-Fortuna 113–68
AMVJ Tor Line 75–58
Jugglers-Jumpers 51–73
Akrides-Tekon Arr 75–66
PSV Vastgoed 67–68
Stand
Markt 19–36
Vastgoed 20–34
PSV 18–32
Hoechst 20–28
Tor Line 19–20
AMVJ 19–20
Jumpers 20–18
Kimbria 18–16
ASVU 20–16
Akrides 20–16
Fortuna 19–14
Tekon Arriba 19–14
Almonte 18- 6
Jugglers 17- 4
Tweede divisie B
Hertogb.-Oss 87–48
Coppens-Arnhemia 86–72
Breda-Pluto 61–50
M'vogels-v Toor 66–72
Tantalus-Braggarts 41–56
Stand
Hertogballers 14–28
Wyba 13–22
Coppens Eagles 16–22
Sphinx 13–20
Breda Pion. 14–20
OBC Oss 14–14
v Toor 14–14
Pluto 14–10
Braggarts 14- 6
Arnh Eagl. 13- 4
Maasv 12- 2
Tantalus 13- 2

IRRITATIE SLUIPT DOOR INNSBRUCK

Niet alleen de griep, ook de irritatie sluipt door het monstertoernooi van Innsbruck. De controverses, de frustraties, het onfortuin en de kritiek: zij stijgen tijdens de zich voortslepende Olympische Winterspelen met de dag. Het toernooi begint her en der een niet mis te verstane tol te eisen.

Lichamelijk en geestelijk. Neem XAVIER UNSINN, coach van het Westduitse ijshockeyteam. De dag nadat zijn ploeg een voor iedereen acceptabele en tevens voor de hand liggende nederlaag tegen Finland geleden had, verkeerde Herr Unsinn (in het dagelijkse leven trainer van Berliner SC, de nieuwe kampioen) nog in alle staten. „Ik blijf erbij, wij hadden niet hoeven te verliezen", brieste Unsinn. „De schuld van de nederlaag is WALTER KöBERLE. Als hij niet die idiote overtreding begaan had, dan hadden wij op zijn minst een gelijkspel behaald. Dat praat niemand mij uit het hoofd. Maar meneer Köberle moest zo nodig een Fin met een stick bewerken. Zijn twee strafminuten, in een periode dat wij bezig waren de achterstand van één doelpunt weg te werken, braken ons de nek. De Finnen sloegen toe, haalden uit hun numerieke meerderheid het maximum.. Die stomme Köberle. Als ik de beschikking zou hebben over twintig spelers, stuurde ik Walter onmiddellijk naar huis."

Walter Köberle: grote zondebok in de 'Mannschaft'. De ploeg die blijft hopen op een vierde plaats in het eindklassement van de A-teams. Een rangschikking waarin Rusland, Finland en Tsjechoslowakije — zo wil de prognose — onder elkaar de Olympische medailles zullen verdelen. A propos, wat was dan het misdrijf van Walter Köberle, het enfant terrible van Düsseldorfer EG? Hij porde zijn stick, terwijl de puck zich niet in zijn nabijheid bevond, nadrukkelijk in de ribbenkast van een Finse tegenspeler. Het kostte Walter, die onbeheerste kwajongensachtige cross-check, twee minuten strafbank. En hij dupeerde bovendien zijn team. Het ziet er voorlopig niet naar uit dat Xavier Unsinn hem dát vergeven zal. Neem vervolgens JURI BAULIN, de Russische coach van het Oostenrijkse ijshockeyteam met het frappante uitzicht van een goed in het kostuum zittende Parijzenaar.

Ik sprak hem gistermiddag, enkele uren voor zijn ploeg tegen Roemenië op de piste verschijnen moest. „Ik ben geen trainer meer, maar dokter in een lazaret", sprak Baulin op dramatische toon. „De helft van mijn jongens ligt met griep in bed. Toen ik voor de wedstrijd tegen Japan vroeg welke spelers zich in staat voelden te spelen, staken slechts elf man hun hand op. Met dat samenraapsel ben ik naar het stadion getrokken."

De Oostenrijkers wonnen niettemin. Baulin echter wuifde alle complimenten weg als waren het lastige vliegen. Hij wilde niets weten van „een zege gebaseerd op pure vechtlust". Juri Baulin meende: „Allemaal flauwekul. Mijn spelers zijn ziek als een hond. Zieke mensen horen in bed en niet op het ijs". Neem tenslotte Oostenrijks idool FRANZ KLAMMER. Tijdens de training van de reuzeslalom miste hij twee poortjes. Dat was hem tijdens een oefenrace in géén jaren meer gebeurd. Klammer trok een gezicht als een boze bulldog, mompelde woorden die op gebrek aan concentratie duiden moesten en vertrok richting Kitzbühel. Klammers misser brachten de avondedities van de Oostenrijkse kranten gisteravond in grote opmaak onder de aandacht der lezers die, terwijl tot overmaat van ramp voor de komende dagen slechts regen en sneeuw voorspeld wordt, nog méér slecht nieuws moesten verteren. Tijdens de slalomtraining maakte THOMAS HAUSER een schuiver van jewelste. In de universiteitskliniek van Innsbruck verpakte men Hauser in een niet onaanzienlijke hoeveelheid pleisters en gaas. Onfortuin, frustraties. En kritiek. Op het feit bijvoorbeeld dat de Russin GALINA KULAKOWA, betrapt op het gebruik van doping, toch mag blijven deelnemen aan deze Winterspelen, die — zo luiden de verwachtingen — nog enkele sensationele surprises in petto schijnen te hebben. Galina Kulakowa, die uitziet als een broodmagere tramconductrice zonder enige hoop op promotie, mag blijven omdat niet alleen de heren van het IOC maar ook de hoogmogenden van FIS (Fédération Internationale de Ski) geen zware sancties durven te nemen. Bang voor de woede van Oostbloklanden, waarvan overigens de macht en de invloed in de Olympische beweging groter en groter wordt. Hoe langer hoe meer geven de communisten aan wat wel of niet Olympisch is. Het 'Westen' heeft in de Olympische wereld, door manco aan standvastigheid, al veel karakter verloren. Dat is beduidend erger dan het oeverloze, tot niets leidende, discussiëren over amateurisme in het oosten en het westen.



● Er is niet alleen irritatie in Innsbruck; er is uiteraard óók vreugde. De Oostduitser Ulrich Wehling bijvoorbeeld stak na zijn triomf in de Noordse combinatie zijn armen triomfantelijk omhoog.



even APART
door nino tomadesso

Mirjam van Laar naar EK-indoor

Van onze medewerker DICK LOMAN

ARNHEM — Mirjam van Laar uit Eyserheide is één van de vier Nederlandse dames die de KNAU uitzendt naar de Europese indoor-atletiekkampioenschappen op 21 en 22 februari in München. De vijfkampster van Achilles-Top toonde zich verrast: „Ik had er eigenlijk niet op gerekend. Toen ik deelnam aan de Nederlandse indoorkampioenschappen interesseerde München mij weinig, ook niet toen ik 1,80 m hoog sprong. Nu vind ik het leuk dat ik toch kan gaan. Ik geloof overigens niet dat ik nu het trainingsschema moet wijzigen, maar hierover moet nog met de trainers gepraat worden." Mirjam van Laar neemt deel aan het hoogspringen.



● MIRJAM VAN LAAR: verrast . . .

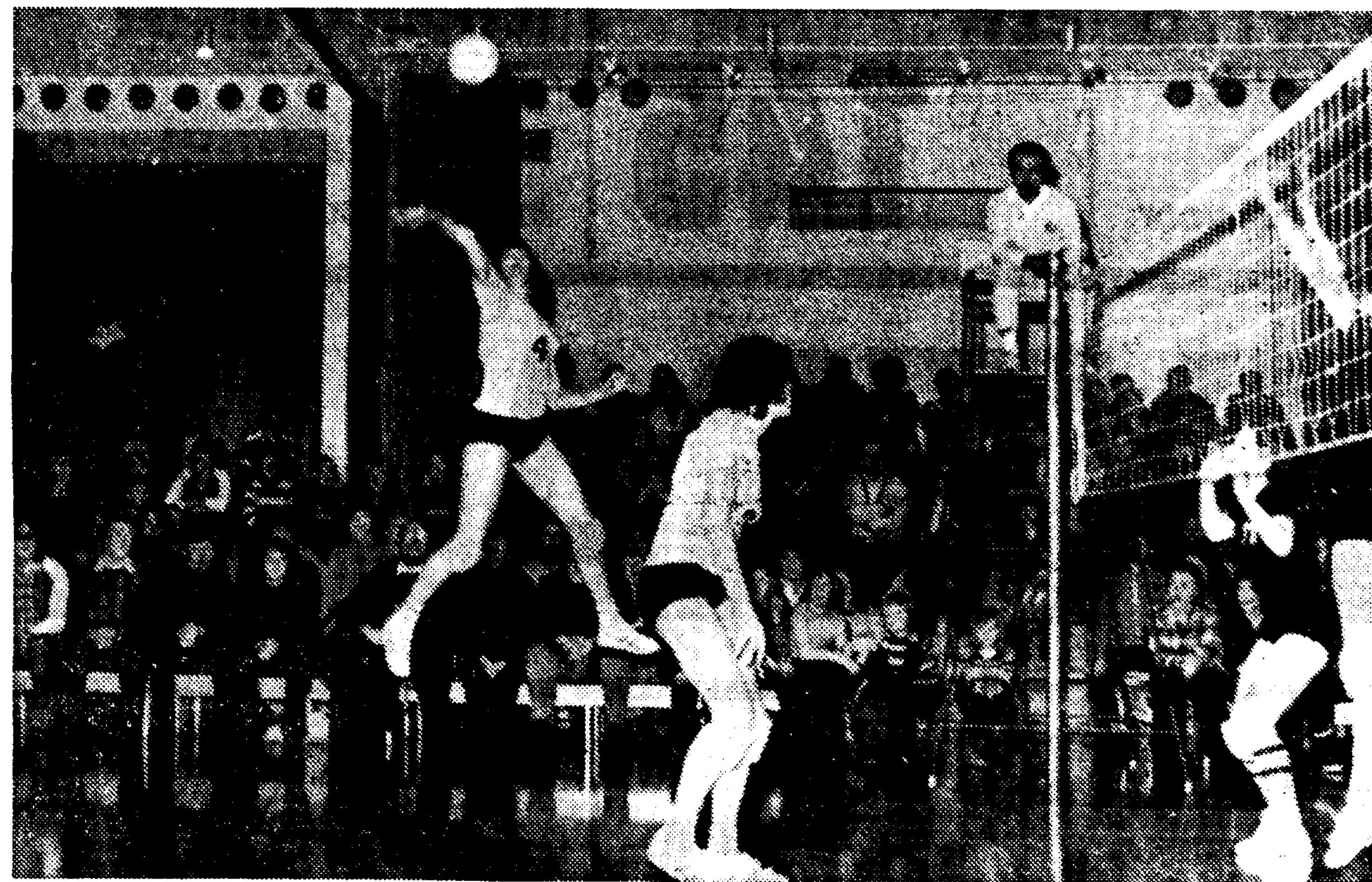
In totaal vaardigt de KNAU vier dames af. De andere drie zijn: de hoogspringsters Annemiek Bouma (de Spartaan), Ria Ahlers (de Sperwers) en de hordenloopster Mieke Sterk (Atmodes).

Dit viertal voldeed aan de zwakke internationale eisen — 1.80 meter hoog en 8,3 seconden op de 60 meter horden — evenals trouwens hoogspringster Mieke van Doorn. Laatstgenoemde mikt duidelijk op de Olympische Spelen van Montreal en vindt dat München niet in die voorbereiding past.

Het eerste voorstel aan het KNAU-bestuur voor de samenstelling van de München-equipe omvatte slechts drie atleten. Mirjam van Laar werd in eerste instantie niet geselecteerd omdat zij dit winterseizoen slechts één keer 1.80 meter sprong.

Besloten werd echter toch één lijn te trekken en iedereen die had voldaan aan de internationale eisen af te vaardigen. Zekerheidshalve is in München ook een plaatsje gereserveerd voor de Nijmegenaar Jos Hermens, die voor zijn vertrek naar Nieuw-Zeeland meedeelde indoor wel de 3 km te willen lopen.

Vanuit Nieuw-Zeeland kwam weliswaar het bericht dat Hermens afziet van het indoor-gebeuren, maar toch wil de KNAU Jo. Hermens die deze week in Nederland terugkeert, de gelegenheid geven mee te reizen als hij zich nog eens zou bedenken.



● Een spelmoment tijdens het Europa Cup-treffen tussen Karhulan Veikot en van Houten VCH. Geheel links (hoog opspringend) Marga Willemsen, naast haar (op de voorgrond) Truus Gielen.

„Van Houten/VCH geeft volleyballes"

Finse pers niet karig met lof...

Van onze medewerker BEN HEINRICHS

KARHULA-KOTKA — De Finse pers heeft laaiend enthousiast gereageerd op de prestatie van de Heerlense volleybalkampioene van Houten VCH in het eerste Europa Cup-duel met Karhulan Veikot. De „Helsingin Sanomat" brengt het wedstrijdverslag zelfs onder de kop „Van Houten leert Veikot hoe volleybal gespeeld moet worden". Zowel Etela Suomi (Zuid-Finland) als het regionale dagblad Eteenpain (Voorwaarts) brengen het nieuws over de wedstrijd in forse opmaak

Het communistische Eteenpain bedient zich van het oeroude cliché: „Van Houten kwam, zag en overwon". De verslaggever meldt verder dat de overmacht alleen al gedemonstreerd wordt door de korte tijdsduur van de wedstrijd: „Van Houten heeft een gemakkelijke zege behaald. Vooral het spel aan het net was veel beter verzorgd." Op Monique Boymans (de 17-jarige spelverdeelster die haar Europacupdebuut behoorlijk doorstond) na, worden alle speelsters kort gekarakteriseerd: „Annemiek van de Horst was onoverwinnelijk aan het net. Truus Gielen regelde het spel goed en leverde enkele mooie smashes af. Jeanne Sieben was een goede setup met een Oosteuropese stijl. Ook Marga Willemsen en Marl Maas kunnen tevreden op hun verrichtingen terugkijken".

Van Houten VCH-coach Ger Spijkers keek zelfs méér dan tevreden op de verrichtingen van zijn 'eeuwige' steun en toeverlaat terug: „Op Marl kunnen we altijd een beroep doen als dat nodig is, zoals nu. Dat is een enorm prettige gedachte. Ik zou het dan ook jammer vinden als ze na dit seizoen zou stoppen".

Marl Maas (33) zegt: „Eigenlijk was ik al gestopt met volleyen. Ik wil in de toekomst toch meer thuis zijn dan tot nu toe het geval is geweest. Daar komt bij dat het met het oog op mijn leeftijd toch ook niet zo prettig is om in erg jeugdige teams mee te draaien. In het tweede van Van Houten is dat nog niet zo'n probleem maar als ik vanwege mijn prestaties naar het derde team terug zou moeten vallen, dan zou dat voor mij zonder meer al het einde betekenen."

■ KOTKA — Als trainer-coach van Karhulan Veikot zal tijdens de return voor de tweede ronde van het Europacuptoernooi niet Erkki Autio fungeren. Vanwege een hartkwaal mag deze niet per vliegtuig reizen. Als zijn vervanger zal nu Sakari Colliander, Veikots trainer van vorig seizoen, optreden.

Sportschutters beschuldigd van onsportiviteit

Musketiers uit competitie gezet

Van onze medewerker JAC VAN DER HEYDEN

HEERLEN — De Nederlandse Bond van Sportschutters heeft voor het eerst in zijn bijna 19-jarige geschiedenis een vereniging uit de competitie gezet. Slachtoffer was „De Musketiers", dat beschuldigd is van onsportief gedrag. De spelers van het eerste team zouden onder hun kunnen hebben geschoten om hun reserveteam te bevoordelen.

Het mogen uitkomen in een hoger of lager team hangt bij de sportschutters, verenigd in de rond 800 leden tellende NBVS, af van het persoonlijk resultaat. Een speler in een hoger team mag, als zijn resultaten slechter zijn dan die van een clubgenoot in een lager team, zijn plaats inruimen voor de betere collega en zelf op lager niveau uitkomen. De Musketiers zouden deze mogelijkheid onsportief hebben uitgebuit.

Het eerste team is kansloos in de hoofdklasse. Het tweede team heeft kampioenskansen in een lagere klasse. Door beneden hun kunnen te spelen zouden eerste elftalspelers zich 'het recht' hebben verworven in het tweede team te spelen, om daarmee de kans op een kampioenschap van dit team te vergroten.

De Musketiers zouden dit spelletje gespeeld hebben sinds december vorig jaar. Eerdere protesten van andere verenigingen lokten geen maatregelen uit van het NBVS-bestuur.

„Zoiets moet je eerst bewijzen kunnen of althans er van overtuigd zijn" oordeelt bondssecretaris Hein Lindner. Die overtuiging kwam langzaam maar zeker toen een aantal Musketiers openlijk begon te praten over hun opzet.

Tijdens de bondsraadsvergadering zou een der Musketiers erkend hebben dat eerste teamspelers opzettelijk minder gepresteerd hadden dan zij konden. Dit zou echter gebeurd zijn om aan te tonen dat het competitiereglement van de NBVS niet waterdicht is. Dus niet om het tweede team te bevoordelen.

Hoe dan ook, het bondsbestuur zag er voldoende aanleiding in om de Musketiers uit de competitie te zetten „Ze zijn dus niet als lid van de NBVS geroyeerd", licht Hein Lindner toe.

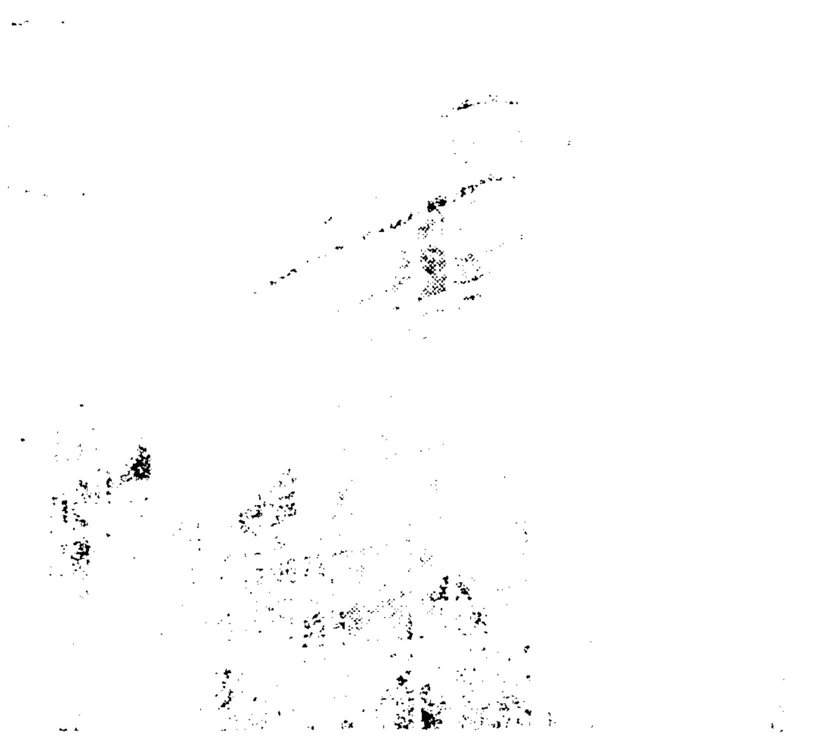
Marian de Lange, secretaresse van De Musketiers, wil nog geen commentaar geven namens haar vereniging.

Mora verslagen

COAMA — De Costaricaan Rafael Angel Perez heeft in Coamo op Porto Rico de halve marathon van San Blas gewonnen. Victor Mora, de winnaar van de San Silvesterloop in Sao Paulo, werd op 31 seconden zesde. De winnaar liet over de 21.9 km een tijd noteren van 1 uur, 3 min. en 46 seconden.

Toparbiters naar Zuiderpark

DEN HAAG — De Oostduitse voetbalbond heeft zijn drie toparbiters aangewezen voor het leiden van de wedstrijd FC Den Haag—West Ham United, die op 3 maart voor de kwartfinales van het Europese toernooi van de bekerwinnaars in het Zuiderpark wordt gespeeld Rudi Glöckner is scheidsrechter, de grensrechters zijn Günther Männing en Wolfgang Riedel.



... IS DE SUPER
... DAG GESLOTEN

... KAT

...

LUXE BROOD

... voor

KOFFIEMELK

... voor

RUNDERLAPPEN
... 820
... kg

TARTAAR
980
... kg

RUNDERBRAADSTUK
1260
... kg

OUDERWETSE BOERENMETWORST
250 gram
per stuk
239

SAKSISCHE LEVERWORST
140 gram
per stuk
89

KNAKWORST
per pot
inh. 8 stuks
van 135 voor
98

CROX HALVARINE
500 gr kuip
van 96 voor
73

GOUDSE KAAS
VOLVET
500 gram
van 399 voor
335

VISSTICKS
(DIEPVRIES)
10 stuks (280 gram)
van 185 voor
159

MAYONAISE
DUYVIS
grote 615 gr pot
van 449 voor
349

CHOCO PASTA
FRIESCHE VLAG
PUUR
pot van 176 voor
149

SANDIAL SLAOLIE
ZUIVERE SOJAOLIE!
hele liter
van 298 voor
219

TOMATEN...
70 gr ...
van 25 voor

BRUINE BONEN
LITERBLIK
van 110 voor

WITTE BONEN
IN TOMATENSAUS
literblik van 142 voor

CHAMPIGNONS
GESNEDEN
jampot van 215 voor

APPELMOES
3/4 literpot
van 73 voor

CHINESE BONEN
3/4 literblik
van 124 voor

EXTRA HUISHOUDGELD

SPAGHETTI
... gramspak
van 137 voor
97

MAGGI AROMA
...
...
... voor
450

ABRIKOZEN OP SAP
literpak
van ... voor
138

FIGUUR MACARONI
500 gramspak
van 137 voor
97

GEBROKEN RIJST
DROOGKOKEND
per kg
van 136 voor
105

KLEUTERVOEDING
...
...
... voor
97

HERO CONFITURE
AARDBEIEN - KERSEN of ABRIKOZEN
pot van 235 voor
185

PRINCE FOURRÉ
VAN DE BEUKELAER
grote rol 19 stuks
van 139 voor
109

MINI-MARS
DE GROTE BAAL
van 259 voor
198

APRICOT BRANDY
OF CASSIS
0.7 fles
van 295 voor
195

APPELSAP
hele liter
van 135 voor
(GEEN STATIEGELD)
98

BRAND of AMSTELBIER
de grote eurofles
van 86 voor
63

NIBB-IT COCKTAIL
GROTE BAAL
van 160 voor
109

LUNCHZAKJES
50 stuks
van 98 voor
59

HUISVUILZAKKEN
20 stuks
van 245 voor
195

VILEDA ZEEM
afm. 35x38 cm
van 495 voor
275

HUISHOUDZEEP
CITROENFRIS
6 stukken
van 215 voor
165

7 KRUIDENSHAMPOO
SCHWARZKOPF
per fles
van 380 voor
298

DUBRO CITRON
600 cc fles
van 159 voor
128

WASVERZACHTER
JERRYCAN
inh. 5 liter
van 650 voor
495

DOBBELMAN
WASMIDDEL
2200 gr baal
van 680 voor
495

koop wijs
kies ...
glas
palet